

For use in
the Library
ONLY

UNIV. OF
TORONTO
LIBRARY



BRITISH MUSEUM.

CATALOGUE

OF

PRINTED BOOKS.

GOETHE.

London:

PRINTED BY WILLIAM CLOWES AND SONS, LIMITED,
STAMFORD STREET AND CHARING CROSS.

1888.

5032
12/5/98

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

LIST OF SUB-HEADINGS.

	Col.		Col.
Works	3	Poems	44
Two or more Works	5	Positiones juris	50
Abendmahl von Leonard Da Vinci zu Mayland	7	Römische Elegien	50
Aus meinem Leben	7	Römisches Carneval	50
Biographies	8	Scherz, List und Rache	50
Brief des Pastors, etc.	8	Sprüche in Prosa	50
Briefe aus der Schweiz	8	Sprüche in Reimen	50
Briefwechsel mit einem Kinde	8	Stella	51
Bürgergeneral	9	Tagebuch	51
Campagne in Frankreich	9	Tasso	51
Claudine von Villa Bella	9	Triumph der Empfindsamkeit	52
Clavigo	9	Über Kunst und Alterthum	52
Denkmal Ulrichs von Hutten	10	Vier Jahreszeiten	53
Egmont	10	Vögel	53
Elpenor	12	Wahlverwandtschaften	53
Ephemerides und Volkslieder	12	Was wir bringen	53
Epimenides Erwachen	12	Weissagungen des Bakis	53
Erwin und Elmire	12	Werther	53
Faust.—Thle. 1-2	13	West-östlicher Divan	57
Thl. 1	19	Wilhelm Meister.— <i>Lehr- und Wanderjahre</i>	57
Thl. 2	27	Wilhelm Meisters Lehrjahre	57
Geschwister	28	Wilhelm Meisters Wanderjahre	58
Götter, Helden und Wieland	28	Xenien	59
Götz von Berlichingen	29	Zur Farbenlehre	59
Gross-Cophta	30	Zur Kenntniß der böhmischen Gebirge	60
Gute Frauen	30	Zur Morphologie	60
Hermann und Dorothea	30	Zur Naturwissenschaft überhaupt	60
Jahrmarktsfest zu Plundersweilern	35	Miscellaneous Writings	60
Jery und Bätely	35	Selections	61
Iphigenie auf Tauris	35	Translations	63
Italienische Reise	38	Works annotated, edited, or prefaced by Goethe	64
Letters	38	Supposititious Works	64
Märchen	43	Appendix.—Bibliography	65
Metamorphose der Pflanzen	43	Biography	65
Mitschuldigen	43	Commentaries	72
Natürliche Tochter	43	Comparison with other Writers	72
Nausikaa	43	Ideas on Education	72
Neueröffnetes moralisch-politisches Puppenspiel	43	Miscellaneous Criticism	73
Novelle	44	Religion	79
Paläophron und Neoterpe	44	Textual Criticism	79
Pandora	44	Theory of Evolution	80
Parabeln	44	Miscellaneous	80

INDEX.

	Col.		Col.
Les Affinités électives	53	Der König von Thule mitten langen Zopp	24
Autobiography	7	Marinka	28
Beschreibung der Karlsbader Müllerischen Steinsamm- lung	60	Memoirs	7
Des hommes célèbres de France, etc.	8	Neue Mittheilungen aus Goethe's handschriftlichem Nachlasse	40
Dichtung und Wahrheit	7	Observations on Leonardo Da Vinci's picture of the Last Supper	7
Dramatic Works	5	Sammlung zur Kenntniss der Gebirge von und um Karlsbad	60
Farbenlehre	59	Suleika	57
Goethe in Frankfurt am Main, etc.	61	The Tale	43
Goethe's Selbstcharakteristik	42	Theory of Colours	60
Goethe und sein Jahrhundert	79	A tribute to the memory of Ulrich of Hutten	10
Grosse reaktionäre Parade, etc.	58	"Ueber allen Gipfeln ist Ruh." Ein Gedenkblatt, etc.	47
J. Müller'sche jetzt D. Knoll'sche Sammlung zur Kenntniss der Gebirge von und um Karlsbad	60	Ueber ein Goethe'sches Lied. Vortrag, etc.	47
Interesse di Goethe per Manzoni	61	Wahrheit und Dichtung	7
Der junge Goethe. Seine Briefe und Dichtungen	5		

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

WORKS.—German.

- D. Goethens Schriften...Mit Kupfern. 4 Thle.
Berlin, 1775-79. 8°. 12251. bb.
Thl. 4 is of the third edition.
- J. W. Göthen's Schriften. 4 Bde.
Carlsruhe, 1778-80. 8°. 12250. bbb. 8.
- Goethe's Schriften. [With engravings.] Bde. 1-4.
Leipzig, 1787. 8°. 246. f. 1, 2.
Imperfect; wanting Bde. 5-8.
- [Another edition.] 4 Bde. Leipzig, 1787-91. 8°. 12250. a.
- [Another edition.] 8 Bde.
Wien und Leipzig, 1790. 8°. 12251. a.
Bd. 1 is imperfect, it wants the frontispiece, titlepage, the
introductory portion paged 1-26, and an engraving.
- Göthe's Neue Schriften. 7 Bde.
Berlin, 1792-1800. 8°. 12249. aa.
- Goethe's Werke. 20 Bde. Tübingen, 1806-19. 8°. 271. h. 5-24.
A made up copy; Bde. 16-20 are of an edition published in
1815 and following. The words "Erste Ausgabe" occur on
the titlepage of Bd. 14 only. That and the subsequent vol.
bear the imprint of Stuttgart and Tübingen.
- [Another edition.] 20 Bde.
Stuttgart, Tübingen, 1815-19. 8°. 12250. aa.
- Original-Ausgabe. 26 Bde.
Wien und Stuttgart, 1816-1821. 12°. 12253. i.
- Vollständige Ausgabe letzter Hand. (Goethe's nach-
gelassene Werke.) 61 Bde.
Stuttgart und Tübingen, 1827-42. 8°. 632. e. 1-23.
- [Another copy of Bde. 41-55 only.] 1339. b. 4-10.
- Inhalts- und Namen-Verzeichnisse über sämtliche
Goethe'sche Werke nach der Ausgabe letzter Hand
...verfertigt von C. T. Museulus unter Mitwirkung
des Hofraths...Dr. Riemer. pp. vi. 207.
Stuttgart und Tübingen, 1835. 8°. 632. e. 23*.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [WORKS.—German.]

- Göthe's sämtliche Werke...Mit Bildniss und Fac-
simile. 5 Bde. Paris, 1836. 8°. 2046. h.
Imperfect; wanting the portrait.
- Vollständige, neugeordnete Ausgabe. 40 Bde.
Stuttgart, 1840. 16°. 1339. a.
- Goethe's poetische und prosaische Werke...Mit...
Stahlstichen...Zweite Auflage. [Edited by F. W.
Riemer and J. P. Eckermann.] 2 Bde.
Stuttgart und Tübingen, 1845, 46. 8°. 1339. n.
- Goethe's sämtliche Werke...Vollständige, neugeord-
nete Ausgabe. 30 Bde. Stuttgart, 1857, 58. 8°. 12253. e.
- Vollständige Ausgabe. 6 Bde. Stuttgart, 1860. 8°. 2042. g.
- Vollständige neu durchgesehene Ausgabe. 3 Bde.
Stuttgart, 1869. 8°. 12250. h.
- Goethe's Werke...Revidirte Ausgabe. (Thl. 1-3,
5, 11 Abtheil. 2, 14-16, 25, 26, 28, 30-32 herausge-
geben...mit Anmerkungen...von F. Strehlke...Nebst
der Biographie des Dichters [Thl. 1,] von F. Förster.
Thl. 4, 11 Abtheil. 1, 12, 13, 19-23 herausgegeben...von
G. von Loeper. Thl. 17, 18, 24 herausgegeben...von
H. Düntzer. Thl. 27, 29 herausgegeben...von W. Frh. v.
Biedermann. Thl. 33-36 herausgegeben...von S.
Kalischer.) 36 Thle. Berlin,
Leipzig [printed, 1879]. 8°. 2336. a.
- Erste illustrierte Ausgabe, mit erläuternden Einleitun-
gen [by Wendt and others]. Neunte verbesserte
Auflage. 20 Bde.
Berlin, Leipzig [printed], 1880. 8°. 12249. f.
- Goethes sämtliche Werke. Vollständige Ausgabe.
...Mit Einleitungen von K. Goedeke. 15 Bde.
Stuttgart, 1881. 8°. 12250. bb. 1.
- Goethe's Werke. [Edited by K. G., i.e. Carl Goedeke.]
36 Bde. Stuttgart, 1882-67-81. 8°. 12250. f.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [WORKS.—German.]

- Goethes Werke... Herausgegeben von ... H. Düntzer. Berlin, Leipzig [printed, 1882, etc.]. 8°. 11522. f. 3. Forming part of the "Deutsche National-Litteratur... herausgegeben von K. Kürschner."
- Goethes Werke, illustriert von ersten deutschen Künstlern. (Eine ausgewählte Sammlung.) Herausgeber H. Düntzer. 5 Bde. Stuttgart [printed] und Leipzig, [1883–85.] 8°. 12252. i. 2.
- Goethes Werke. Herausgegeben im Auftrage der Grossherzogin Sophie von Sachsen. Weimar, 1887, etc. 8°. 12252. g. In progress.

WORKS.—French.

- Oeuvres ... traduction nouvelle par J. Porchat. 10 tom. Paris, 1860–63. 8°. 12252. h.

TWO OR MORE WORKS.—German.

- Nachträge zu Goethe's sämtlichen Werken. Gesammelt und herausgegeben von E. Boas. 3 Thle. Leipzig, 1841. 16°. 12249. a. There is a cutting from a newspaper bound up with the third part, containing "Fünfzehn . . . Parabeln von Goethe."
- Göthe's Singspiele Claudine v. Villa Bella und Erwin und Elmire. In ihrer ursprünglichen Gestalt herausgegeben von Dr. H. Döring. Arnstadt, 1843. 8°. 11745. bb.
- Nachträge zu Goethe's sämtlichen Werken. Gesammelt und herausgegeben von E. Boas. Neue Ausgabe, etc. MS. NOTES. 3 Thle. Leipzig, 1846. 8°. 12252. b. 5.
- Goethe's Italiänische Reise; Aufsätze und Aussprüche über bildende Kunst. Mit Einleitung und Bericht über dessen Kunststudien und Kunstübungen. Herausgegeben von C. Schuchardt. 2 Bde. Stuttgart, 1862, 63. 8°. 10132. d.
- Clavigo. Ein Trauerspiel in fünf Akten. Die Geschwister. Schauspiel in einem Akt. 2 pt. Stuttgart, 1868. 8°. 11747. bb. 28. Forming No. 28 of a series entitled: "Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."
- Der Junge Göthe. Seine Briefe und Dichtungen von 1764–1776. Mit einer Einleitung von M. Bernays. 3 Bde. Leipzig, 1875. 8°. 12253. g. 1.
- Goethe's Märchendichtungen. ["Der neue Paris," "Die neue Melusine" and "Das Märchen," with a commentary.] Von F. Meyer von Waldeck. pp. vii. 252. Heidelberg, 1879. 8°. 11825. o. 2.

TWO OR MORE WORKS.—English.

- Essays on Art ... Translated by S. G. Ward. pp. vi. 263. J. Munroe & Co.: Boston [Mass.], 1845. 16°. 1401. b. 20.
- Dramatic Works of Goethe; comprising Faust, Iphigenia in Tauris, Torquato Tasso, Egmont, translated by A. Swanwick; and Goetz von Berlichingen translated by Sir Walter Scott, carefully revised. See Bohn (u. g.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.
- The Dramatic Works of Goethe [not including Faust]. Translated... by Sir W. Scott, E. A. Bowring, ... A. Swanwick and others. See Bohn (u. g.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [TWO OR MORE WORKS.—English.]

- Novels and Tales by Goethe: Elective Affinities; the Sorrows of Werther; German Emigrants; the Good Woman; and a Nouvellette, translated chiefly by R. D. Boylan. 1854. See Bohn (u. g.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.
- Miscellaneous travels of J. W. G.: comprising Letters from Switzerland (translated by A. J. W. Morrison); the Campaign in France, 1792 (translated by R. Farie); ... and a Tour on the Rhine, Maine and Neckar, 1814–15 (translated by L. D. Schmitz). Edited by L. D. Schmitz. pp. viii. 424. 1882. See Bohn (u. g.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.

TWO OR MORE WORKS.—French.

- Oeuvres d'histoire naturelle ... comprenant divers mémoires d'anatomie comparée, de botanique et de géologie traduits et annotés par C. F. Martins ... Avec un atlas ... contenant les planches originales de l'auteur, et enrichi de trois dessins, et d'un texte explicatif sur la métamorphose des plantes, par P. J. F. Turpin. Paris, 1837. 8°. 445. b. 25.
- Atlas. fol. 445. i. 2.
- Théâtre de Goethe, traduction nouvelle, revue, corrigée et augmentée... par M. X. Marmier. pp. xi. 567. Paris, 1839. 12°. 11747. bb. 5.
- Oeuvres scientifiques de Goethe analysées et appréciées par E. Faivre. [With the text of "La Métamorphose des Plantes" and the "Discours sur l'expérience comme l'intermédiaire entre l'objet et le sujet," and extracts from his other scientific works.] Paris, 1862. 8°. 8706. ee. 18.
- Goethe, ses mémoires et sa vie, traduits et annotés par H. Richelot. Contenant: Vérité et Poésie. Annales. Voyage de Suisse en 1776. Voyage d'Italie, etc. 4 tom. Paris, Saint Germain [printed], 1863. 8°. 10705. ff.
- Mémoires... Traduction nouvelle par la baronne A. de Carlowitz. Première partie: Poésie et Réalité. (Seconde partie: Voyages, Campagne de France, et Annales.) Paris, 1872. 12°. 10708. b. 24.
- Werther: traduction nouvelle, précédée de considérations sur la poésie de notre époque, par P. Leroux. Hermann et Dorothee; traduction nouvelle [in prose] avec une préface, par M. X. Marmier. Paris, 1872. 12°. 12553. de. 6.
- Théâtre de Goethe. Traduction d'A. Stapfer, révisée et précédée d'une étude par Théophile Gautier fils. 2 tom. Paris, 1880. 12°. 11747. c. 5.
- Werther: Hermann et Dorothee. Traductions de Sevelinges et de Bitaubé soigneusement revues et complétées par E. Grégoire, avec une préface de Sainte-Beuve. pp. xxxv. 315. Paris, Châtillon-sur-Seine [printed, 1880]. 8°. 12555. ee. 1.

TWO OR MORE WORKS.—Italian.

- Teatro scelto di V. Goethe recato in versi italiani da G. Rota. 2 vol. Milano, 1860. 8°. 11746. de. 31.
- Fausto (parte prima), Erminio e Dorotea... Traduzioni di A. Guerrieri-Gonzaga. Firenze, 1873. 8°. 11521. cc.
- Arminio e Dorotea. Ifigenia. Elegie Romane. Idilli. Traduzioni di A. Maffei. [Edited by E. Checci.] Firenze, 1875. 16°. 11527. de. 4.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [TWO OR MORE WORKS.—*Italian*.]

- Torquato Tasso, dramma ... Egmont, tragedia ... con note storiche e il giudizio critico di F. Schiller.—*La Morte di Adamo*, tragedia [in three acts] di F. A. Klopstock. Seconda edizione. Traduzioni [in verse] di C. Varese. pp. 395. Firenze, 1876. 8°. 11747. e. 22.

TWO OR MORE WORKS.—*Polish*.

- Ifigenia: dramat ... Tasso: dramat [both in five acts and in verse] ... Przetłumaczył X. A. Ciesielski. pp. 249. w Krakowie, 1883. 8°. 11746. g. 28.

TWO OR MORE WORKS.—*Swedish*.

- Göthe's dramatiska arbeten. (Öfversatta af J. Andersson.) vol. 2-3. Stockholm, 1854-55. 8°. Imperfect; wanting vols. 1 and 4. 11747. cc. 6.

ABENDMAHL VON LEONARD DA VINCI ZU MAYLAND.—*English*.

- Observations on Leonardo Da Vinci's picture of the Last Supper. Translated from the German ... with an introduction, and ... notes by G. H. Noehden. pp. vii. 37, 45. J. Booth, etc.: London, 1821. 4°. 562*. d. 24.

AUS MEINEM LEBEN.—*German*.

- Aus meinem Leben. Dichtung und Wahrheit. Abth. 1-2, Thle. 1-2. Tübingen und Stuttgart, 1811-22. 8°. 277. c. 24. No more published.

- [Another edition.] 3 Thle. Leipzig, [1875?] 8°. 10708. a. 8. One of "P. Reclam's billigste Classiker-Ausgaben."

- Goethe's Dichtung und Wahrheit ... Mit Einleitung und Anmerkungen von G. von Loeper. 4 Thle. Berlin, [1876.] 8°. 2336. a.

AUS MEINEM LEBEN.—*English*.

- Memoirs of Goëthe: written by himself. [Translated from the German.] (Biographical notices [by the translator] of the principal persons mentioned in these memoirs.) 2 vol. II. Colburn: London, 1824. 8°. 1450. c. 8, 9.
- The Auto-biography of Goethe ... Translated ... by J. Oxenford. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.

AUS MEINEM LEBEN.—*French*.

- Mémoires de Goethe, traduits de l'Allemand par M. Aubert de Vitry. (Notices biographiques par ordre alphabétique.) 2 tom. Paris, 1823. 8°. 10708. ee.
- Mémoires de Goethe, traduits et précédés d'une introduction par H. Richelot, et suivis des pensées et maximes de Goethe, traduites par le même. Paris, 1844. 12°. 10706. bb.

AUS MEINEM LEBEN.—SELECTIONS.—*German*.

- Die Idylle von Sesenheim. Aus Goethe's "Dichtung und Wahrheit" ausgeschnitten und durch die Sesenheimer Lieder nebst anderen Beigaben vervollständigt. Diamant-Ausgabe. Mit Zeichnungen von P. Thumann, etc. pp. 108. Berlin, Leipzig [printed], 1873. 32°. 11522. a.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [AUS MEINEM LEBEN.—SELECTIONS.—*German*.]

- Goethe's Knabenjahre ... Goethe's Boyhood; being the first three books of his Autobiography. Arranged and annotated by W. Wagner. See PITT PRESS SERIES. Pitt Press Series. 1875, etc. 8°. 2322. b.

AUS MEINEM LEBEN.—SELECTIONS.—*English*.

- The New Paris. A child's tale. [An extract from "Aus meinem Leben."] See OXFORD (J.) and FEILING (C. A.) Tales from the German. 1844. 8°. 12205. dd. 18. (2.)

AUS MEINEM LEBEN.—APPENDIX.

- See BRION (F.) of Sesenheim. Friederike von Sesenheim. Wahrheit und Dichtung. Treu nach Wolfgang von Göthe, etc. 1869. 8°. 11527. bb.
- Goethe's Beziehungen zu seiner Vaterstadt. Ein Commentar zu Wahrheit und Dichtung 1749-1775. Supplement zu Goethe's Werken. Frankfurt a. M., Darmstadt [printed], 1862. 8°. 10703. aa.

BIOGRAPHIES.—*German*.

- Leben und Verdienste des Doctor J. Jungius. See GUHRAUER (G. E.) J. Jungius und sein Zeitalter, etc. 1850. 8°. 10703. cc.
- Philipp Hackert. Biographische Skizze, meist nach dessen eigenen Aufsätzen entworfen von Goethe. pp. xii. 346. Tübingen, 1811. 8°. 10705. c.

BIOGRAPHIES.—*French*.

- Des hommes célèbres de France au dix-huitième siècle, et de l'état de la littérature et des arts à la même époque ... Traduit de l'Allemand par MM. des Saur et de Saint-Génies, et suivi de notes des traducteurs. pp. 296. Paris, 1823. 8°. 1330. f.

BRIEF DES PASTORS, etc.—*German*.

- Brief des Pastors zu *** an den neuen Pastor zu ***, etc. [By J. W. von Goethe.] See BRIEF. Brief des Pastors, etc. 1773. 8°. C. 40. b. 39.

BRIEFE AUS DER SCHWEIZ.—*English*.

- Letters from Switzerland ... Translated by A. J. W. Morrison. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.

BRIEFWECHSEL MIT EINEM KINDE.—*German*.

- Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde [Bettine (Elisabeth) Brentano, afterwards Frau von Arnim]. Seinem Denkmal. (Briefwechsel [of Bettine] mit Goethe's Mutter.) Zweite Auflage. Thle. 1-2. Berlin, 1837-35. 8°. 1455. c. Imperfect; wanting Thl. 3. Thl. 2 is of the first edition.

BRIEFWECHSEL MIT EINEM KINDE.—*English*.

- Goethe's Correspondence with a Child [i.e. Elisabeth Brentano, afterwards Frau von Arnim; translated from the German]. 3 vol. London, Berlin [printed], 1837-39. 8°. 1455. f.

BRIEFWECHSEL MIT EINEM KINDE.—*French*.

- Goethe et Bettina, correspondance inédite de Goethe et Mme. Bettina d'Arnim. Traduit de l'Allemand par S. Albin. 2 vol. Paris, 1843. 8°. 10920. k. 18.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

BRIEFWECHSEL MIT EINEM KINDE.—SELECTIONS.—*German*.

- Bettina. Gedichte aus Göthe's Briefwechsel mit einem Kinde [Elisabeth Brentano, afterwards Frau von Arnim]. Nebst ... Anmerkungen. Von G. F. Daumer. Nürnberg, 1837. 8°. 11521. cc.

BRIEFWECHSEL MIT EINEM KINDE.—APPENDIX.

- See SIEGFRIED (H.) of Königsberg. An G. H. Lewes, eine Epistel [in answer to comments reflecting on the credibility of "Goethe's Briefwechsel mit einem Kinde"]. 1858. 8°. 1330. g. 11. (1.)

BÜRGERGENERAL.—*German*.

- Der Bürgergeneral. Ein Lustspiel in einem Aufzuge [and in prose, by von Goethe], etc. See BÜRGERGENERAL. Der Bürgergeneral, etc. 1793. 8°. 11746. aaa.

BÜRGERGENERAL.—*French*.

- Le Citoyen Général, comédie. [Translated into French by C. L. R. G.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 10. 1822, etc. 8°. 1342. h. 10.

CAMPAGNE IN FRANKREICH.—*German*.

- Die Campagne in Frankreich 1792. (La Campagne de France, 1792. Annotée par M. L. Dietz... et accompagnée d'une carte géographique.) Paris, 1868. 12°. 9220. bb.

- Campagne de France, publiée avec des sommaires et des notes en Français par B. Lévy. pp. iii. 238. Paris, 1880. 16°. 9226. aaa. 7.

- Campagne de France. Texte allemand publié avec des sommaires et des notes en Français par B. Lévy. Paris, 1883. 8°. 10168. a. 36.
A duplicate of the edition of 1880, with a new titlepage.

- Campagne in Frankreich—23 août—20 octobre 1792. Édition nouvelle avec une introduction, un commentaire et une carte par A. Chuquet. pp. xxvii. 180. Paris, Nancy [printed], 1884. 8°. 10168. a. 37.

CAMPAGNE IN FRANKREICH.—*English*.

- Campaign in France in the year 1792. Translated... by R. Farie. pp. iv. 361. Chapman & Hall: London, 1849. 12°. 1320. b.

CLAUDINE VON VILLA BELLA.—*German*.

- Claudine von Villa Bella. Ein Schauspiel [in prose] mit Gesang. pp. 127. Berlin, 1775. 12°. 11745. e.

- Claudine von Villa Bella. Ein Singspiel [in three acts and in verse]... Ächte Ausgabe. pp. 126. Leipzig, 1788. 8°. 11746. aaa.

CLAUDINE VON VILLA BELLA.—SELECTIONS.—*German*.

- Arien und Gesänge des Singspiels: Claudine von Villa Bella, etc. Berlin, 1818. 8°. 11745. bb.

CLAVIGO.—*German*.

- Clavigo. Ein Trauerspiel [in five acts and in prose]. pp. 100. Weygand: Leipzig, 1774. 8°. 11746. aaa.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [CLAVIGO.—*German*.]

- [Another edition.] Clavigo. pp. 88. Frankfurt & Leipzig, 1774. 8°. 11746. b.

- [Another edition.] 1776. See GERMANS. Theater der Deutschen. Thl. 15. 1768, etc. 8°. 11748. bbb.

- [Another edition.] pp. 80. [Leipsic?] 1776. 12°. 11746. c.

- [Another edition.] pp. 72. [Munich,] 1778. 8°. 11746. aaa.

- Ächte Ausgabe. pp. 112. Leipzig, 1787. 8°. 11745. bb.

CLAVIGO.—*Bohemian*.

- Klavigo. . . zčeštil B. Trěmsínský. See BOLESLAVSKÝ (J. M.) Divadelní ochotník, etc. Díl 2. 1851, etc. 8°. 11758. b.

CLAVIGO.—*Dutch*.

- Clavigo . . . Naar het Hoogduitsch. See SCHOUWBURG. Spectatoriaale Schouwburg. Deel 10. 1775, etc. 8°. 11754. c.

CLAVIGO.—*French*.

- Clavijo, tragédie. [Translated into French by C. de Rémusat.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 11. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

CLAVIGO.—*Italian*.

- Clavigo. Tragedia. See VARESE (C.) Traduzioni di C. Varese. Saffo, etc. 1878. 8°. 11747. bbb. 24.

CLAVIGO.—*Romaic*.

- Κλαβιγος, τραγωδια . . . μεταφρασθεισα εκ του γερμανικου υπο Α. Σ. Βλαχου. pp. 48. Έν' Αθηναις, 1857. 8°. 11525. dd. 3.

CLAVIGO.—APPENDIX.

- See RISEN (J.) Über das Verhältniss des Götheschen Clavigo zu seiner Quelle. 1851. 8°. 11824. cc.

DENKMAL ULRICHS VON HUTTEN.—*German*.

- Denkmal Ulrichs von Hutten. See MUELLER (ARTHUR) of Berlin. Moderne Reliquien. Bd. 1. 1845, etc. 8°. 12251. c.

DENKMAL ULRICHS VON HUTTEN.—*English*.

- A tribute to the memory of Ulrich of Hutten. . . Translated from the German of Goothe . . . by A. Aufreere . . . illustrated with remarks by the translator. With an appendix containing extracts from some of Hutten's performances, a list of his works, etc. pp. xvi. 135. London, 1789. 8°. 4885. bb.

EGMONT.—*German*.

- Egmont. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen [and in prose] . . . Ächte Ausgabe. pp. 198. G. J. Göschen: Leipzig, 1788. 8°. 11748. aa.

- [Another edition.] pp. 177. Leipzig, 1788. 8°. 1343. d. 24.

- [Another edition.] pp. 108. D. Nutt: London, 1840. 12°. 839. c. 20.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [EGMONT.—*German.*]

- Egmont. Tragedy . . . arranged for translation into English with notes and a . . . vocabulary by C. Dickens, jun. Egmont. Trauerspiel, etc. pp. 164. Voigt & Günther: Leipzig, 1855. 8°. 11746. d.
- Goethe's Egmont für die Bühne bearbeitet von Schiller. [Edited by A. Diezmann.] Stuttgart und Augsburg, 1857. 8°. 11754. aaa.
- Egmont, etc. pp. 119. Stuttgart und Augsburg, 1858. 8°. 11747. b. 28.
- [Another edition.] With English notes by O. von Wegnern, etc. pp. 140. F. Thimm: London, Leipzig [printed], 1864. 8°. 11746. bbb. Forming part of "Thimm's Classical German Drama."
- [Another edition.] Edited, with English notes . . . by C. A. Buchheim. vol. 1. See CLARENDON PRESS SERIES. Clarendon Press Series. 1866, etc. 8°. 2320. c. 13.
- [Another edition.] pp. vi. 48. Stuttgart, 1868. 8°. 11747. bb. 24. Forming No. 24 of a series entitled—"Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."
- Goethe's Egmont . . . With . . . explanatory notes and . . . vocabulary by H. Apel. pp. 137. Williams and Norgate: London, Düben [printed], 1868. 8°. 11745. bb.
- [Another edition.] Annotated by E. A. Oppen. See OPPEN (E. A.) German Classics, etc. 1868, etc. 8°. 11745. bbb.
- Goethe's Egmont, mit Schiller's Bühnenbearbeitung zusammengestellt, von G. Hempel. Separat-Abdruck aus der Hempel'schen Schiller-Ausgabe. Berlin, Leipzig [printed], 1874. 8°. 11746. ee. 8.
- Egmont . . . Zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Englische bearbeitet von C. Dickens . . . Zweite Auflage. pp. 108. 1875. See MORRIS (J.) Teacher of English at Magdeburg. Sammlung deutscher Lust- und Schauspiele, etc. No. 15. 1856, etc. 8°. 11746. f.
- Goethe's Egmont. . . Mit . . . Erläuterungen . . . von L. Zürn. pp. 156. Paderborn und Münster, 1886. 8°. 11746. cc. 9.

EGMONT.—*English.*

- Egmont. . . Translated from the German. pp. 150. Boston [Mass.], 1841. 12°. 11746. aaa.
- Egmont. . . Translated from the German. pp. iv. 170. Saunders and Otley: London, 1848. 16°. 11745. b.
- Egmont . . . Translated . . . (with entr'actes and songs by Beethoven, newly arranged from the full score, and Schubert's song, "Freundvoll und Leidvoll") by A. D. Coleridge . . . With an illustration by J. E. Millais. pp. 114. Chapman & Hall: London, 1868. 8°. 11745. e.

EGMONT.—*Dutch.*

- Egmont . . . Uit het Hoogduitsch. See SCHOUWBURG. Spectatoriaale Schouwburg, etc. Deel 19. 1775, etc. 8°. 11754. c.
- Egmont, . . . vertaald door J. A. van Eeden. pp. 92. Haarlem, 1853. 12°. 11747. cc. 8. (3.)

EGMONT.—*French.*

- Egmont, tragédie. [Translated into French by C. de Remusat.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 10. 1822, etc. 8°. 1342. h. 10.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

EGMONT.—*Italian.*

- Il Conte Egmonte . . . prima versione dal tedesco di N. Antinori. pp. 98. Firenze, 1853. 8°. 11746. bbb. 3. (2.)

EGMONT.—*Servian.*

- Гетејев Егмонт . . . Превео А. Сандић. pp. 120. Панчево, [1880.] 16°. 11746. de. 22. Свеска 76 and 80 of the "Народна Библиотека Брате Јовановића."

EGMONT.—*Swedish.*

- Egmont. Mariefred, 1826. 8°. 11745. bb. This is Bandet 1 of Goethe's Theater. Öfversättning.

EGMONT.—APPENDIX.

- See BRATRANEK (F. T.) Goethe's Egmont und Schillers Wallenstein. Eine Parallele der Dichter. 1862. 8°. 11825. h.
- See DUENTZER (H.) Göthe's Götz und Egmont. Geschichte, Entwicklung und Würdigung beider Dramen. 1854. 8°. 11825. g.
- See NOETEL (R.) Über Goethe's Egmont, etc. 1882. 8°. 11825. p. 1. (5.)
- See WILSON (H. S.) Count Egmont; as depicted . . . by . . . Goethe, etc. 1863. 8°. 10759. d.
- Lieder zu Goethe's Egmont nebst verbindendem Texte von M. Bernays. Musik von L. v. Beethoven. pp. 11. [1879.] See SCHLETTERER (H. M.) Breitkopf & Härtel's Textbibliothek, etc. No. 71. [1878, etc.] 8°. 11747. c.
- Poetische Erläuterung der Musik von L. von Beethoven zu Goethe's Egmont von F. Mosengeil. [1879.] See SCHLETTERER (H. M.) Breitkopf & Härtel's Textbibliothek, etc. No. 73. [1878, etc.] 8°. 11747. c.

ELPENOR.—APPENDIX.

- See KNORR (O.) Elpenor. Ein Trauerspiel . . . von O. Knorr. Der erste Anzug und der Anfang des zweiten ist eine unwesentliche Bearbeitung des Göthe'schen Fragments. 1878. 8°. 11747. b. 48. (3.)

EPHEMERIDES UND VOLKSLIEDER.—*German.*

- Ephemerides und Volkslieder von Goethe. [Edited, with a preface, by E. Martin.] pp. xx. 47. 1883. See SEUFFERT (B.) Deutsche Litteraturdenkmale des 18 (und 19) Jahrhunderts, etc. pt. 14. 1881, etc. 8°. 12253. bbb.

DES EPIMENIDES ERWACHEN.—*German.*

- Des Epimenides Erwachen. Ein Festspiel [in one act and in verse. With a preface signed K. L.]. pp. xiv. 66. Berlin, 1815. 8°. 11746. bbb. 4. (2.)
- [Another edition.] Mit Vorwort und erläuternden Anmerkungen von G. von Looper. Berlin, 1871. 8°. 11745. df.

ERWIN UND ELMIRE.—*German.*

- Erwin und Elmire: ein Schauspiel [in prose], mit Gesang. [By Goethe.] See ERWIN. Erwin, etc. 1775. 8°. 11745. d.
- Zweite Auflage. Berlin, 1776. 8°. 11746. aaa.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [ERWIN UND ELMIRE.—*German.*]

- [Another edition.] Ohne Gesang herausgegeben von Huber. *Frankfurt und Hanau*, 1776. 12°. 11745. bb.
- [Another edition.] Mit Gesang. 1776. See GERMAN. Theater der Deutschen. Thl. 17. 1768, etc. 8°. 11748. bbb.
- [Another edition.] pp. 38. [*Munich.*] 1777. 8°. 11746. bbb. 3. (1.)
- Erwin und Elmire. Ein Singspiel [in two acts and in verse]... Ächte Ausgabe. pp. 64. *G. J. Göschen: Leipzig*, 1788. 8°. 11745. c.

ERWIN UND ELMIRE.—*Danish.*

- Ervin og Elmire. Et Syngestykke... oversat af N. H. Weinich. pp. 44. *Kjöbenhavn*, 1785. 8°. 830. b. 6. (1.)

FAUST.—Thle. 1-2. *German.*

- Faust. Eine Tragödie [in verse]. 2 Thle. *Utrecht*, 1842. 8°. 11745. cc. 1.
- [Another edition.] pp. 463. *Stuttgart und Tübingen*, 1843. 8°. 11527. bbb.
- [Another edition.] Mit Zeichnungen von E. Seibertz. 2 pt. *Stuttgart und Tübingen*, 1854-58. fol. 1872. a.
- [Another edition.] Mit richtigtem Texte... erklärenden Anmerkungen und Einleitung. 2 Thle. *Leipzig*, [1858]. 8°. 11745. aaaa.
- Faust. Ein dramatisches Gedicht. 2 Thle. *Stuttgart*, 1858. 8°. 11747. bb. 8. 9.
Forming Nos. 8, 9 of a series entitled: "Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."
- Faust. Eine Tragödie... Mit Einleitung und Erläuternden Anmerkungen von G. von Loeper. 2 Thle. *Berlin*, 1870. 8°. 11522. ccc.
- Faust. Beide Theile in einem Bande. pp. 547. *Bielefeld und Leipzig* [printed], 1875. 8°. 11740. d. 1.
This edition is called: "Ausgabe der Bücherfreunde."
- Faust... Beide Theile, etc. pp. 604. *Bielefeld und Leipzig* [printed], 1877. 16°. 11747. aa. 13.
Pt. of a collection entitled: "Ausgabe der Kabinetstücker."
- Göthe's Faust. Für die Aufführung als Mysterium in zwei Tagewerken [each in five acts] eingerichtet von O. Devrient. pp. xlv. 229. *Karlsruhe*, 1877. 8°. 11747. b. 34.
- Faust... Mit Einleitung und erklärenden Anmerkungen von G. von Loeper. Zweite Bearbeitung. 2 Thle. *Berlin*, 1879. 8°. 11745. cc. 5.
- Goethe's Faust... Text und Erläuterung in Vorlesungen von A. von Oettingen. 2 vol. *Erlangen*, 1880. 8°. 2298. d.
- Faust... Mit Einleitung und fortlaufender Erklärung herausgegeben von K. J. Schröder. 2 Bde. *Heilbronn, Altenburg* [printed], 1881. 8°. 2298. d.
- Goethe's Faust. Für die Aufführung als Mysterium in zwei Tagewerken eingerichtet von O. Devrient... Mit einer Einleitung. Zweite durchgesehene Auflage. pp. xlii. 228. *Karlsruhe*, 1881. 8°. 11745. bbb. 6.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thle. 1-2. *German.*]

- Sphinx locuta est. Goethe's Faust und die Resultate einer rationalen Methode der Forschung, von F. A. Louvier. [With the text.] 2 pt. *Berlin*, 1887. 8°. 11826. i. 26.

FAUST.—Thle. 1-2. *English.*

- Faust, a tragedy, in two parts, rendered into English verse. 2 vol. *A. Taylor: London*, 1838. 12°. Only 50 copies printed. 638. e. 20.
- Faust... translated into English verse by J. Birch... embellished with engravings on steel (by J. Brain) after Moritz Retsch. 2 pt. *Black & Armstrong: London*, 1839-43. 8°. 638. i. 19.
- Translation of Goethe's Faust, 1st and 2nd parts, by W. B. Clarke. pp. xxvi. 460. *Freiburg*, 1865. 8°. 11745. bbb.
- Faust... Translated into English verse by Theodore Martin. Third edition. 2 pt. *Edinburgh* [printed] and *London*, 1870-85. 8°. Pt. 1 only of the third edition. 2286. b.
- Faust... Translated in the original metres, by Bayard Taylor. 2 vol. *Strahan & Co.: London*, 1871. 8°. 2298. d.
- [Another edition.] 2 pt. *Boston* [Mass.], *Cambridge* [Mass. printed], 1871-73. 8°. 11746. k. 16.
- Goethe's Faust... Translated by Anna Swanwick. With... illustrations after the designs of Moritz Retsch. pp. xvi. 350. *G. Bell and Sons: London*, 1879 [1878]. 8°. 11746. k. 6.
- [Another edition.] pp. xlv. 437.—1879. See BOHN (H. O.) Bohn's Standard Library. 1845, etc. 8°. 2504. c.
- Faust... Part 1., edited and annotated by F. H. Hedge, metrical version by Miss Swanwick. Part n., translated by Miss Swanwick. pp. 455. *New York*, 1882. 8°. 11746. c. 3.
- Goethe's Faust, from the German by J. Anster. 2 pt. 1883-86. See MORLEY (H.) *Professor of English Literature, etc.* Morley's Universal Library. 1883, etc. 8°. 2326. a.
- Faust... Translated in the original metres, by Bayard Taylor. With explanatory notes. pp. xxiv. 424. [1886.] See CHANDOS CLASSICS. "Chandos Classics." 1868, etc. 8°. 12204. g. 11.
- Authorised edition, etc. pp. xx. 636. *Ward, Lock & Co.: London; Perth* [printed, 1887.] 8°. 11746. cc. 11.
Part of "The People's Standard Library."
- Goethe's Faust. The first and second parts, complete. From the German by J. Anster. See MARLOW (C.) Marlowe's Faustus, etc. 1887. 8°. 11771. bbb. 7.
- FAUST.**—Thle 1-2. *Danish.*
- Faust... Paa Dansk af C. F. W. Bech. 2 Bde. *Kjöbenhavn*, 1847. 8°. 11745. cc. 7.
- FAUST.**—Thle. 1-2. *French.*
- Le Faust de Goethe; traduction, revue et complétée [in prose], précédée d'un essai sur Goethe par... H. Blazo; édition illustrée par... Tony Johannot. pp. 373. *Paris*, 1847. 8°. 11746. l

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thle. 1-2. *French.*]

- Faust et le second Faust de Goethe, suivis d'un choix de ballades et de poésies de Goethe, Schiller, Bürger ... etc., traduits [in prose] par Gérard de Nerval: précédés d'une notice par Théophile Gautier. pp. xxvii. 482. Paris, 1868. 8°. 11746. g. 23.
Part of the "Œuvres complètes de Gerard de Nerval."

- Le Faust de Goethe ... Seule traduction complète [in prose] précédée d'un essai sur Goethe, ... et suivie d'une étude sur la mystique du poème, par M. H. Blaze ... Douzième édition. pp. 558. Paris, 1869. 8°. 11521. cc.

- Faust et le second Faust, suivis d'un choix de poésies allemandes, traduits par Gérard de Nerval. Nouvelle édition, précédée d'une notice sur Goethe et sur Gérard de Nerval. pp. viii. 448. Paris, Clichy [printed], 1881. 12°. 11747. c. 4.

FAUST.—Thle. 1-2. *Italian.*

- Fausto ... Prima traduzione italiana completa. (Parte prima, traduzione di G. Scalvini.—Parte seconda, di G. Gazzino.) pp. 533. Firenze, 1857. 8°. 11745. cc. 8.

FAUST.—Thle. 1-2. *Polish.*

- Faust. Przekład J. Paszkowskiego. pp. 500. w Krakowie, 1882. 8°. 11746. g. 27.

FAUST.—Thle. 1-2. *Portuguese.*

- Fausto. Tragedia ... traduzido por A. d'Ornellas. 2 pt. Lisboa, 1867. 8°. 11747. bbb. 44.

FAUST.—Thle. 1-2. *Spanish.*

- Fausto ... Traducción [in prose] completa al Castellano ... por una Sociedad Literaria. Edición ... ilustrada, etc. pp. 290. Barcelona, 1865. 8°. 11746. bbb.

- Fausto. [Translated into Spanish.] 2 tom. 1886. See BIBLIOTECA. Biblioteca Universal. Colección de los mejores autores, etc. tom. 109-10. 1876, etc. 16°. 732. a.

FAUST.—Thle. 1-2.—SELECTIONS.—*German and French.*

- Beautés tirées du Faust de Goethe. Pensées traduites par les meilleurs auteurs et publiées par J. J. Morrin. Grimm [printed], Leipzig, 1857. 16°. 11746. a.

FAUST.—Thle. 1-2.—SELECTIONS.—*English.*

- Goethe's Faust (being the "preface" ... or opening to that poem, and the "Prologue in Heaven" ... The literal translation ... by ... G. F. Duckett, etc.) pp. 3. [London? 1845?] 4°. 11522. e. 15. (9.)

- Poems; original and translated [from Goethe's "Faust." etc.]. See MARTIN (T.) *Solicitor*. Poems, etc. 1863. 8°. 2290. e.

- Lyrics from "Faust." See GRANT (J. W.) *Historical Pictures from the Campagna of Rome, etc.* 1867. 8°. 11745. f.

FAUST.—Thle. 1-2.—APPENDIX.

- See BEQUIGNOLLES (H. VON) *Hilario*. Dramatische Studie zu Göthe's Faust, etc. 1849. 8°. 11748. cc.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thle. 1-2. —APPENDIX.]

- See BERGEDORF (M.) Faust und das christliche Volksbewusstsein. 1881. 8°. 11825. p. 1. (4.)

- See BERGER (A. VON) *Baron*. Goethe's Faust und die Grenzen des Naturerkennens, etc. 1883. 8°. 11825. o. 13. (5.)

- See BEYSCHLAG (W.) Göthe's Faust in seinem Verhältniss zum Christenthum, etc. [1877.] 16°. 11840. aaa. 8.

- See BLANCHET (F.) *Ancien élève de l'École Normale*. Le Faust de Goethe expliqué d'après les principaux commentateurs allemands. 1860. 12°. 11826. dd.

- See BOYESEN (H. H.) Goethe and Schiller... Including a commentary on Goethe's Faust. 1879. 8°. 10705. aaa. 2.

- See CARUS (C. G.) Briefe über Göthe's Faust. 1835. 12°. 11825. aaa.

- See CLUDIUS (C. G.) Göthe's Faust als Apologie des Christenthums. [1846?] 16°. 8465. aa.

- See COUPLAND (W. C.) The Spirit of Goethe's Faust. 1885. 8°. 11826. c. 3.

- See CREIZENACH (W.) Die Bühnengeschichte des Goethe'schen Faust. 1881. 8°. 1330. g. 11. (11.)

- See DEYCKS (F.) *Phil. Doc., etc.* Goethe's Faust. Andeutungen, etc. 1834. 8°. 11745. e.

- 1855. 16°. 11826. a.

- See DUENTZER (H.) Göthe's Faust in seiner Einheit und Ganzheit... dargestellt, etc. 1836. 12°. 11824. c.

- See DUENTZER (H.) Goethe's Faust ... vollständig erläutert, etc. 1854. 8°. 11824. f.

- 1857. 8°. 2298. d.

- See DUENTZER (H.) Würdigung des Goetheschen Faust, etc. 1861. 8°. 11825. dd.

- See EHNI (J.) Essai sur le Faust de Goethe. 1880. 8°. 1330. g. 11. (9.)

- See ENGELMANN (M.) Die vegetarische Weltanschauung in Göthe's Faust, etc. 1883. 8°. 11825. p. 1. (7.)

- See ENK (M.) Briefe über Göthe's Faust. 1834. 8°. 11805. cc.

- See ENSLIN (A.) Die ersten Theater-Aufführungen des Goethe'schen Faust, etc. 1880. 8°. 638. c. 42. (6.)

- See FISCHER (K.) Göthe's Faust. Ueber die Entstehung und Composition des Gedichts. 1878. 8°. 11824. de. 14.

- 1887. 8°. 11825. dd. 44.

- See G. L, C. F. Herolds Stimme zu Goethe's Faust, ersten und zweiten Theils, etc. 1831. 8°. 11805. ccc.

- See GUNNING (J. H.) Goethe's Faust: eine Studie. [1872.] 8°. 11825. e. 9.

- See HARTUNG (J. A.) Ungelehrte Erklärung des Goethe'schen Faust. 1855. 8°. 11525. c.

- See HAUCK (G.) A. Böcklin's Gefilde der Seligen und Goethe's Faust, etc. 1884. 8°. 11825. o. 14. (6.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thle. 1-2.—APPENDIX.]

- See HEINEMANN (W.) Goethe's Faust in England und Amerika. Bibliographische Zusammenstellung. 1886. 8°. 11902. b. 44. (4.)
- See HITTELL (T. H.) Goethe's Faust. [1872.] 8°. 1330. e. 1. (3.)
- See HOFFMANN (J. L.) Goethe's Faust, etc. 1858. 8°. 11825. p. 1. (1.)
- See HOLLANDER (J.) Der biblische und der Göthe'sche Faust. Vortrag, etc. 1881. 8°. 11840. cc. 49. (5.)
- See KERN (F.) Drei charakterbilder aus Goethe's Faust, etc. 1882. 8°. 11825. o. 4. (3.)
- See KLAUSSMANN (A. O.) Göthe's Faust vom militairischen Standpunkte, etc. [1875?] 8°. 11825. df. 17. (5.)
- See KLEINERT (P.) Augustin, und Goethe's Faust. Vortrag, etc. 1856. 12°. 11824. aaa.
- See KOESTLIN (E.) Professor of Philosophy at Tübingen. Göthe's Faust, seine Kritiker und Ansleger. 1850. 8°. 11826. dd. 34. (4.)
- See KOLLER (W. H.) Faust Papers, containing...remarks on Faust and its translations, with some observations upon Goethe. 1835. 8°. T. 1894. (5.)
- See KREYSSIG (F.) Vorlesungen über Goethe's Faust. 1866. 8°. 11746. aaa.
- See LANDSBERGER (J.) Das Buch Hiob und Goethe's Faust, etc. 1882. 8°. 11840. cc. 49. (6.)
- See LANG (L.) Des Aeschylus Prometheus und Göthe's Faust. 1856. 4°. 11764. i. 17. (2.)
- See LEVINSTEIN (S.) Faust und Hamlet. Blätter an Varnhagen von Ense, etc. 1855. 8°. 11805. c.
- See LEUTBECKER (J.) Ueber den Faust von Göthe, etc. 1838. 8°. 11745. d.
- See LUCAS (C. T. L.) Ueber den dichterischen Plan von Goethe's Faust. 1840. 4°. 11825. q. 4. (1.)
- See M. (H. K. VON) Goethe und das Monstrum; oder, Hochzeit von Sonne und Mond...als Commentar zu beiden Theilen des Faust, etc. 1886. 4°. 11826. i. 22. (3.)
- See MASSON (D.) The Three Devils: Luther's, Milton's, and Goethe's. 1874. 8°. 2308. b.
- See MAUERHOF (E.) Zur Idee des Faust. 1884. 8°. 11840. bb. 19.
- See MEYER (E.) Studien zu Goethe's Faust. 1847. 8°. 11745. f.
- See MOLITOR (W.) Ueber Göthe's Faust. 1859. 12°. 11824. aaa. 31. (3.)
- See MUELLER (ADAM) of Würzburg. Ethischer Charakter von Göthes Faust, etc. 1885. 8°. 11825. df. 31.
- See MUELLER (HERMANN) Oberregisseur, etc. Erklärung der Faust-Vorstellungen [i.e. of Goethe's play] am Königl. Theater zu Hannover, etc. 1877. 8°. 11794. a. 20. (4.)
- See MOSCOGIURI (F.) Wolfgang Goethe ed il "Faust." Conferenze, etc. 1883. 8°. 11840. i. 39. (2.)
- See NASCHER (S.) Wissenschaftliche Vorträge... II. Die Faustdichtung von Goethe und Lenau, etc. 1875. 8°. 8463. d. 2. (9.)
- See PAUR (T.) Ueber Goethe's Faust, etc. 1853. 8°. 11527. g.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thle. 1-2.—APPENDIX.]

- See POHL (J.) Rector of the Progymnasium at Linz. Zur Kritik von Goethes Faust, etc. [1844.] 4°. 11764. i. 17. (7.)
- See PROWE (A.) Der Grundgedanke des Goetheschen Faust. 1870. 4°. 11826. gg. 22. (4.)
- See RETZSCH (M.) Umriss zu Goethe's Faust. Erster (zweiter) Theil, etc. 1837. obl. 4°. 554. b. 13.
- See RINNE (C. F.) Speculation und Glauben. Die Faustage nach ihrer... Fortbildung insbesondere durch Goethe. 1859. 8°. 12431. b. 5.
- See ROENNEFAHRT (J. G.) Goethe's Faust und Schiller's Wilhelm Tell nach ihrer weltgeschichtlichen Bedeutung, etc. 1855. 8°. 11826. t.
- See ROESSLER (J.) Erläuterungen zu Goethe's Faust, etc. [1885.] 8°. 11850. e. 2. (5.)
- See SAUERLAENDER (E.) Goethe's Faust und die Schopenhauer'sche Philosophie, etc. 1865. 8°. 8467. b.
- See SCHOEDEL (C.) L'unité organique du Faust de Goethe. 1867. 8°. 11825. cc.
- See SCHOENBORN (C. G.) Zur Verständigung über Goethe's Faust. 1838. 8°. 11840. bbb. 3. (1.)
- See SCHREYER (H.) Goethe's Faust als einheitliche Dichtung, etc. 1881. 8°. 11840. e. 35.
- See SCHROEER (C. J.) Die Aufführung des ganzen Faust auf dem Wiener Hofburgtheater, etc. 1883. 8°. 11825. o. 4. (5.)
- See SCHUBARTH (C. E.) Ueber Goethe's Faust, etc. 1830. 8°. 11805. bb. 30.
- See SCHUETZ (W. VON) Goethe's Faust und der Protestantismus. 1844. 8°. 11745. d.
- See SCHWARTZKOPFF (A.) Goethe's Faust... im Lichte des Evangelii, etc. 1868. 8°. 11824. f.
- See SENGLER (J.) Goethe's Faust, etc. 1873. 8°. 1330. g. 11. (5.)
- See SENN (J.) Glossen zu Göthe's Faust, etc. 1862. 8°. 11825. df. 17. (3.)
- See SNIDER (D. J.) Goethe's Faust. First (second) part. A commentary, etc. 1886. 8°. 11840. bb. 36.
- See SPIELHAGEN (F.) Faust und Nathan. Ein Vortrag, etc. 1867. 8°. 11840. cc. 49. (4.)
- See TAYLOR (J. B.) Goethe's Faust... Erläuterungen und Bemerkungen dazu von Bayard Taylor. 1882. 8°. 11746. g. 20.
- See TUBE (P.) Die Faust-age und der religiös-sittliche Standpunkt in Goethe's Faust. 1859. 4°. 12450. bb. 24.
- See VOGEL VON VOGELSTEIN (C.) Die Hauptmomente von Goethe's Faust... Bildlich dargestellt und nach ihrem innern Zusammenhange erläutert, etc. 1861. fol. 1875. c. 7.
- See VOIGT (J.) Goethe's Faust. Gemeinverständlich dargestellt. 1866. 8°. 11824. f.
- See WEBER (W. E.) Goethe's Faust, etc. 1836. 8°. 11748. aaa.
- See WEISSE (C. H.) Kritik... des Goetheschen Faust, etc. 1837. 8°. 11825. df.
- See WYSARD (A.) The intellectual and moral problem of Goethe's Faust, etc. 1883. 8°. 11840. bbb. 24.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1-2.—APPENDIX.]

- Das Christliche in Göthe. Mit besonderer Berücksichtigung des "Faust." Von C. J. F. Gantzer. See *FELTZUEGE*. Geistige Feldzüge, etc. 1857. 8°. 11826. cc. 7.
- De Fausti qui in Goethii poemate occurrat idea, de ejus pacto cum Mephistophele, praeipue de itinere ad sanctas matres dissertatio, philosophico-historica. Londini, [Germany,] 1844. 8°. 11824. d. 24. (4.)
- Faust. Tragödie von Goethe. See *EGMONT*, pseud.? Critische und nicht critische Versuche. Pt. 4. 1885, etc. 8°. 11850. dd. 2.
- Goethe's Faust nach seinem religiösen Gehalte. Von M. Rieger. 1881. See *FROMMEL* (W.) and *PRAFF* (F.) Sammlung von Vorträgen, etc. Bd. 6. 1879, etc. 8°. 12208. e.
- Göthe's Faust und Iphigenie Zeugnisse für den Glauben. [By J. Disselhoff.] See *VORTRAEGE*. Vorträge für das gebildete Publikum, etc. 1861. 8°. 4428. cc.
- Ueber den Prolog zu Faust von Goethe. pp. 27. Berlin, 1850. 8°. 11745. f.

FAUST.—Thl. 1. German.

- Faust. Ein Fragment ... Ächte Ausgabe. pp. 168. G. J. Göschen: Leipzig, 1790. 8°. C. 40. b. 38.
- Faust. Eine Tragödie. [In verse.] pp. 309. Stuttgart und Tübingen, 1816. 16°. 11747. a. 45.
- [Another edition.] pp. 247. J. H. Bohte: London, 1823. 8°. 11521. bb. (1.)
- Faust: a tragedy... With copious notes, grammatical, philological and exegetical, by Falek Lebahin. pp. viii. 632. Longman, etc.: London, 1853. 8°. 11745. f.
- Goethe's Faust..., with an analytical translation [or rather vocabulary] and etymological and grammatical notes. By L. E. Peithmann. Second edition, revised and improved. pp. 154. Williams and Norgate: London, Dublin [printed], 1856. 12°. 11522. d.
- Goethe's Faust, with critical and explanatory notes, by G. G. Zerffi. pp. xxxii. 327. Simpkin, Marshall and Co.: London, 1859. 8°. 11746. c.
- Faust, with ... notes ... By G. G. Zerffi ... Second edition. pp. ii. xxxii. 327. D. Nutt: London, 1862. 8°. 11745. e.
A duplicate of the edition of 1859, except the titlepage and last leaf, which are reprinted. A new preface is also added.
- Faust... Mit Zeichnungen von E. Seibertz. pp. 245. Stuttgart, 1864. 8°. 11746. k.
- [Another edition.] Mit Bildern und Zeichnungen von A. v. Kreling, etc. München & Berlin, Leipzig [printed, 1875-77]. fol. 1875. c. 4.
- [Another edition.] Illustriert in 50 Cartons von A. L. Mayer. Mit Ornamenten von R. Seitz, etc. München & New-York, Stuttgart [printed], 1876. fol. 1872. c. 8.
- [Another edition.] Illustriert in 50 Compositionen von A. L. Mayer... Mit Ornamenten von R. Seitz. pp. 254. München, Stuttgart [printed, 1880]. 4°. 169.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1. German.]

- Goethe's Faust... The German text, with English notes and introductory remarks... By A. M. Selss. pp. xiv. 328. Longmans & Co.: London; Dublin [printed], 1880. 8°. 11746. cc. 8.
- Faust ... Texte allemand publié avec un avant-propos et des notes en français par A. Büchner. pp. xii. 198. Paris, 1881. 16°. 11747. aaa. 43.
- Faust, ein Fragment, von Goethe. [With a preface by B. Seuffert.] pp. xv. 89. 1882. See *SEUFFERT* (B.) Deutsche Litteraturdenkmale des 18. Jahrhunderts, etc. pt. 5. 1881, etc. 8°. 12253. bbb.
- Goethe's Faust... The text, with English notes... and verse translations, by E. J. Turner... and E. D. A. Morshead. pp. vii. 330. Rivingtons: London; Edinburgh [printed], 1882. 8°. 11745. ee. 9.
- Goethes Faust, ein Fragment in der ursprünglichen Gestalt neu herausgegeben von W. L. Holland. pp. 168, x. Freiburg i/B. u. Tübingen, Leipzig [printed, 1882]. 8°. 11747. bbb. 39.
- Goethe's Faust in stenographischer Correspondenzschrift nach Gabelsberger von K. Faulmann. pp. 142. Wien, 1883. 8°. 11747. aa. 58.
- Faust... Édition nouvelle avec une introduction et un commentaire par M. B. Lévy. pp. xxxii. 261. Paris, Nancy [printed], 1884. 12°. 11745. df. 14.
- Faust... with an introduction and notes by Jane Lee. Part. i. followed by an appendix on part ii. pp. xlvii. 363. 1886. See *FASNAUGHT* (G. E.) Macmillan's Series of Foreign School Classics, etc. 1881, etc. 8°. 12202. dd.
- Faust... Mit Illustrationen von A. Zick. pp. 123. Berlin, Leipzig [printed], 1887. 4°. 1875. b. 24.

FAUST.—Thl. 1. German and English.

- Goethe's Faust. Mit gegenüberstehender englischer Uebersetzung und erklärenden Noten versehen vom Honorable R. Talbot. (The Faust of Goethe. Part the first... Second edition... corrected, etc.) pp. xxiv. 569. J. Wacey: London, 1839. 8°. 638. i. 20.

FAUST.—Thl. 1. English.

- Faustus: from the German of Goethe. [The greater part of Thl. 1. translated in verse, and connected by a prose narrative. With 27 illustrations in outline by Moritz Retzsch.] pp. viii. 86. Boosey and Sons: London, 1821. 4°. 638. i. 18.
- Faust; a drama [in verse], by Goethe: and Schiller's Song of the Bell. Translated by Lord F. L. Gower. pp. iv. 304. J. Murray: London, 1823. 8°. 638. g. 26.
- Faust; a dramatic poem translated into English prose, with remarks on former translations, and notes, by the translator of Savigny's "Of the vocation of our age for legislation and jurisprudence" [A. Hayward.—With a ms. letter from the translator to Southey]. pp. lxxxvii. 291. E. Moxon: London, 1833. 8°. 638. g. 5.
- Faust;... translated into English prose... by A. Hayward.—Second edition. pp. cviii. 350. E. Moxon: London, 1834. 8°. 638. g. 24.
- Faust;... Translated into English verse, with notes and preliminary remarks, by J. S. Blackie. pp. lii. 288. W. Blackwood: Edinburgh [printed], and London, 1834. 8°. 638. f. 21.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1. *English.*]

— Faust... translated from the German... by D. Syme. *Edinburgh*, 1834. 12°. 638. f. 22.

— Faustus; ... Translated from the German, etc. pp. viii. 231. *Simpkin and Marshall*: London, 1834. 12°. 638. f. 20.

— Faustus: The Bride of Corinth; The First Walpurgis Night. Translated from the German ... by J. Anster. pp. xlv. 491. *Longman, etc.*: London, 1835. 8°. 638. e. 17.

— The Faust of Goethe, attempted in English rhyme, by ... R. Talbot. pp. xiv. 263. *Smith, Elder and Co.*: London, 1835. 8°. 638. g. 25.

— Faust ... translated into English verse, by J. Hills. pp. xxi. 369. *Whittaker and Co.*: London, 1840. 16°. 638. c. 18.

— Faust; translated into English verse, by Sir G. Lefevre. pp. ix. 202. *D. Nutt*: London, [1841.]. 12°. 638. b. 42.

— Faust ... Translated ... by L. Filmore. pp. vi. 64. *W. Smith*: London, 1841. 8°. 638. i. 22.
Forming part of the collection entitled: "Smith's Standard Library."

— Goethe's Faust, translated into English verse. By Sir G. Lefevre. ... Second edition. pp. viii. 207. *Frankfort o. M[ain]*, 1843. 16°. 11521. aa.

— Faust ... Translated by Captain Knox. pp. viii. 338. *J. Ollivier*: London, 1847. 8°. 638. e. 39.

— Faust; ... Translated by L. Filmore. See LIBRARY. The Universal Library. Poetry. vol. 1. 1853, etc. 8°. 12204. e. 9.

— Faust: ... Translated into English prose, with notes. By A. Hayward. Sixth edition. pp. xxxvi. 245. *E. Moxon*: London, 1855. 8°. 638. c. 41.

— Faust ... translated ... with notes by C. T. Brooks. Second edition. pp. 234. *Ticknor and Fields*: Boston [Mass.], 1857. 8°. 11525. c.

— Faust ... Translated into English verse ... by J. Galvan. pp. ix. 252. *W. Robertson*: Dublin, 1850. 12°. 11745. a.

— Faust translated from the German [of Goethe] by v. Beresford. See FAUST. Faust, etc. 1862. 8°. 11746. aaa.

— Faust ... Translated into English verse by Theodore Martin. pp. 239. *W. Blackwood and Sons*: Edinburgh and London [printed], 1865. 8°. 11746. bbb. 6.

— Second edition. pp. 239. *W. Blackwood and Sons*: Edinburgh, London [printed], 1866. 8°. 11525. c.

— Faust ... Translated by L. Filmore. See MASTERPIECES. Masterpieces of Foreign Literature, etc. 1856. 8°. 12270. g.

— Faust ... From the German by J. Anster. pp. xiv. 295. See GERMAN AUTHORS. Collection of German Authors. vol. 5. 1867, etc. 8°. 12250. k.

— Faust ... translated by J. W. Grant. pp. 162. *Hamilton, etc.*, London, 1867. 8°. 11745. f.

— [Another copy.] 11745. f.
This is a duplicate of pp. 1-48 of the preceding, with a list of errata printed on p. 48.

— Faust ... Translated in rime by C. Kegan Paul. pp. vii. 229. *H. S. King & Co.*: London, 1873. 8°. 11521. cc.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST Thl.—1. *English.*]

— Faust ... Translated, in the original metres, by T. J. Arnold ... With 50 illustrations after original designs by A. L. Mayer, ... and with vignettes, ornamental borderings, etc., by R. Seitz. pp. 157. *Munich*. London, Stuttgart [printed, 1877]. fol. 1872. e. 7.

— Faust ... Translated by Theodore Martin. Illustrated by ... A. von Kreling. pp. 140. *F. Bruckmann*: London, 1877. fol. 1872. e. 3.

— Faust ... Translated into English verse by C. H. Bowen. pp. 247. *Longmans, etc.*: London, 1878. 8°. 11745. ee. 2.

— The Faust of Goethe ... In English verse. By W. H. Colquhoun. Part 1. London, Perth [printed], 1878. 8°. 11745. df.
No more published.

— Faust ... Translated into English verse by W. D. Secones. pp. vi. 230. *Trübner and Co.*: London: Guildford [printed], 1879. 16°. 11747. b. 42.

— Faust, from the German of Goethe, by T. E. Webb. pp. xxxvi. 373. 1880. See ACADEMIES, etc.—Dublin.—Trinity College. Dublin University Press Series. 1878, etc. 4°. & 8°. 2322. f.

— Faust ... Translated, chiefly in blank verse, with introduction and notes, by J. A. Birds. pp. viii. 460. *Longmans & Co.*: London, 1880. 8°. 11746. ee. 7.

— Faust: ... Translated into English verse, with notes and ... remarks by J. S. Blackie ... Second edition ... largely rewritten. pp. lxxvii. 296. *Macmillan and Co.*: London; Edinburgh [printed], 1880. 8°. 11745. ee. 4.

— Faust ... Translated in the original metres by Bayard Taylor. pp. vi. 152. See BETTANY (G. T.) Ward, Lock and Co.'s Popular Library of Literary Treasures, etc. [1886, etc.] 8°. 12205. f.

— Goethe's Faust translated ... by J. Anster ... With an introduction by H. R. Haweis. pp. 160. 1886. See HAWEIS (H. R.) Routledge's World Library, etc. 1886, etc. 16°. 12207. ee.

FAUST.—Thl. 1. *Bohemian.*

— Faust. Tragedie... Překlad od J. J. Kolára. pp. 203. v Praze, [1863.]. 8°. 11746. f. 14.

FAUST.—Thl. 1. *Danish.*

— Faust, en Tragedie... Oversat af F. Gjertsen. *Christiana*, 1873. 8°. 11745. bbb. 1.

— Faust. Tragedie... oversat af P. Hansen. pp. 277. *Kjøbenhavn*, 1881. 8°. 11746. g. 18.

FAUST.—Thl. 1. *Dutch.*

— Faust, een tragedie... vertaald door L. Vleeschouwer. pp. 224. *Antwerpen*, 1842. 16°. 11747. aa. 18.
Forming pt. 1 of a collection entitled: "Bibliotheek van uitlandsche Klassieken."

— Tweede uitgaaf. pp. xl. 220. *Antwerpen*, 1865. 8°. 11745. h.

— Faust ... Nagevolgd door H. Frijlink ... Tweede ... vermoederde uitgave. pp. xlvi. 189. *Amsterdam*, 1866. 8°. 11745. bb.

— Goethe's Faust, vertaald door A. Stoenbergen. Met inleiding van Dr. J. van Vloten. pp. xii. 174. *Drechter*, 1868. 12°. 11745. bb.

— Faust ... vertaald door J. J. L. ten Kate. [With woodcuts after designs by A. Liezen Mayer.] pp. 191. *Leiden*, [1880?]. 8°. 11747. e. 25.

— [Another copy.] 11746. ee. 7.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

- FAUST.—Thl. 1. *French*. . . .
- Faust, tragédie. [In pro-e. Translated by Count L. Beaupoil de Saint-Aulaire. With a biographical notice of Goethe by Adolphe L * * *, and a preface and notes to the Tragedy, etc.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 9. 1822, etc. 8°. 1342. h. 9.
- Faust. Tragédie. [Translated from the German by A. Stapfer. With lithographic illustrations by F. V. E. Delacroix.] pp. 148. [Paris, 1828.] fol. 1875. b. 9.
- Le Faust de Goethe traduit par M. le Prince A. de Polignac. Avec une préface de M. A. Houssaye. Paris, 1859. 12°. 11525. c.
- Faust. Tragédie . . . Adaptée à la scène Française, . . . par P. Ristelhuber. Paris, 1851. 12°. 11748. bb.
- Faust . . . Traduction nouvelle en vers par A. Poupart de Wilde. Paris, 1863. 12°. 11748. bb.
- Le Faust de Goethe. Traduction en vers [by A. Laya]. Paris, 1873. 8°. 11745. h.
- Le Faust de Goethe. Traduction nouvelle [in prose] et notes par H. Bacharach. . . . Préface de Alexandre Dumas fils. Paris, 1873. 12°. 11745. bb.
- Le Faust de Goethe. Traduit en vers français par Marc Monnier. Paris, 1875. 8°. 11746. k. 5.
- Faust, . . . Préface et traduction de H. Blaze de Bury. Onze eaux-fortes de Lalauze, gravures . . . d'après Vogel et Scott. (Notice bibliographique.—Notice artistique [by A. J. Pons].) pp. xlix. 274. Paris, 1880. 4°. 1876. d. 13.
- Le Faust de Goethe. Traduction nouvelle en vers français par A. Daniel. pp. 354. Paris, 1881. 12°. 11746. g. 21.
- La Tragédie du Docteur Faust de Goethe en vers français [by A. de Riedmatten]. pp. 172. Paris, St.-Denis [printed], 1881. 12°. 11746. g. 22.
- Le Faust de Goethe, [translated] par Marc Monnier. Deuxième édition . . . augmentée d'une préface et d'un appendice. pp. xxiv. 260. Paris, 1883. 12°. 11745. cc. 5.
- Faust. . . . Traduction d'A. Stapfer. Avec une préface par P. Stapfer. Dessins de J. P. Laurens gravés par Champollion. pp. lv. 227. Paris, 1885. 8°. 11746. k. 17.
- Le Faust de Goethe. [Abridged.] Traduit par le Prince A. de Polignac. Nouvelle édition revue et augmentée de La Nuit de Walpurgis. pp. 310. Paris, Écreux [printed], 1885. 12°. 11746. de. 32.

FAUST.—Thl. 1. *Hebrew*.

- גוֹתֶה'ס פֶּאָסְט, eine Tragödie in einer hebräischen Umdichtung von M. Letteris. pp. xv. 232. Wien, 1865. 8°. 1981. d. 53.

FAUST.—Thl. 1. *Hungarian*.

- Faust . . . Fordította Dóczy L. Új kiadás. [With an introduction translated from G. H. Lewes' "Life of Goethe" and signed P. L.] pp. xxii. 205. Budapest: Béesben [printed], 1883. 8°. 11746. bbb. 8.
- Part of the "Magyar Nemzet Családi Könyvtára."

FAUST.—Thl. 1. *Italian*.

- Fausto. Tragedia. . . . Tradotta da A. Guerrieri. pp. 183. Milano, 1862. 8°. 11746. g. 29.
- Fausto. Tragedia. . . . Traduzione di G. Scalvini. pp. 140. Milano, [1870?] 8°. 11747. bb. 1.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1. *Italian*.]

- [Another edition.] Fausto, etc. pp. 109. Milano, 1882. 8°. 11825. df. 17. (6.)
- Part of the "Biblioteca Universale."
- [Another copy.] 11747. e. 28.
- Fausto. Tragedia [in prose]. pp. 135. Firenze, 1883. 16°. 11745. df. 11.

FAUST.—Thl. 1. *Polish*.

- Faust . . . Tłómaczenie . . . A. Walickiego. See KORZENIOWSKI (J.) and WALICKI (A.) Arcydziela dramatyczne. tom. 1. 1844, etc. 12°. 11758. c.

FAUST.—Thl. 1. *Portuguese*.

- O Faust de Goethe e a tradução do Visconde de Castilho, por J. de Vasconcellos. [A dissertation, followed by the text of the translations of Castilho and Vasconcellos in parallel columns.] pp. xii. 585. Porto, 1872. 8°. 11745. ee. 6.
- Theatro de Goethe. Tentativa unica. Fausto. Poema dramatico trasladado a portuguez [by A. F. de Castilho] etc. pp. xvi. 415. Porto, 1882. 8°. 11745. h. 9.

FAUST.—Thl. 1. *Ruthenian*.

- Фавст . . . Часть перша. З пімецького переклав і пояснив І. Франко. pp. xiii. 222. У Львові, 1882. 8°. 11745. g. 6.

FAUST.—Thl. 1. *Servian*.

- Гетеов Фауст. Први део. Превео М. Савић. pp. 220. У Новом Саду, 1885. 8°. 11746. g. 26.

FAUST.—Thl. 1. *Spanish*.

- Fausto, tragedia . . . traducida . . . por Don T. Llorente. Ilustración de A. L. Mayer, etc. pp. xxiv. 313. Barcelona, 1882. 8°. 11746. cc. 15.

FAUST.—Thl. 1. *Swedish*.

- Faust. En tragedi af Göthe. Öfversatt af J. Andersson. pp. 192. Stockholm, 1853. 8°. 11748. cc. 16.
- Forming Bdt. I. of Göthe's Dramatiska Arbeten.
- Faust. Sorgespel . . . öfversatt af V. Rydberg. Andra genomsedda upplagan, tillökt med en redogörelse för skaldeverkets senare del, etc. pp. 303. Stockholm, 1878. 8°. 11747. bbb. 45.

FAUST.—Thl. 1.—SELECTIONS.—*English*.

- Scenes from Faust [translated]. See HODGES (C.) Original Poems, etc. 1836. 12°. 638. e. 24.
- Passages translated from the Faust of Goethe [by S. Naylor]. See NAYLOR (S.) Ceracchi, etc. [1839.] 8°. 11781. f. 37.

FAUST.—Thl. 1.—SELECTIONS.—*Romaic*.

- 'Η Σκηνη του Κηπου εκ του Faust, etc. See BIKELAS (D.) Δ. Βικελα 'Οδυσσεας ζ', etc. 1872. 8°. 11586. g.

FAUST.—Thl. 1.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*German*.

- Leben, Tod und Höllenfahrt des weltberühmten Doctor Daus. Einaktige Parodie des Göthe'schen Faust. [In verse.] pp. 60. Leipzig, 1841. 8°. 11745. bb.
- Carnevalsfeier der Hallenser Lumpia. Frei nach Göthe's Faust, etc. See STURMFEDER, pseud. Carnevalsfeier, etc. 1843. 8°. 11746. de. 8. (7.)
- Der König von Thule mitten langen Zopp. [Political ballad, being a parody of the song "König von Thule" in Faust, Thl. 1. In the Berlin dialect.] [Berlin, 1848.] s. sh. fol. 1851. c. (37.)
- Faust, der zu spät bekehrte Demokrat frei nach . . . Wolfgang von Göthe von D. K. See K., D. Faust, etc. 1853. 4°. 11740. h.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*German.*]

— Faust, eine tragikomische Fastnachts-Posse (frei nach Herrn v. Goethe), etc. See MELANCHOLICUS. Faust, etc. 1865. 8°. 11748. bbb.

— Schuster Faust und seine Grete [a parody on Goethe's Faust. Thl. 1.], etc. See FAUST. Schuster Faust, etc. [1880?] 8°. 1871. e. 1. (174.)

FAUST.—Thl. 1.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—English.

— Faust, a serio-comic poem, with twelve outline illustrations by A. Crowquill [*pseud.*, i.e. Alfred Forrester.—A travesty of Faust, Thl. 1.]. pp. 32. London, 1834. 8°. 638. i. 23.

— Faust and Marguerite. A grand operatic extravaganza. A free ... Adaptation of Goethe's "Faust," by J. Halford. See LACY (T. H.) Lacy's acting edition of Plays, etc. vol. 73. [1850, etc.] 12°. 2304 d.

— Faust; or, the fate of Margaret. A ... play, in four acts [and in verse]. ... Adapted from the poem of Goethe. With an introduction. By B. Bernard. See LACY (T. H.) Lacy's acting edition of Plays, etc. vol. 83. [1850, etc.] 12°. 2304. d.

— The Opera Libretto. Gounod's grand opera of Faust. [The words of P. J. Barbier and M. Caré founded on Goethe's Faust Thl. 1.] See GOUNOD (C. F.) The Opera Libretto, etc. [1865?] 12°. 11781. aaa. 39. (7.)

— "Faust," a Dramatic Legend. [Founded on Goethe's Faust Thl. 1.] See BERLIOZ (H.) Faust, etc. [1880.] 4°. 11739. g. 95.

— Faust... Based on Goethe's... play, etc. See PHILLIPS (ALFRED R.) Faust, etc. [1886.] 8°. 12431. aaa. 37.

— Faust ... Adapted and arranged for the Lyceum Theatre by W. G. Wills, from the first part of Goethe's tragedy. See WILLS (W. G.) Faust, etc. [1886.] 8°. 11747. f. 5. (4.)

FAUST.—Thl. 1.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—French.

— Faust, drame... imité de Goethe par A. Beraud, etc. See BÉRAUD (A.) Faust, etc. 1828. 8°. 11738. k. 22. (2.)

— Faust: ou les Premières Amours d'un Metaphysicien Romantique, pièce du théâtre de Goethe, arrangée pour la scène française, en quatre actes, en prose pp. 80. Paris, 1829. 8°. 11738. aa. 16. (3.)

FAUST.—Thl. 1.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—Italian.

— Faust; dramma lirico, etc. [Founded on Goethe's "Faust" Thl. 1.] See BARBIER (J. P.) and CARRÉ (M.) Faust, etc. [1864?] 12°. 11714. aa. 27. (10.)

FAUST.—Thl. 1.—APPENDIX.

— See ASHER (D.) Arthur Schopenhauer als Interpret des Göthe'schen Faust, etc. 1859. 8°. 11826. dd. 34. (2.)

— See AUERBACH'S KELLER, *Leipais.* Auerbach's Keller, Leipzig [and its connection with Goethe's Faust]. [1873?] 8°. 11747. a. 44.

— See BIERMANN () Scenen aus Göthe's Faust... gezeichnet von Biermann [and others], etc. [1845?] obl. fol. 1752. b.

— See BOILEAU (D.) A few remarks on Mr. Hayward's English prose translation of Goethe's Faust, etc. 1834. 8°. T. 1485. (13.)

— See BRANDSTAETER (F. A.) Göthe's Faust und die Compositionen des Fürsten A. Radziwill, etc. 1848. 8°. 7895. e. 48. (4.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1.—APPENDIX.]

— See CHATELET (E.) Aphoristische Betrachtung zweier Episoden aus Gretchen in Goethe's "Faust" ... 1. Das Lied vom König in Thule. 2. Gretchen im Kerker. 1867. 8°. 11825. df. 17. (4.)

— See CORNELIUS (P. VON) Bilder zu Goethe's Faust. [1830?] obl. fol. 1762. b. 1.

— See CORNELIUS (P. VON) Goethe's Faust nach Original-Zeichnungen von P. von Cornelius. [1873?] fol. 1872. b.

— See DUENTZER (H.) G. Nehrlich's Zeichnungen nach Göthe's Faust. Mit erläuternden Worten von H. Düntzer. [1864, etc.] fol. 1752. b.

— See FRANZUTTI (N.) Sul tipo del Mefistofele ... nella tragedia il Faust, di W. Goethe, etc. 1880. 8°. 638. e. 43. (4.)

— See GOSCHE (R.) Faust-Illustrationen von G. Max, etc. 1879, etc. fol. 1875. e. 9.

— See GOTHOLD (F. A.) Ueber des Fürsten A. Radziwill Compositionen zu Göthe's Faust, etc. 1841. 8°. 11840. cc. 49. (1.)

— See GRUEN (A.) Göthe's Faust, etc. 1856. 8°. 11826. d.

— See HARNISCH (C.) Bildliche Darstellungen in Arabeskenform zu Göthe's Faust, etc. 1832. fol. 1265. h.

— See HATTON (J.) The Lyceum "Faust," etc. [1886.] obl. 8°. 11795. aaa. 6.

— See HINRICHS (H. F. W.) Aesthetische Vorlesungen über Göthe's Faust, etc. 1825. 8°. 11745. d.

— See HOFFMANN (J. D.) Faust. Eine Tragödie von Göthe. Fortgesetzt, etc. 1833. 8°. 11746. aaa.

— See KONEWKA (P.) 12 Blätter zu Goethe's Faust, etc. [1866.] 4°. 1871. c.

— See KONEWKA (P.) Illustrations to Goethe's Faust, etc. 1871. 4°. 1871. c.

— See KRUPP (F.) Subrektor at Neustadt. Goethe's Faust. ... Für das nichtgelehrte Publikum erklärt. [1884?] 8°. 11840. f. 24. (6.)

— See LACHGERN (A.) *pseud.* Bilder zu... Faust, etc. 1841. obl. 8°. 11745. df. 10.

— See LANGBANK (A.) Mischpat Emet. Kritische Blätter über Ben Abuja. Goethe's Faust in Hebräischer Umdichtung von M. Letteris. 1870. 8°. 11825. e. 41. (3.)

— See MERTENS (T.) Director der Stadt-Töchterschule II. zu Hannover. Die Kerkerscene aus Goethe's Faust, etc. 1873. 8°. 11745. cc.

— See MOSEN (J.) and STAHR (A.) Ueber Goethe's Faust, etc. 1845. 8°. 11745. d.

— See RETZSCH (M.) Outlines to Goethe's Faust, etc. [1875.] obl. 4°. 1871. b. 1.

— See RETZSCH (M.) Retzsch's series of twenty-six outlines illustrative of Goethe's tragedy of Faust, etc. 1820. fol. 1872. a. 4.

— See ROESE (F.) Ueber die scenische Darstellung des Goethe'schen Faust, etc. 1838. 8°. 11795. d.

— See ROSENKRANZ (C.) Geistlich Nachspiel zur Tragödie Faust. 1831. 8°. 11748. aaa. (1)

— See SAUPE (E. J.) Goethe's Faust. Erläutert von E. J. Saupé. 1856. 8°. 11745. d.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [FAUST.—Thl. 1.—APPENDIX.]

- See SCHOENE (C. C. L.) Fortsetzung des Faust von Göthe, etc. 1823. 16°. 11746. a.
- See SOLTAU (F.) Ueber den ersten Theil von Goethe's Faust, etc. 1848. 8°. 11745. f.
- See VISCHER (F. T.) Goethe's Faust. Neue Beiträge zur Kritik des Gedichts. 1875. 8°. 11840. cc. 5.
- See VISCHER (F. T.) Kritische Bemerkungen über den ersten Theil von Goethe's Faust, etc. 1857. 8°. 11825. g.
- See WEXEL (C.) Goethe's Faust, in Bezug auf Scenerie und Bühnendarstellung. 1857. 8°. 11795. f.
- Faust. Tragödie von J. W. v. Goethe's Nachfolger & Co., Buchhändler in Frankfurt am Main, etc. [A satire.] pp. 24. Frankfurt a/M., 1878. 8°. 11747. b. 48. (2.)
- Goethe's Faust. Silhouetter af P. Konewka. [With selections from the text. Dan.] F. Gjertsens Oversættelse. See KONEWKA (P.) Silhouetter af P. Konewka, etc. Anden Samling. [1875, etc.] 4°. 1876. c. 2.
- Goethe's Faust. Silhouetter af P. Konewka. [With selections from the text. Swed.] See KONEWKA (P.) Silhouetter af P. Konewka, etc. pt. 2. [1875, etc.] 4°. 1876. c. 3.
- Ueber Goethe's Faust und dessen Fortsetzung. Nebst einem Anhang von dem ewigen Juden. [By C. F. Goeschel.] Leipzig, 1824. 8°. 11825. aaa. 24.

FAUST.—Thl. 2. German.

- Faust. Eine Tragödie... Zweyter Theil in fünf Acten [and in verse]. pp. 344. Stuttgart and Tübingen, Augsburg [printed], 1833. 8°. 11745. aaaa.
- Göthe's zweiter Faust oder der geöffnete Walpurgissack von S. Moser. [The text, with a satirical commentary.] pp. 239, 16. Weissenburg, 1864. 8°. 11746. bbb.
- [Another copy.] 11748. aa.
- Wollheim's Bühnenbearbeitung des zweiten Theils von Göthe's Faust, etc. pp. 100. Leipzig, 1874. 8°. 11825. df. 24.
- Goethe's Faust. Zweiter Theil... Nach der Bearbeitung von Dr. Wollheim für die Königl. Sächs. Hofbühne eingerichtet von... A. Mareks. pp. 82. Dresden, 1880. 8°. 11746. bb. 8.
- Faust... Zweiter Theil. Für die Darstellung eingerichtet, mit... Anmerkungen... von R. Buehlholz, etc. pp. xvi. 111. Hamburg, 1881. 8°. 11747. aa. 57.

FAUST.—Thl. 2. English.

- Goethe's Faust; part II.; translated from the German, partly in the metres of the original, and partly in prose. With other poems, original and translated; by L. J. Bernays. pp. xx. 268. London, 1839. 8°. 638. g. 29.
- Faust... Part II... translated into English verse. Second edition. pp. viii. 351. London, 1842. 8°. 638. e. 19.
- Faust... Part II. rendered from the German... by Archer Gurney. pp. viii. 4. 336. London, 1842. 8°. 638. g. 27.
- Faustus. From the German... By J. Anster. London, 1854. 8°. 11525. d.

FAUST.—Thl. 2. Swedish.

- Faust: en tragedi... Andra delen i fem akter... Öfversatt af H. M. Melin. pp. xvi. 272. Stockholm, 1872. 8°. 11746. g. 19.
- [Another copy.] 11746. cc. 17.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

FAUST.—Thl. 2.—APPENDIX.

- See BAERENS (J.) Der zweite Theil und insbesondere die Schlusscene der Goetheschen Fausttragödie. 1854. 8°. 11826. d.
- See BRILL (W. G.) Goethe's Faust, tweede gedeelte, verklaard door W. G. Brill. 1867. 8°. 11521. dd.
- See CRAMER (S.) Zur Klassischen Walpurgisnacht im zweiten Theile des Göthe'schen Faust, etc. 1843. 8°. 11805. dd.
- See GERMACK (I.) Kategorische Briefe, als Illustration zum II. Theile von Göthe's Faust, etc. 1866. 8°. 11824. e.
- See HORN (J. P.) Ueber Idee und Zusammenhang der Goethe'schen Fausttragödie, namentlich des zweiten Theils. 1854. 8°. 11826. d.
- See KYLE (W.) I. An Exposition of the symbolic terms of the second part of Faust, etc. 1870. 8°. 11824. g.
- See KUENTZEL (H.) Der zweite Theil des Goethe'schen Faust, neu und vollständig erklärt, etc. 1877. 8°. 11840. c. 17.
- See LOEWE (C.) Commentar zum zweiten Theile des Göthe'schen Faust, etc. 1834. 8°. 11824. c.
- See MYSTIFIZINSKY (D. S. A.) pseud. Faust... Treu im Geiste des zweiten Theils des Göthe'schen Faust gedichtet, etc. 1862. 16°. 11748. aa.
- See SALLET (F. VON) Zur Erläuterung des zweiten Theiles vom Goethe'schen Faust, etc. 1844. 8°. 11745. b.
- See SCHNETZER (A.) Der zweite Theil des Goethe'schen Faust erläutert. 1858. 8°. 11826. dd.
- See SCHOEBEL (C.) L'Épisode d'Homunculus. Nouveau contingent pour la critique du Faust de Goethe. 1867. 8°. 11825. cc.
- See WERTHER (J.) Leitfaden zur ersten Aufführung des zweiten Theiles von Goethe's Faust. [1882?] 8°. 11840. cc. 49. (7.)
- See WOLLHEIM DA FONSECA (A. E.) Erläuterungen und Gesänge zum zweiten Theil von Göthe's Faust, etc. 1854. 8°. 11825. df. 17. (2.)

GESCHWISTER.—German.

- Die Geschwister. Ein Schauspiel [in one act and in prose]... Ächte Ausgabe. pp. 44. G. J. Göschen: Leipzig, 1787. 8°. 11745. e.

GESCHWISTER.—English.

- The Sister, a drama, etc. See GERMAN. Dramatic Pieces from the German, etc. 1792. 8°. 1343. l.

GESCHWISTER.—Bohemian.

- Marinka. Hra... přeložena od F. L. Celakowského. pp. 33. v Praze, 1827. 12°. 11746. b.

GESCHWISTER.—French.

- Le Frère et la Sœur, pièce de théâtre. [Translated into French by L. de Guizard.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 11. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

GÖTTER, HELDEN UND WIELAND.—German.

- Götter, Helden, und Wieland, etc. [A dialogue. By Goethe.] See WIELAND (C. M.) Götter, etc. 1774. 8°. 11746. aaa.
- [Another edition.] See RHENISH MOST. Rheinischer Most, etc. 1775. 8°. 11745. c.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

GÖTTER, HELDEN UND WIELAND.—APPENDIX.

- Menschen, Thiere und Goethe, eine Farce, etc. [A satire in verse, in reply to Goethe's *Götter, Helden und Wieland*. By J. J. Hottinger?] [Zurich,] 1775. 8°. 11746. aaa.
- Ueber Götter, Helden und Wieland von Göthe ... von H. Köpert. *See* EISLEBEN.—*Gymnasium*. Jahresbericht ... von Ostern 1863 bis dahin 1864, etc. 1864. 4°. 11824. e. 36.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—German.

- Götz von Berlichingen mit der eisernen Hand. Ein Schauspiel [in five acts and in prose, by J. W. von Goethe]. *See* BERLICHINGEN (GOTTFRIED VON) Götz von Berlichingen, etc. 1773. 8°. 11746. bbb.
- 1774. 8°. 11745. b.
- [Another edition.] 1776. *See* GERMANS. Theater der Deutschen. Thl. 15. 1768, etc. 8°. 11748. bbb.
- Ächte Ausgabe. pp. 240. Leipzig, 1787. 8°. 11745. aaaa. (1.)
- [Another edition.] pp. 143. D. Nutt: London, 1840. 8°. 839. c. 19.
- [Another edition.] Mit Holzschnitten nach Zeichnungen von E. Neureuther. F. P. pp. 251. Stuttgart und Tübingen, 1846. 4°. 11746. k.
- [Another edition.] *See* LINDEMANN (W.) Bibliothek deutscher Classiker für Schule, etc. Serie I. Liefg. 5. 1868, etc. 12°. 12249. f.
- [Another edition.] pp. iv. 58. Stuttgart, 1868. 8°. 11747. bb. 20.
Forming No. 20 of a series entitled: "Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."
- Goethe's Götz von Berlichingen, . . . herausgegeben und erläutert von Dr. J. Naumann. pp. 164. Leipzig, 1877. 8°. 638. e. 42. (5.)
- Götz von Berlichingen . . . Erste vollständige Bühnenbearbeitung nach der Goethe-Handschrift der Universitätsbibliothek in Heidelberg. [Edited by G. Wendt.] pp. xiii. 189. Karlsruhe, 1879. 8°. 11747. bbb. 16.
- Goethes Götz von Berlichingen. In dreifacher Gestalt, herausgegeben von J. Baechtold. pp. xii. 191. Freiburg, 1882. 8°. 11746. k. 14.
- [Another edition.] Edited . . . by H. A. Bull. pp. xvi. 179. 1883. *See* FASNACHT (G. E.) Macmillan's Series of Foreign School Classics, etc. 1881, etc. 8°. 12202. dd.
- Goetz de Berlichingen. Texte allemand, publié avec une introduction, des sommaires et des notes littéraires par M. l'abbé Gasnier. pp. 240. Paris, 1883. 8°. 11747. bb. 7.
Belonging to a collection published by the "Alliance des Maisons d'éducation chrétienne."
- Édition nouvelle, avec introduction et commentaire par A. Chuquet. pp. xcv. 191. Paris, Versailles [printed], 1885. 8°. 11746. ee. 13.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—German and French.

- Götz von Berlichingen. . . Ein Schauspiel. . . Goetz de Berlichingen. . . Drama. Traduction nouvelle par E. B. Lang. pp. 351. Paris, Altenburg [printed], 1883. 12°. 11746. ee. 6.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—English.

- Goetz of Berlichingen with the Iron Hand . . . Translated by W. Scott. pp. xvi. 202. J. Bell: London, 1799. 8°. 839. f. 42.
- [Another copy.] 164. h. 4.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [GÖTZ VON BERLICHINGEN.—English.]

- Gortz of Berlingen with the iron hand. An historical drama of the fifteenth century. Translated from the German of Goethe [by Rose Lawrence; with a preface by I. Currie]. pp. ix. 2. 128. Liverpool, [1799.] 8°. 11746. f.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—Danish.

- Götz von Berlichingen . . . Skuespil. [Translated into Danish by A. G. Öhlenschläger.] *See* ÖHLENSCHLÄGER (A. G.) Udmærkede Digterværker, etc. 1848. 12°. 11557. aa.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—French.

- Goetz de Berlichingen . . . pièce de théâtre. [Translated into French by G. de Baer.] *See* CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 9. 1822, etc. 8°. 1342. h. 9.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—Hungarian.

- Berlichingeni Gottfried a vaskezü dramatizált története . . . fordította Balla M. pp. 274. 1886. *See* KÖNYVTÁR. Olcsó Könyvtár. Sz. 200. 1875, etc. 16°. 12215. aa.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—Italian.

- Götz di Berlichingen dalla mano di ferro . . . Versione di F. Vergani. pp. 226. Milano, 1837. 12°. Vol. 4 of the "Musco Drammatico." 11745. cc. 6.

GÖTZ VON BERLICHINGEN.—APPENDIX.

- *See* DRENCKMANN (J.) Zu Goethes Götz von Berlichingen. 1872. 4°. 11826. gg. 22. (5.)
- *See* DUENTZER (H.) Göthe's Götz und Egmont. Geschichte, Entwicklung und Würdigung beider Dramen. 1854. 8°. 11825. g.
- *See* PASSOW (W. A.) Ueber Goethes Götz von Berlichingen. 1848. 4°. 11825. q. 4. (3.)
- *See* WILMANN'S (W.) Quellenstudien zu Göthes Götz von Berlichingen, etc. 1874. 8°. 11824. h. 1. (17.)
- Ueber Götz von Berlichingen. Eine dramaturgische Abhandlung [by C. H. Schmid]. Leipzig, 1774. 8°. 11745. b.

GROSS-COPHTA.—German.

- Der Gross-Cophtha. Ein Lustspiel in fünf Aufzügen [and in prose]. pp. 241. Berlin, 1792. 8°. 11746. bbb.

GROSS-COPHTA.—APPENDIX.

- *See* DUENTZER (H.) Graf Cagliostro und Göthe's Grosseophta. 1850. 8°. 11826. ee.

GUTE FRAUEN.—German.

- Die guten Frauen von Goethe. [A dialogue.] Mit Nachbildungen der Originalkupfer [of Johann Heinrich Ramberg. Edited by Bernhard Seuffert]. pp. xi. 27. 1885. *See* SEUFFERT (B.) Deutsche Literaturdenkmale des 18 (und 19) Jahrhunderts, etc. pt. 21. 1881, etc. 8°. 12253. bbb.

HERMANN UND DOROTHEA.—German.

- Herrmann und Dorothea. [A poem.] pp. 152. [Berlin,] 1798. 8°. 11525. d.
- Zweite verbesserte Auflage. [With illustrations.] pp. 152. [Brunswick,] 1799. 8°. 11521. aa.
- [Another edition.] pp. 97. [Brunswick,] 1804. 8°. 11522. aa.
- [Another edition.] pp. 127. Wien und Prag, 1810. 12°. 11521. aa.
- [Another edition.] pp. 107. Stuttgart und Tübingen, 1814. 12°. 11521. a.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [HERMANN UND DOROTHEA.—*German*.]

- Göthe's Hermann und Dorothea... Aus den Versen in Prosa umgebildet von C. T. Kersten... Mit... Holzschnitten. pp. ix. 169. *G. Schulze*: London, 1823. 12°. 1064. d. 18.
- Neue Ausgabe. Mit einem Titelkupper und neun Vignetten. pp. 204. *Braunschweig*, 1833. 16°. 11527. aa.
- [Another edition.] pp. 104. *H. Passarge*: London, 1840. 12°. 1160. c. 7.
- [Another edition.] Mit Einleitung und fortlaufender Erklärung von Dr. Timm. pp. 286. *Stuttgart und Augsburg*, 1856. 8°. 11525. c.
- Hermann und Dorothea. pp. 98. *Stuttgart*, 1861. 8°. 11522. e. 41. (1.)
- Goethe's Hermann und Dorothea. With copious explanatory notes and a complete vocabulary by H. Apel, etc. pp. 126. *Williams and Norgate*: London, *Düben* [printed], 1865. 8°. 11521. bbb.
- [Another edition.] See LINDEMANN (W.) Bibliothek deutscher Classiker für Schule, etc. Serie I. Liefg. 3. 1868, etc. 12°. 12249. f.
- Hermann und Dorothea, ... Mit 19 Abbildungen in Holzstich nach Zeichnungen von Vantier. pp. 113. *Braunschweig*, 1869. 8°. 11525. h.
- [Another edition.] pp. 95. *Leipzig*, [1871.] 8°. 11521. ee.
- [Another edition.] pp. 64.—1875. See SCHUNEMANN (H.) Grammar School Series of German Classics, etc. 1874, etc. 16°. 12250. aaa.
- [Another edition.] With a short introduction... and notes... By E. Bell... and E. Wölfel. pp. xi. 139.—1875. See CLASSICS. Foreign Classics. 1854, etc. 8°. 12209. b.
- [Another edition.] With an introduction and notes. By W. Wagner. pp. xxiv. 207.—1876. See PITT PRESS SERIES. Pitt Press Series. 1875, etc. 8°. 2322. b.
- Goethe's Hermann und Dorothea, mit acht Bildern von A. Freiherr von Ramberg, nach den Original-Oelgemälden photographirt von F. Hanfstängl. Zweite Auflage. pp. 67. *Berlin, Leipzig* [printed], 1877. 8°. 11525. g. 1.
- Hermann und Dorothea. Hermann et Dorothee... Texte Allemand publié avec un avant-propos, des sommaires et des notes explicatives par B. Lévy. pp. vii. 93. *Paris*, 1879. 8°. 11522. d. 2.
- Hermann und Dorothea... Med anmärkningar utgifven af J. A. Hallgren. pp. 92. *Stockholm*, 1880. 8°. 11526. ee. 1.
- Hermann und Dorothea... In stenographischer Schrift autographirt von L. Petzendorfer. 3te verbesserte Auflage. pp. 59. *Augsburg*, 1881. 8°. 11526. de. 21. *Lithographed*.
- Hermann und Dorothea. Hermann et Dorothee... Texte allemand publié avec un avant-propos, des sommaire et des notes explicatives par B. Lévy. pp. vii. 93. *Paris*, 1883. 8°. 11525. ee. 29.
- Hermann und Dorothea... With grammatical explanations... by H. Sachs. pp. 87. *J. W. Kolkmann*: London; *Dessau* [printed], 1884. 8°. 11522. c. 41. (2.)
- Hermann und Dorothea... in neuer Rechtschreibung. With grammatical and explanatory notes by A. C. Clapin. *Hachette & Co.*: London, 1886. 8°. No. 6 of the "German Theatre." 11747. bb. 12.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [HERMANN UND DOROTHEA.—*German*.]

- Hermann und Dorothea. Édition nouvelle, avec introduction et commentaire par A. Chuquet. pp. lxiii. 184. *Paris, Versailles* [printed], 1886. 8°. 11527. e. 37.
- HERMANN UND DOROTHEA.—*German and Latin*.
- Hermann und Dorothea... In Lateinische übersetzt von... B. G. Fischer... Arminius et Theodora, etc. pp. 225. *Stuttgart*, 1822. 4°. 11409. aa.
- Hermann und Dorothea... In's Lateinische übersetzt von Joseph, Grafen von Berlichingen. Neue Ausgabe. *Tübingen*, 1828. 8°. 11528. bb. 29. *Without pagination*.
- HERMANN UND DOROTHEA.—*German and English*.
- Goethe's Hermann und Dorothea. With corresponding English Hexameters on opposite pages... by F. B. Watkins. pp. vii. 133. *Williams and Norgate*: London, *Leipzig* [printed], 1875 [1874]. 8°. 11525. ee.
- HERMANN UND DOROTHEA.—*German and French*.
- Les Auteurs Allemands expliqués d'après une méthode nouvelle par deux traductions françaises... Goethe. Hermann et Dorothee. (Expliqué littéralement, traduit en français et annoté par M. B. Lévy.) pp. iv. 327. *Paris*, 1877. 8°. 11522. d. 3.
- Hermann et Dorothee. Traduction française par B. Lévy... Avec le texte allemand et des notes. pp. iv. 182. *Paris, Coulommiers* [printed], 1881. 8°. 11562. ee. 26.
- HERMANN UND DOROTHEA.—*English*.
- Herman and Dorothea. A poem, from the German... by T. Holcroft. [With illustrations.] pp. xxii. 211. *T. N. Longman, etc.*: London; *Bristol* [printed], 1801. 8°. 1462. c. 10.
- Herman and Dorothea, translated from the Hexameters of Göthe [by W. Whewell]. pp. iv. 139. [London? 1840?] 8°. 1462. a. 1.
- A translation of the Hermann und Dorothea of Goethe in the old English measure of Chapman's Homer. By M. Winter... With... notes. pp. ix. 82. *W. B. Kelly*: Dublin, 1850. 12°. 11525. d.
- Herman and Dorothea. From the German of Goethe by J. Cochrane. pp. xi. 145. *F. M'Pherson*: Oxford, *Glasgow* [printed, 1853]. 8°. 11525. e.
- Hermann and Dorothea... Translated [in prose] by T. C. Porter. pp. 168. *New York*, 1854. 8°. 11525. b.
- Goethe's Hermann und Dorothea. Translated by... H. Dale. pp. viii. 87. *Dresden*, 1859. 8°. 11525. e.
- Goethe's Hermann und Dorothea: translated into English verse [by J. Cartwright]. pp. 131. *D. Nutt*: London, 1862. 8°. 11525. c.
- Goethe's Hermann und Dorothea. Translated by E. Frothingham. With illustrations. pp. 165. *Boston* [Mass.], *Cambridge* [Mass. printed], 1870. 8°. 11522. ecc.
- Goethe's Hermann und Dorothea. Translated by... H. Dale... With illustrations by W. Kaulbach and L. Hofmann. pp. 86. *Munich* [printed] & *Berlin*, [1874.] 4°. 1876. d.
- Goethe's Hermann und Dorothea translated into English hexameter verse by M. J. Teesdale. pp. x. 78. *F. Norgate*: London, 1874. 8°. 11525. ee.
- Second edition. *F. Norgate*: London, 1875. 8°. 11525. c.
- A duplicate of the preceding with a new titlepage.*

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

HERMANN AND DOROTHEA.—*Danish.*

- Hermann og Dorothea ... Oversat ved S. Meisling. pp. 164. *Kjöbenhavn*, 1835. 16°. 11521. aaa.
- Goethe's Herman og Dorothea. Oversat af Oehlen-schläger. pp. 195. *Kjöbenhavn*, 1841. 8°. 1461. a.

HERMANN AND DOROTHEA.—*Dutch.*

- Goethe's Herman en Dorothea. Gedicht in negen zangen, vertaald door F. Willems. pp. 114. *Antwerpen*, 1854. 8°. 11521. bbb.

HERMANN AND DOROTHEA.—*French.*

- Herman et Dorothee; ... poëme ... traduit [in prose] par Bitaubé. pp. xix. 226. *Paris* [printed], et *Strasbourg*, an ix., 1800. 12°. 1064. a. 5.
- [Another edition.] See BITAUBÉ (P. J.) *Oeuvres complètes*. tom. 9. 1804. 8°. 995. g. 9.
- Hermann et Dorothee . . . Traduction nouvelle de N. Fournier précédée de Goethe et la Comtesse A. Stolberg par H. Blaze de Bury. Nouvelle édition. pp. 280. *Paris, Lagny* [printed], 1871. 12°. 11522. d. 1. Forming part of the "Collection Michel Lévy."
- Hermann et Dorothee. . . . Traduction française [in prose] par Bitaubé. (Notice sur Goethe [by H. Grimm].) *Paris*, [1875?] 12°. 11526. aaa. 2.
- Hermann et Dorothee, poëme traduit en vers par G. Colmet. pp. iv. 133. *Paris*, 1878. 12°. 11521. bb. 11.
- [Another copy.] 11522. aaa. 6.
- Hermann et Dorothee. Poëme... traduit par Bitaubé. pp. 123. *Paris*, 1881. 16°. 11521. bb. 10. Part of the "Bibliothèque nationale," etc.
- Hermann et Dorothee, traduit de l'Allemand [in prose] par L. Boré, avec introduction par E. Faligan. pp. xv. 110. *Paris, Angers* [printed], 1886. 12°. 11527. bbb. 15.

HERMANN UND DOROTHEA.—*Hebrew.*

- הרמן ודורותא oder Hermann und Dorothea... metrisch frei übersetzt von M. Rothberg. pp. 200. *Warschau*, 1857. 8°. 1981. e. 55.

HERMANN UND DOROTHEA.—*Hungarian.*

- Hermann és Dorottya ... Némethöl fordította Hegedüs I. pp. 88. 1881. See KÖNYVTÁR. Olesó Könyvtár. Sz. 116. 1875, etc. 16°. 12215. a.

HERMANN UND DOROTHEA.—*Italian.*

- Ermanno e Dorothea. Poema tedesco ... Tradotto in versi italiani sciolti dal Sign. Jagemann. pp. viii. 206. *Halle della Sassonia*, 1804. 8°. 11525. de. 15.
- Arminio e Dorotea. [Translated into Italian by A. Maffei.] See SHAKSPEARE (W.) [Two or more Works.] *Otello e la Tempesta, etc.* 1809. 8°. 11785. aaa.
- Arminio e Dorotea. Traduzione [in verse] di A. Maffei. pp. 236. *Milano, Firenze* [printed], 1884. 12°. 11526. de. 25.

HERMANN UND DOROTHEA.—*Polish.*

- Hermann i Dorota. Przełożył T. Ziemia. 10 *Krakowie*, 1865. 8°. 11522. e. 41. (3.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

HERMANN UND DOROTHEA.—*Portuguese.*

- Hermann e Dorothea. Poema de Goethe. Vertido em prosa portuguesa por C. von Koseritz. pp. 75. *Porto Alegre*, 1884. 8°. 11526. ee. 23.

HERMANN UND DOROTHEA.—SELECTIONS.—*German.*

- Primo canto del poema Hermann und Dorothea ... Annotato ad uso delle scuole da M. . . . Caraccio. pp. 42. *Padova*, 1883. 8°. 11522. e. 32. (1.)

HERMANN UND DOROTHEA.—SELECTIONS.—*German, Greek, and Latin.*

- Metrische Griechische Uebersetzung des ersten Gesanges (v. 1–215) von Goethe's Hermann und Dorothea, mit beigefügtem Original und Lateinischer Uebersetzung von Fischer. Einladungsschrift von Dr. H. A. W. Winckler. *Giessen*, [1823.] 4°. 11521. f.
- Γοέθου, του πανν' Ἀρμυνίου καὶ Δωροθέας B. 2. s. 1–273. Μεταφράσις Ἑλληνικῇ μετρικῇ . . . Metrische Griechische Uebersetzung des zweiten Gesanges von Goethe's Hermann und Dorothea, mit beigefügtem Original und Latein. Uebersetzung von Fischer. Einladungsschrift . . . von Dr. H. A. W. Winckler. *Giessen*, 1830. 8°. 11521. ccc.

HERMANN UND DOROTHEA.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*German.*

- Hermann und Dorothea. Liederspiel, etc. [founded on the poem of Goethe.] See KALISCH (D.) and WEIRAUCH (A.) Hermann, etc. [1873?] 8°. 11746. g. 11. (1.)
- Hermann und Dorothea. Genrebild, etc. [founded on the poem of Goethe.] See HAHN (R.) Hermann, etc. [1876?] 8°. 11746. g. 11. (2.)

HERMANN UND DOROTHEA.—APPENDIX.

- See BECKER (G. T.) Göthe's Hermann und Dorothea ... erläutert, etc. 1852. 8°. 11825. dd.
- See CHOLEVIUS (C. L.) Aesthetische und historische Einleitung nebst fortlaufender Erläuterung zu Göthe's Hermann und Dorothea. 1863. 8°. 11825. ccc.
- See HIECKE (R. H.) Goethe's Grösse in seinem bürgerlichen Epos Hermann und Dorothea. 1860. 8°. 11826. dd.
- See HOFFMANN (W. R.) Goethe's Hermann und Dorothea in gemeinfasslicher Darstellung erläutert, etc. 1872. 8°. 638. e. 43. (1.)
- See HUMBOLDT (C. W. VON) Baron. W. von Humboldt's ästhetische Versuche . . . über Göthe's Hermann und Dorothea. 1799. 8°. 11825. f.
- See OPPENHEIM (M. VON) Umrisse zu Goethe's Hermann und Dorothea. [1828.] fol. 840. m. 14.
- See PECHNIK (A.) Goethe's "Hermann und Dorothea," etc. 1878. 8°. 11840. f. 13. (14.)
- See RICHTER (L.) Goethe's Hermann und Dorothea in Bildern, etc. [1853.] 4°. 11527. i. 7.
- See STAFFER (P.) Goethe et ses deux chefs-d'œuvre classiques [i.e. "Hermann und Dorothea," etc.]. 1881. 12°. 11840. b. 43.
- See WEISS (J. J.) Essai sur Hermann et Dorothee de Goethe. 1856. 8°. 11826. f.
- See YXEM (E. F.) Ueber Goethe's Hermann und Dorothea. 1836. 8°. 11850. c. 1. (1.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

JAHRMARKTSFEST ZU PLUNDERSWEILERN.—*German.*

- Das Jahrmarktsfest zu Plundersweilern. Ein Schönbartspiel in einem Akt [and in verse]... Für die Aufführung bearbeitet von E. Pohl. pp. 12. Berlin, 1867. 8°. 11746. g. 10. (2.)

JERY UND BÄTLEY.—*German.*

- Jery und Bätely. Ein Singspiel . . . Ächte Ausgabe. pp. 56. G. J. Göschen: Leipzig, 1790. 8°. 11746. b.
- Jery und Bätely. . . In der ursprünglichen Gestalt zum ersten Mal herausgegeben. [With an introduction by W. Arndt.] pp. xxxii. 47. Leipzig, 1881. 8°. 11747. de. 25. (2.)

JERY UND BÄTLEY.—*French.*

- Jéry et Bätely, comédie. [Translated into French by C. de Rémusat.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 11. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

JERY UND BÄTLEY.—SELECTIONS.—*German.*

- Gesänge aus Jery und Bätely, Singspiel in einem Akt. pp. 11. [Breslau, 1790?] 12°. 11748. aaa.

JERY UND BÄTLEY.—APPENDIX.

- See DORER-EGLOFF (E.) Blätter und Blüten, etc. (Ueber Goethe's Jery und Bätely.) 1852. 8°. 11826. gg. 24. (1.)

IPHIGENIE AUF TAURIS.—*German.*

- Iphigenie auf Tauris. Ein Schauspiel [in five acts and in verse]... Ächte Ansgabe. pp. 136. Leipzig, 1787. 8°. 11745. d.
- [Another edition.] pp. 136. Leipzig, 1790. 8°. 11746. b.
- [Another copy.] 11745. bbb. (4.)
- Iphigenie. . . Abdruck zur Feier des 7 November, 1825. ["Prolog" by T. A. H. Friedrich von Müller.] pp. 138. Weimar, Jena [printed, 1825]. 4°. 11746. f.
- Goethe's Iphigenie auf Tauris in ihrer ersten Gestalt [in prose] herausgegeben von A. Stahr. Mit einer einleitenden Abhandlung über das Verhältniss der ersten zur zweiten Bearbeitung. pp. 130. Oldenburg, 1839. 8°. 11745. d.
- There is also a second titlepage, which reads: "Supplement zu Goethe's Werken."

- Iphigenie auf Tauris . . . Iphigénie en Tauride, drame . . . accompagné de notes littéraires et mythologiques, d'explications grammaticales, etc. pp. xxiv. 196. Paris, 1843. 12°. 11747. aaa. 44.

- Goethe's Iphigenie auf Tauris . . . With notes, vocabulary, and interlinear translation of the first scenes. By M. Behr. pp. iv. 135. D. Nutt: London, 1850. 12°. 11745. e.

- Die drei ältesten Bearbeitungen von Goethe's Iphigenie. Herausgegeben und mit zwei Abhandlungen zur Geschichte und vergleichenden Kritik des Stückes begleitet von H. Düntzer. pp. viii. 372. Stuttgart [printed], und Tübingen, 1854. 8°. 11825. g. 17.

- Iphigenie auf Tauris. Ein Schauspiel. See ADLER (G. J.) Handbook of German literature, etc. 1857. 8°. 12249. b.

- [Another edition.] pp. iv. 40. Stuttgart, 1868. 8°. 11747. bb. 44.

Forming No. 44 of a series entitled: "Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [IPHIGENIE AUF TAURIS.—*German.*]

- [Another edition.] See LINDEMANN (W.) Bibliothek deutscher Classiker für Schule und Haus, etc. Serie 1. Liefg. 3. 1868, etc. 12°. 12249. f.

- [Another edition.] Annotated by E. A. Oppen. pp. xix. 92. 1868. See OPPEN (E. A.) German Classics, etc. 1868, etc. 8°. 11745. bbb.

- Iphigénie en Tauride. Nouvelle édition publiée avec une notice . . . et des notes en français par B. Lévy. pp. 131. Paris, 1881. 16°. 11747. aaa. 42.

- Goethe's Iphigenie auf Tauris. In vierfacher Gestalt herausgegeben von J. Baechtold. pp. viii. 125. Freiburg in B. und Tübingen, Frauenfeld [printed], 1883. 4°. 11521. g. 3.

- Iphigenia in Tauris . . . Edited with . . . notes in English by Henry Attwell. pp. 111. Williams & Norgate: London; Cassel [printed], 1885. 8°. 11746. bb. 18.

Part of a series entitled: "German Classics for English Students."

IPHIGENIE AUF TAURIS.—*German and French.*

- Goethe. Iphigénie en Tauride, traduction Française par B. Lévy . . . Avec le texte allemand et des notes. pp. 222. Paris, 1866. 12°. 11748. aaa.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—*English.*

- Iphigenia in Tauris; a tragedy, etc. [Translated by William Taylor.] pp. 126. J. Johnson: London, 1793. 8°. 839. i. 23.

- Iphigenia in Tauris. From the German by G. L. Hartwig. pp. 84. Berlin, 1841. 8°. 1343. k. 18.

- [Another copy.] 1343. l.

- Iphigenia in Tauris. . . Translated from the German by G. J. Adler. pp. 155. New York, 1850. 12°. 11745. e.

- Iphigenia in Tauris, from the German of Goethe. With (translations from the Italian and) original poems. MS. CORRECTIONS [by the translator]. pp. 200. Liverpool, 1851. 12°. 11745. e.
- Privately printed.

- Iphigenia in Tauris. Translated from the German . . . into English blank verse by P. M. E. [i.e. Phillis Marion Ellis.] pp. 114. [London,] 1883. 8°. 11746. g. 15.
- Only fifty copies privately printed.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—*French.*

- Iphigénie en Tauride, pièce de théâtre. [Translated into French by L. de Guizard.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 11. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

- Iphigénie en Tauride, tragédie . . . traduite en vers français par E. Borel. pp. vi. 96. Stuttgart, 1855. 8°. 638. e. 42. (2.)

- Iphigénie en Tauride . . . traduite en vers français, et précédée d'une étude [containing Goethe's life, by A. Legrelle]. Paris, 1870. 8°. 11747. aaa. 1.

- Iphigénie en Tauride . . . traduite [by A. Legrelle]. Deuxième édition. pp. 150. Paris, 1874. 12°. 11746. bbb. 5.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—*Greek.*

- Goethii Iphigenia Graece. [By T. Koock.] Berolini, 1861. 8°. 11748. aaa.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

IPHIGENIE AUF TAURIS.—Hungarian.

- Iphigenia Taurisban: dráma . . . Ferditotta Kis J. pp. 99. 1877. See KÖNYVTÁR. Olcsó Könyvtár. Sz. 25. 1875, etc. 16°. 12215. a.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—Italian.

- Ifigenia in Tauride, dramma . . . tradotto in versi italiani da E. de Battisti di S. Giorgio de Scolari. (La Canzone del Brav' Uomo, ballata di G. A. Bürger, recata in Rime Italiane da E. de Battisti di S. Giorgio de Scolari. Il Conte d' Habsburg, ballata di F. Schiller, recata in verso Italiano da E. de Battisti di San Giorgio.) 2 pt. Verona, 1832. 8°. 11748. bbb.
- Ifigenia in Tauride. Traduzione di A. Maffei. pp. 207. Milano, Firenze [printed], 1885. 16°. 11746. de. 23.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—Polish.

- Ifigenia w Tawrydzie . . . Przekład M. z Neyów Kurtzmanowój. [With a preface by Dr. A. P.] pp. 79. w Tarnowie, 1880. 8°. 11746. k. 15.
- Part of the "Biblioteka Uniwersalna arcydzieł polskich i obcych," edited by A. Kaczurba.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—Romaic.

- Ἰφιγένεια ἡ ἐν Ταυροῖς. Τραγωδία εἰς πεντε πράξεις [and in prose]; μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ Γερμανικοῦ [of Goethe], ὑπο I. Παπαδοπουλου. Ἐν Τεργῇ, 1818. 8°. 868. b. 40.

IPHIGENIE AUF TAURIS.—APPENDIX.

- See GREVERUS (J. P. E.) Würdigung der Iphigeneia auf Tauris des Euripides mit Rücksicht auf die Bedeutung Goethe's, etc. [1841.] 4°. 11825. q. 4. (2.)
- See GUTEKUNST (K.) Iphigenie auf Tauris. Ein Schauspiel von Göthe . . . erläutert von K. Gutekunst. 1865. 8°. 638. c. 42. (3.)
- See HAGEMANN (A.) Goethe's Iphigonia auf Tauris, etc. 1883. 8°. 11840. f. 24. (5.)
- See HARTUNG (C.) Rector of the Töchter Schule at Perleberg. Studien zu Göthe's Iphigenie auf Tauris. 1868. 8°. 11840. c. 33. (2.)
- See HEIDEL (H.) Umrisse zu Goethe's Iphigenie auf Tauris, etc. 1851. fol. 554. e. 43.
- See JAHN (O.) Ueber Goethe's Iphigenia auf Tauris. 1843. 8°. 11745. d.
- See KIESER (W.) Psychologisch aesthetische und grammatische Bemerkungen über Göthe's Iphigenie. [1843.] 4°. 11764. i. 17. (1.)
- See KIESER (W.) Ueber den ersten Act der Götheschen Iphigenie. 1856. 4°. 11840. m. 16. (1.)
- See MAYER (J. P.) Studien zu . . . Goethe . . . Die Iphigenien des Euripides . . . und . . . Goethe, etc. 1874. 8°. 11312. cc. 24.
- See PUDOR (C. H.) Ueber Goethe's Iphigenia, etc. 1832. 8°. 11825. ccc.
- See RINNE (C. F.) Goethe's Iphigenia auf Tauris, etc. 1849. 8°. 11745. e.
- See SCHLOSSER (C.) Göthe's Iphigenio nach ihrem religiös-sittlichen Gehalt. 1875. 8°. 11825. i. 21. (4.)
- See STAPPER (P.) Goethe et ses deux chefs-d'œuvre classiques [i.e. "Iphigenie auf Tauris," etc.]. 1881. 12°. 11840. b. 43.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [IPHIGENIE AUF TAURIS.—APPENDIX.]

- See STIER (H.) Orests Entführung im antiken Drama und bei Goethe. 1881. 4°. 11764. i. 17. (6.)
- See VIEHOFF (H.) Beitrag zur . . . Erläuterung der Iphigenia in Tauris von Euripides, mit Rücksicht auf das gleichnamige Göthe'sche Schauspiel. 1838. 12°. 11824. c. 39. (4.)
- See WEBER (W. E.) Goethe's Iphigenie . . . Znm Schul- und Privatgebrauch erläutert, etc. 1878. 8°. 638. e. 43. (2.)
- Entwicklung des Ganges der Handlung in Göthe's Iphigenie, erster Theil einer Kritik dieses Drama's, vom Subconrector B. H. Hiecke. See ZEITZ.—Gymnasium. Jahresbericht über das Schuljahr 1833–1834. 1834. 4°. 11826. gg. 21.
- Göthe's Faust und Iphigenie. Zeugnisse für den Glauben. [By J. Disselhoff.] See VORTRAEGE. Vorträge für das gebildete Publikum, etc. 1861. 8°. 4428. c.

ITALIENISCHE REISE.—German.

- Goethe's Italienische Reise. With . . . notes . . . Second . . . edition. See BUCHHEIM (C. A.) Easy German Readings. pt. 2. 1858, etc. 8°. 12251. a.
- Goethe's Italienische Reise. Mit 318 Illustrationen . . . von J. von Kahle. Eingeleitet von . . . H. Düntzer. pp. xxvi. 336. Berlin, 1885. 4°. 10131. k. 3.

ITALIENISCHE REISE.—English.

- Travels in Italy. Translated by A. J. W. Morrison. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.

ITALIENISCHE REISE.—Italian.

- Ricordi di viaggio in Italia nel 1786–87 . . . Traduzione dal Tedesco di A. di Cossilla. Milano, [1875.] 8°. 10132. b.

ITALIENISCHE REISE.—SELECTIONS.—German.

- Aus Goethe's Italienischer Reise. Sketches of Travel in Italy. . . The German Text, with idiomatic and explanatory notes, etc. See BUCHHEIM (C. A.) Easy German Readings. pt. 2. 1858, etc. 8°. 12251. a.

ITALIENISCHE REISE.—APPENDIX.

- Goethe's Italienische Reise. Vortrag . . . von L. Hirzel. See SWITZERLAND. Öffentliche Vorträge gehalten in der Schweiz, etc. Hft. 4. 1871, etc. 8°. 12201. e. 1.

LETTERS.—German.

- Goethe's Briefe in den Jahren 1768 bis 1832. Herausgegeben von Dr. H. Döring. Ein Supplementband zu des Dichters sämtlichen Werken. pp. 511. Leipzig, 1837. 8°. 2046. h.
- Göthe's Briefe, worunter viele bisher ungedruckte. Mit geschichtlichen Einleitungen und Erläuterungen. Berlin, 1856. 16°. 10920. a.
- Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe, etc. [Edited by the latter.] See SCHILLER (J. C. F. VON) [Letters.] Briefwechsel, etc. 1828, etc. 8°. 1086. a. 30.
- Kurzer Briefwechsel zwischen Klopstock und Göthe im Jahre 1776. See KLOPSTOCK (F. G.) Kurzer Briefwechsel, etc. 1833. 12°. 1455. b.
- Briefe von Göthe und Lavater. Aus den Jahren 1774 bis 1783. Herausgegeben von H. Hirzel. Nebst einem Anhang (einiger Briefe an den Buchändler Reich) und zwei Facsimile. Leipzig, 1833. 8°. 1455. c.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [LETTERS.—*German.*]

- Briefwechsel zwischen Goethe und Zelter, in den Jahren 1796 bis 1832. Herausgegeben von ... F. W. Riemer. 6 Thle. *Berlin*, 1833–34. 8°. 1086. i. 31.
- Eine Correspondenz Goethe's mit Madame Karschin. See MUNDT (T.) *Schriften in bunter Reihe, etc.* 1834. 8°. 12352. ff. 2.
- Göthe's Briefe über "Die Hefdame," etc. See ELSHOLTZ (F. VON) *Schauspiele, etc.* 1835, etc. 8°. 11746. cc. 5.
- Theater-Briefe von Goethe und freundschaftliche Briefe von Jean Paul. Nebst einer Schilderung Weimar's in seiner Blüthezeit, von Dietmar. *Berlin*, 1835. 8°. 1455. b. 3.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Schultze. *Bonn*, 1836. 8°. 10920. f. 33. (2.)
- Goethe's Briefe an die Gräfin Auguste zu Stolberg. [Edited by A. von Binzer.] *Leipzig*, 1839. 8°. 10920. f. 24.
- Briefe Goethes [to C. G. Carus]. See CARUS (C. G.) *Göthe, etc.* 1843. 8°. 1450. e.
- Ungedruckte Briefe von Schiller, ... Goethe, etc. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Letters.] *Ungedruckte Briefe, etc.* 1845. 8°. 1455. f.
- Briefe Schillers und Göthes an A. W. Schlegel, etc. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Letters.] *Briefe, etc.* 1846. 8°. 1455. f.
- Briefe und Aufsätze von Göthe, aus den Jahren 1766 bis 1786. Zum erstenmal herausgegeben durch A. Schöll. *Weimar*, 1846. 8°. 10920. f. 16.
- Briefe von Göthe und dessen Mutter an F. Freiherrn von Stein. Nebst einigen Beilagen. Herausgegeben von J. J. H. Ebers und A. Kahlert. *Leipzig*, 1846. 12°. 1455. c. 21.
- Briefe von und an Göthe. Des gleichen Aphorismen und Brocardica. Herausgegeben von F. W. Riemer. *Leipzig*, 1846. 8°. 10920. e. 7.
- Briefwechsel zwischen Göthe und F. H. Jacobi herausgegeben von M. Jacobi. *Leipzig*, 1846. 12°. 1455. f.
- Briefe aus dem Freundeskreise von Göthe, Herder ... herausgegeben von K. Wagner. See WAGNER (C.) of *Darmstadt. Briefe, etc.* 1847. 8°. 10921. bb.
- Goethe's Briefe an Frau von Stein aus den Jahren 1776 bis 1826. Zum erstenmal herausgegeben durch A. Schöll. [With a biographical sketch of "Frau von Stein."] 3 Bde. *Weimar*, 1848–51. 8°. 10920. e. 21.
- Göthe's Briefe an Leipziger Freunde. Herausgegeben von O. Jahn. *Leipzig*, 1849. 12°. 10920. d. 14.
- Briefwechsel zwischen Göthe und Reinhard in den Jahren 1807 bis 1832. [With a preface by C. von Reinhard.] *Stuttgart*, 1850. 8°. 10920. f. 30.
- Briefwechsel zwischen Göthe und Knebel. (1774–1832.) [Edited by G. E. Guhrauer.] 2 Thle. *Leipzig*, 1851. 8°. 1455. f.
- Briefwechsel und mündlicher Verkehr zwischen Göthe und dem Rathe Grüner. [Edited by J. S. Gruener.] *Leipzig*, 1853. 8°. 1455. f.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Staatsrath Schultze. Herausgegeben und eingeleitet von H. Düntzer. *Leipzig*, 1853. 8°. 10920. d. 5.
- Briefe von Göthe an Salzmann. Göthe's erster Brief an Friederike. See STOEBER (A.) *Der Aktuar Salzmann, etc.* 1855. 8°. 10707. f.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [LETTERS.—*German.*]

- Aus Weimars Glanzzeit. Ungedruckte Briefe von und über Goethe und Schiller, nebst einer Auswahl ungedruckter vertraulicher Schreiben von Goethe's Collegen, Geh. Rath v. Voigt. Zum fünfzigsten Jahrestage des Todes Schiller's herausgegeben von A. Diezmann. *Leipzig*, 1855. 8°. 10920. dd. 14. (2.)
- Goethe und Werther. Briefe Goethe's meistens aus seiner Jugendzeit, mit erläuternden Documenten. Herausgegeben von A. Kestner. Zweite Auflage. pp. viii. 307. *Stuttgart und Augsburg* [printed], 1855. 8°. 10920. f. 31.
- Briefe des Grossherzogs Carl August und Göthes an Döbereiner, etc. See CHARLES AUGUSTUS, *Grand Duke of Saxe-Weimar. Briefe, etc.* 1856. 8°. 10921. b.
- Briefe an Herder. See HERDER (J. G.) *Aus Herders Nachlass, etc.* Bnd. 1. 1856, etc. 8°. 1454. c.
- Briefwechsel zwischen Schiller und Göthe, etc. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Letters.] *Briefwechsel, etc.* 1856. 8°. 10921. c.
- Briefwechsel zwischen Goethe und Staatsrath Schultze. Herausgegeben und eingeleitet von H. Düntzer. Neue ... Ausgabe. Nebst einem Anhang: Untersuchung über das Zeitalter des ... M. Vitruvius Pollio von C. L. F. Schultze, herausgegeben von O. Schultze. *Leipzig*, [1856.] 8°. 10921. e. 19.
The "Untersuchung" has a separate titlepage and pagination, and is printed at Dessau.
- Freundschaftliche Briefe von Goethe und seiner Frau (Briefe von Goethe's Sohn August) an N. Meyer. Aus den Jahren 1800 bis 1831. [With N. Meyer's life.] *Leipzig*, 1856. 8°. 10920. e. 18.
- Vier Briefe von Goethe an die Marquise Brancioni. Mitgetheilt von A. Cohn. Aus dem vierten Hefte der "Findlinge" ... besonders abgedruckt. [Berlin,] 1860. 8°. 10920. h. 29. (3.)
One of 30 copies privately printed.
- Briefwechsel des Grossherzogs Carl August von Sachsen-Weimar-Eisenach mit Göthe in den Jahren von 1775 bis 1828. See CHARLES AUGUSTUS, *Grand Duke of Saxe-Weimar. Briefwechsel, etc.* 1863. 8°. 10920. i.
- Briefwechsel zwischen Göthe und K. Graf von Sternberg. (1820–32.) Herausgegeben von F. T. Bratranek. *Wien*, 1866. 8°. 10921. h. 17.
- Goethe's Verkehr mit Gliedern des Hauses der Freiherren ... von Fritsch [containing several letters from Goethe, etc.]. See BIEDERMANN (W. VON) *Baron. Goethe's Verkehr, etc.* 1868. 8°. 11825. q. 3. (1.)
- Liebesbriefe. See DIEZMANN (J. A.) *Goethe's ... Liebschaften, etc.* 1868. 4°. 10707. aaa.
- Goethe's Briefe an C. G. von Voigt. [With poems by the latter.] Herausgegeben von O. Jahn. *Leipzig*, 1868. 8°. 10920. ee. 35.
- Goethe's Briefe an F. A. Wolf. Herausgegeben von M. Bernays. pp. 144. *Berlin*, 1868. 8°. 1330. g. 11. (2.)
- Goethe's Briefe an Eichstädt mit Erläuterungen herausgegeben von W. Freiherrn von Biedermann. *Berlin, Leipzig* [printed], 1872. 8°. 10920. ee. 22.
- Neue Mittheilungen aus Johann Wolfgang von Goethe's handschriftlichem Nachlasse. 3 Thle. *Leipzig*, 1874–76. 8°. 10920. dd. 22.
Thl. 1 and 2 contain "Naturwissenschaftliche Correspondenz"; Thl. 3. "Briefwechsel mit den Gebrüdern von Humboldt."

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [LETTERS.—German.]

- Zwei Briefe... an Rüdiger. See STOEBER (A.) J. G. Rüdiger und seine Freunde, etc. 1874. 8°. **10708. f. 3.**
- Briefe von Goethe... an K. Morgenstern, etc. See SINTENIS (F.) Briefe, etc. 1875, etc. 8°. **10910. cc. 16.**
- Briefe von Göthe an Johanna Fahlmer. Herausgegeben von L. Ulrichs, etc. Leipzig, 1875. 8°. **10920. ccc. 4.**
- Briefwechsel zwischen Göthe und M. von Willemer, Suleika. Herausgegeben mit Lebensnachrichten und Erläuterungen von T. Creizenach. Stuttgart, 1877. 8°. **10921. dd. 3.**
- Goethe—Briefe aus F. Schlossers Nachlass. Herausgegeben von J. Frese. Mit Goethe's Bild . . . und mit H. P. Schlosser's Portrait nach Goethe's Zeichnung, etc. Stuttgart, 1877. 8°. **10920. i. 6.**
- Goethe's Briefe an Soret. Herausgegeben von H. Uhde. Stuttgart, 1877. 8°. **10921. bbb. 4.**
- [A collection of the letters of Schiller, Goethe, etc.] See COHN (A.) Bookseller. Ungedrucktes. 1878. 8°. **10920. ccc. 8.**
- Briefe [to J. G. von Quandt and others]. See UNDE (H.) Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, etc. 1878. 8°. **10704. bbb. 11.**
- Briefe an Kayser. See BURKHARDT (C. A. H.) Goethe und der Komponist P. C. Kayser, etc. 1879. 8°. **11825. o. 13. (2.)**
- Briefe Göthe's an Sophie von La Roche und Bettina Brentano, nebst dichterischen Beilagen herausgegeben von G. von Loeper Berlin, 1879. 8°. **10910. cc. 12.**
- Briefwechsel zwischen Goethe und K. Götting in den Jahren 1824–1831. Herausgegeben und mit einem Vorwort begleitet von K. Fischer. pp. x. 103. München, Heidelberg [printed], 1880. 8°. **10921. h. 1.**
- Jugendbriefe Goethes. Ausgewählt und erläutert von Dr. W. Fielitz. pp. xii. 307. Berlin, 1880. 8°. **10921. h. 2.**
- Goethe's Briefe an die Gräfin Auguste zu Stolberg . . . Zweite Auflage, mit Einleitung und Anmerkungen [by W. Arndt]. pp. xi. 166. Leipzig, 1881. 8°. **10910. bbb. 32.**
- Goethes Briefe an Frau von Stein. Herausgegeben von A. Schöll. Zweite vervollständigte Auflage, bearbeitet von W. Fielitz. 2 Bde. Frankfurt a. M., 1883–85. 8°. **10920. k. 10.**
- Goethe und Gräfin O'Donnell. Ungedruckte Briefe nebst dichterischen Beilagen herausgegeben von Dr. R. M. Werner, etc. pp. vii. 220. Berlin, 1884. 8°. **10910. g. 2.**
- Goethes Liebesbriefe an Frau von Stein, 1776 bis 1789. Herausgegeben mit Uebersichten und Anmerkungen von H. Düntzer. pp. xv. 637. Leipzig, 1886. 8°. **10921. i. 20.**
- Correspondence between Goethe and Carlyle. Edited by C. E. Norton. pp. xix. 362. Macmillan & Co.: London; Edinburgh printed, 1887. 8°. **10910. dd. 23.**
- Goethes und Carlyle's Briefwechsel. [With a German translation by H. Oldenberg of Carlyle's letters to Goethe.] pp. xii. 254. Berlin, 1887. 8°. **10910. dd. 26.**
- Ein Brief [to C. G. Carus]. See CARUS (C. G.) Briefe über Landschaftsmalerei, etc. 1835. 8°. **1402. b. 15.**

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)**LETTERS.—English.**

- Correspondence between Schiller and Goethe, from 1794 to 1805, etc. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Letters.] Correspondence, etc. 1845. 12°. **10920. e.**
- 1877, etc. 8°. **2504. k.**
- Goethe's Letters to Leipzig Friends. Edited by O. Jahn. Translated [from the German] by R. Slater. Jun. With three lithographed portraits. London, 1866. 8°. **10921. cc. 27.**
- Goethe's Mother. Correspondence of C. E. Goethe with Goethe, etc. See GOETHE (C. E.) Goethe's Mother, etc. [1880.] 8°. **10920. e. 1.**
- Early and miscellaneous letters of Goethe, including letters to his mother. With notes and a short biography, by E. Bell. pp. xci. 318. 1884. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. **2504. e.**
- Goethe's Letters to Zelter, with extracts from those of Zelter to Goethe, selected, translated, and annotated by A. D. Coleridge. pp. x. 504. 1887. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. **2504. c.**

LETTERS.—French.

- Goethe et Werther. Lettres inédites de Goethe... accompagnées de documents justificatifs, publiées par Kestner, traduites par L. Poley. pp. vi. 244. Paris, 1855. 12°. **10921. aaa. 7.**
- Lettres inédites de Goethe, traduites par Marie de Solms. See SOLMS (M. L. DE) afterwards RATAZZI (M. L.) G. Sand. 1858. 8°. **10663. aa.**
- Correspondance entre Goethe et Schiller, traduction de M^{me} la Baronne de Carlowitz, révisée, annotée, . . . par M. Saint-René Taillandier. 2 tom. Paris, 1863. 12°. **10920. bbb. 30.**

LETTERS.—SELECTIONS.—German.

- Göthe's Selbstcharakteristik. Nach des Dichters Briefen seit seinem achtzehnten Lebensjahre bis zum letzten entworfen von Dr. H. Döring. [Extracts from Goethe's letters.] Altenburg, 1847. 8°. **10920. bb. 19.**
- [Another copy.] Altenburg, [1854.] 8°. **10921. a. 14.**
A duplicate of the edition of 1847, with a new titlepage. There is a second titlepage which reads "Supplement zu Goethe's sämtlichen Werken."

LETTERS.—APPENDIX.

- See DUENTZER (H.) Schiller und Göthe. Uebersichten und Erläuterungen zum Briefwechsel zwischen Schiller und Göthe. 1859. 8°. **10707. dd.**
- See FISCHER (K.) Erinnerungen an M. Seebeck . . . Nebst einem Anhang: Goethe und T. Seebeck [containing an account of their correspondence]. 1886. 8°. **10708. e. 41.**
- See GERVINUS (G. G.) Ueber den Göthischen Briefwechsel. 1836. 8°. **10920. f.**
- See RIEMER (F. W.) F. W. Riemer's Vorbericht zum Briefwechsel zwischen Göthe und Zelter, etc. [1833.] 8°. **10920. bb.**
- See STREHLKE (F.) Goethe's Briefe. Verzeichniss derselben, etc. 1881, etc. 8°. **10921. dd. 7.**
- Ungedruckte Briefe Goethe's nach der Zeitfolge geordnet [by C. A. Diezel.—A calendar of them]. pp. 50. Leipzig, 1873. 4°. **10920. h. 2.**
Lithographed.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

MÄRCHEN.—*English.*

- The Tale. Translated by T. Carlyle. [With preface signed, O. Y., i.e. Oliver Yorke, *pseud.*] Boston [Mass.], Cambridge [Mass. printed], 1877. 16°. 12206. aaa. 39.

MÄRCHEN.—APPENDIX.

- See BAUMGART (H.) Goethe's Märchen, ein politisch-nationales Glaubensbekenntniß des Dichters. 1875. 8°. 11824. ee. 3. (15.)

METAMORPHOSE DER PFLANZEN.—*German.*

- Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären. Gotha, 1790. 8°. 7030. c.
— [Another copy.] B. 69. (3.)

METAMORPHOSE DER PFLANZEN.—*German and French.*

- Versuch über die Metamorphose der Pflanzen, etc. (J. W. de Goethe Essai sur la métamorphose des plantes. Traduit par F. Soret, et suivi de notes historiques.) Stuttgart, 1831. 8°. 7030. ccc.

METAMORPHOSE DER PFLANZEN.—APPENDIX.

- See KIRCHHOFF (A.) Die Idee der Pflanzen-Metamorphose bei ... Göthe. 1857. 4°. 7005. g.
— See KIRSCHLEGER (F.) La Métamorphose des Plantes de Goethe. 1865. 8°. 11748. bbb.

MITSCHULDIGEN.—*German.*

- Die Mitschuldigen. Ein Lustspiel [in three acts and in verse]. Ächte Ausgabe. pp. 128. G. J. Göschen: Leipzig, 1787. 8°. 11746. aaa.
— [Another copy.] 11745. bbb. (2.)

MITSCHULDIGEN.—*French.*

- Les Coupables, comédie. [Translated into French by F. M.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 11. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

NATÜRLICHE TOCHTER.—*German.*

- Die Natürliche Tochter. Trauerspiel [in five acts and in verse]. pp. 224. Tübingen, Jena [printed], 1804. 16°. 11746. a.
— [Another edition.] See GERMAN STAGE. Neueste Deutsche Schaubühne. 1805. Bd. 4. 1803, etc. 8°. 11746. aa.

NATÜRLICHE TOCHTER.—APPENDIX.

- See BILLET (A. L. F.) calling herself *Princesse de Bourbon-Conti*. Die Natürliche Tochter ... Bearbeitung der von S. L. de Bourbon-Conti selbstverfassten Memoiren, zur Erläuterung von Göthe's gleichnamigen Trauerspiele, etc. 1835. 12°. 10661. bb.

NAUSIKAA.—APPENDIX.

- See VIEHOFF (H.) Odysseus und Nausikaa. Trauerspiel in fünf Aufzügen von Göthe. Ein Ergänzungsversuch. 1842. 16°. 11748. aa.

NEUERÖFNETES MORALISCH-POLITISCHES PUPPENSPIEL.—*German.*

- Neueröffnetes moralisch-politisches Puppenspiel. [By Goethe.] See PUPPENSPIEL. Neueröffnetes, etc. 1774. 8°. 11745. b.
— [Another edition.] See RHENISH MUST. Rheinischer Most, etc. 1775. 8°. 11745. c.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

NOVELLE.—*German and Italian.*

- Wolfgang Goethe. Novella nell' originale Tedeseo con due versioni, una letterale e l'altra libera. pp. 139. Firenze, 1885. 8°. 12555. bbb. 42.
— One of the "Classici stranieri pubblicati nell' originale con due versioni, una letterale, e l'altra libera."

NOVELLE.—*English.*

- Goethe's Novel. Translated from the German. pp. 63. E. Moxon: London, 1837. 12°. 12553. g. 23. (2.)

NOVELLE.—APPENDIX.

- See infra: WEISSAGUNGEN DES BAKIS.—*German.* Goethes Weissagungen des Bakis und die Novelle, etc. 1885. 8°. 11825. d. 40. (4.)
— See LEHMANN (A.) Ueber Göthes Novelle: Das Kind mit dem Löwen. 1846. 4°. 11826. gg. 22. (1.)

PALÄOPHRON UND NEOTERPE.—*German.*

- Paläofron und Neoterpe. Ein Festspiel zur Feier des 24 Oktobers 1800.—An die Herzogin Amalia. Nach einer kleinen theatralischen Vorstellung gesprochen. [Both in verso.] See SCHRIFTEN. Kleine Schriften, etc. Bdeh. 1. 1801. 12°. 12252. a.

PALÄOPHRON UND NEOTERPE.—*English.*

- Paläophron and Neoterpe; a masque. From the German of Goethe, by the translator of ... Hermann and Dorothea, etc. [J. C. Mellish]. pp. 18. Weimar, 1801. 4°. 1343. n.

PANDORA.—*German.*

- Pandora, etc. pp. 64. Wien und Triest, [1810.] 16°. 11746. a. (1.)
— Pandora... Mit Erläuterungen von Dr F. Strehlke, etc. pp. 100. Berlin, 1871. 8°. 11522. ccc.

PANDORA.—APPENDIX.

- See DUENTZER (H.) Göthe's Prometheus und Pandora. Ein Versuch zur Erklärung... dieser Dichtungen. 1850. 8°. 11525. f.
— 1854. 8°. 11826. d.

PARABELN.—*German.*

- Parabeln. See CARUS (C. G.) Goethe, dessen Bedeutung, etc. 1853. 8°. 11825. ccc.

POEMS.—*German.*

- Goethe's Gedichte. pp. 408. Tübingen, 1812. 8°. 11521. cc. 4.
— Goethe's Gedichte. 2 Thle. Stuttgart und Tübingen, 1815. 12°. 11525. df. 28.
— Neue Auflage. 2 Thle. Stuttgart und Tübingen, 1821. 8°. 11521. bbb.
— Goethe's Gedichte. 2 Thle. Stuttgart, 1829. 8°. 1462. f.
— Goethe's ältestes Liederbuch. Herausgegeben von L. Tieck. Berlin, 1844. 8°. 1462. f.
— Goethe's Gedichte, erläutert und auf ihre Veranlassungen, Quellen und Vorbilder zurückgeführt, nebst Variantenammlung und Nachlese, von H. Viehoff. 3 Thle. Düsseldorf und Utrecht, 1846-53. 16°. 11521. a.
— Goethe's sämtliche Gedichte. Kritische Textrevision von H. Kurz. 2 Bde. Hildburghausen, 1859. 8°. 2286. c.

This forms Nos. 1 and 2 of a collection entitled: "Bibliothek der Deutscher National-literatur."

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [POEMS.—*German.*]
 — Goethe's Gedichte, erläutert ... von H. Viehoff. ... Zweite... Auflage. 2 Bde. *Stuttgart*, 1859, 70. 16°. 2286. b.
 — Goethe's Gedichte. Mit einem bisher noch nicht gedruckten Sonett und Epigramm. Für deutsche Frauen ausgewählt von A. Lütze. Mit vier Illustrationen von H. Stilke, etc. *Coethen, Berlin* [printed], 1870. fol. 1872. a.
 — Goethe's Gedichte. Diamant-Ausgabe mit Illustrationen... Zweite Auflage. *Berlin, Leipzig* [printed], 1870. 16°. 11522. aaa.
 — Gedichte... Mit Zeichnungen von L. Pietsch, F. Piloty, ... und Einleitung von G. Wendt. Zweite Auflage. *Berlin, Leipzig* [printed], 1871. 8°. 11522. cc.
 — Zwei Balladen [viz. "der Zauberlehrling" and "die Brant von Corinth;" with the text]... verglichen mit den griechischen Quellen woraus sie geschöpft sind. Eine... Vorlesung vom Director Struve. pp. 56. *Leipzig*, 1826. 8°. 11805. cc. 11.
 — Randzeichnungen zu Goethe's Balladen und Romanzen von E. Neureuther. [With the text.] 4 Heft. *München, Stuttgart u. Tübingen*, 1829-30. fol. 565. g. 15.
 — Auswahl von Goethe's lyrischen Gedichten. Zweite Ausgabe. [Edited by E. C. H., i.e. Hawtrey.] MS. ADDITIONS AND CORRECTIONS [by Dr. Hawtrey?]. *Eton, London* [printed], 1834. 8°. 11521. b. (1).
 — Vorträge über eine Auswahl von Goethe's lyrischen Gedichten [with the text] gehalten an der Universität zu Breslau von K. L. Kannegiesser. *Breslau*, 1835. 8°. 11805. dd. 21.
 — Gedichte von Goethe an Friederike. See STOEBER (A.) *Der Dichter Lenz, etc.* 1842. 8°. 1203. i. 2.
 — Vorzüglichste Dichtungen. See SCHENCKEL (J.) *Deutsche Dichtersalle, etc.* Bnd. 1. 1850, etc. 8°. 2286. d.
 — Goethe's und Schiller's Balladen und Romanzen erläutert von E. J. Saupe. *Leipzig*, 1853. 8°. 11521. b.
 — Choix de poésies de Goethe, édition particulièrement destinée à l'enseignement de la langue allemande... accompagnée d'une notice biographique, etc. pp. lv. 243. *Paris, Strasbourg* [printed], 1855. 16°. 11526. de. 26.
 — Acht Lieder von Goethe, zum erstenmale mit Erläuterungen herausgegeben von T. Bergk. *Wetzlar*, 1857. 8°. 11525. c.
 — Goethe's schönste Gedichte nach den Bedürfnissen unserer Zeit verbessert und als abschreckendes Seitenstück zur Kirchenlied-Verbesserung herausgegeben von W. S. im Schild! Zweite... Auflage. *Dresden, Plauen* [printed], 1860. 8°. 11525. c.
 — Goethe's Gedichte. Auswahl für Schule und Haus. Herausgegeben von Dr. J. W. Schaefer. Sechste Auflage. *Stuttgart*, 1861. 8°. 11521. ecc.
 — Göthe's Elfenballaden... erläutert. [With the text.] *Der Kehrreim bei Göthe, etc.* See GRUBE (A. W.) *Aesthetische Vorträge.* 1864, etc. 8°. 11825. ccc. 20.
 — Das Pfarrhaus von Sesenheim. Ein Trauerspiel, etc. [With poems by J. W. von Goethe introduced into the text.] See SCHUELLER (J. E.) *Das Pfarrhaus, etc.* 1866. 8°. 11747. aa. 52.
 — Gedichte. Gelegenheitsgedichte. See LINDEMANN (W.) *Bibliothek deutscher Classiker für Schule, etc.* Serie I. Liefg. 1 & 5. 1868, etc. 12°. 12249. f.

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [POEMS.—*German.*]
 — Ungedruckte Gedichte. See JACOBI (F. H.) *Aus F. H. Jacobi's Nachlass, etc.* 1869. 8°. 10920. f. 20.
 — [Three poems.—*German.*] See PROEHLE (H.) *Harz und Kyffhäuser in Gedichten... von... Goethe, etc.* 1870. 8°. 11528. h.
 — Nachlese zu Goethe's Gedichten. Mit Vorwort und erläuternden Anmerkungen von G. von Loeper. Separat-Abdruck aus Goethe's sämtlichen Werken, herausgegeben von Strehlke, v. Loeper... und v. Biedermann. *Berlin, Leipzig* [printed], 1873. 16°. 11528. g.
 — Goethe's Minor Poems. Selected, annotated and rearranged by A. M. Selss. *London, Halle o. Saale* [printed], 1875. 8°. 11526. bb.
 — Das Geheimniss und die innere Einheit der drey Göthe'schen Balladen: der Fischer, der Erbkönig und der Todtentanz. Von H. Schrader. [With the text.] pp. 32. *Berlin, Osterwieck am Harz* [printed], 1881. 8°. 11825. de. 11. (1).
 — [Another copy.] 11840. aaa. 17. (1).
 — Select poems... Edited... by E. A. Sonnenschein... and A. Pogatscher. pp. xvi. 94. 1883. See GERMAN CLASSICS. Annotated German Classics. 1883, etc. 8°. 12204. bbbb.
 — Volkslieder von Goethe. 1883. See SEUFFERT (B.) *Deutsche Litteratur denkmale des 18 (und 19) Jahrhunderts, etc.* pt. 14. 1881, etc. 8°. 12253. bbb.
 — Goethes Leipziger Lieder in ältester Gestalt herausgegeben von R. Kögel. See VOGEL (T.) *Studia Nicolaitana, etc.* 1884. 8°. 8355. eee. 9.
 — Apotheose des Hochverdienstes, etc. [Verses on the anniversary of the 50th year of service of C. G. von Voigt, by J. W. von Goethe.] See APOTHEOSE. Apotheose, etc. 1816. 4°. 11522. fr. (2).
 — Bei... Anwesenheit Ihrer Majestät... Maria Feodorowna in Weimar. Als Festspiel Charade, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See CHARADE. Bei... Anwesenheit, etc. 1818. 4°. 11522. f. 1. (5).
 — Bei... Anwesenheit Ihrer Majestät... Maria Feodorowna in Weimar. Als Festspiel Gemälde-Darstellung, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See GEMÄLDE-DARSTELLUNG. Bei... Anwesenheit, etc. 1818. 4°. 11522. f. 1. (4).
 — Bei... Anwesenheit Ihrer Majestät... Maria Feodorowna in Weimar. Maskenzug. [Verses. By J. W. von Goethe.] See MASKENZUG. Bei Anwesenheit, etc. 1819. 8°. 11526. f.
 — Bilder-Scenen aufgeführt zur Feyer des 2ten Februar 1817. [A description of tableaux vivants preceded by a few verses by Goethe.] See BILDER-SCENEN. Bilder-Scenen, etc. [1817.] s. sh. fol. 1870. d. (185).
 — Epilog zu Schiller's Glocke. See ORTLEPP (E.) *Schillerlieder von Goethe... und Anderen, etc.* 1839, etc. 8°. 11527. bb.
 — Die erste Walpurgisnacht. Ballade von Goethe... in Musik gesetzt von F. Mendelssohn Bartholdy. pp. 8. [1879.] See SCHLETTNER (H. M.) *Breitkopf & Härtel's Textbibliothek, etc.* No. 72. [1878, etc.] 8°. 11747. c.
 — Die Feier des achtundzwanzigsten Augusts, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See FEIER. Die Feier, etc. [1819.] s. sh. 8°. 1871. e. 1. (109*.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [POEMS.—*German.*]

- Der Feier des fünfzigsten Dienstjahrs . . . Herrn C. G. von Voigt . . . gewidmet, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See VOIGT (C. G. VON) Der Feier, etc. 1816. 4°. 11522. f. 1. (3.)
- Festeantate zum zweyten Februar. [Beginning with the line "Der glücklich Eines Sterns mit Dir geboren." By J. W. von Goethe.] See FESTEANTATE. Festeantate, etc. 1827. 4°. 11522. f. 1. (8.)
- Festeantate zum zweyten Februar. [Beginning with the line "So günstig, Herr, ist Deiner Sterne Walten." By J. W. von Goethe.] See FESTEANTATE. Festeantate, etc. 1828. 4°. 11522. f. 1. (9.)
- Ueber Göthe's "Harzreise im Winter" [a poem: with the text] als Probe einer Erklärung auserlesener deutscher Gedichte . . . von K. L. Kannegiesser. pp. 21. Prenzlau, 1820. 8°. 8385. b. 15. (12.)
- Herr Nicolai auf Werther's Grabe. [Verses against C. F. Nicolai as the author of a parody of "Die Leiden des jungen Werther's." Signed J. W. G...., i.e. Johann Wolfgang von Goethe?] See G.... (J. W.) Herr Nicolai, etc. [1775?] s. sh. fol. 1870. d. (178*.)
- [Another edition.] Als Nicolai die Freuden des jungen Werthers geschrieben hatte. [Signed Goethe.] MS. CORRECTION [by C. C. F. W. Lachmann?]. [Berlin, 1800?] s. sh. 12°. 1870. d. (177.)
- Ihre Königlichen Hoheit der . . . Fürstin . . . Luise . . . Eine Denkmünze, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See LOUISA, Grand Duchess of Saxe-Weimar-Eisenach. Ihre Königlichen Hoheit, etc. [1825.] 4°. 11522. f. 1. (7.)
- Maskenzug zum 30sten Januar 1809. [Verses. By Goethe.] See MASKENZUG. Maskenzug, etc. [1809.] 8°. 11521. bbb.
- Der Sänger- Wettstreit auf der Wartburg, etc. [Verses. By J. W. von Goethe.] See WARTBURG. Der Sänger- Wettstreit, etc. 1830. 4°. 11522. fr. (10.)
- Seiner Hoheit dem Herzog Bernhard . . . gewidmet von der Amalia im Orient zu Weimar. [Verses. By J. W. von Goethe.] See CHARLES BERNARD, Duke of Saxe-Weimar-Eisenach, etc. Seiner Hoheit, etc. 1816. 4°. 11522. f. 1. (1.)
- Ueber ein Goethe'sches Lied [i.e. the "Wanderers Nachtlied." With the text]. Vortrag von W. Masing. pp. 32. Leipzig, 1872. 8°. 11824. dd. 38. (6.)
- "Ueber allen Gipfeln ist Ruh!" Ein Gedenkblatt zur Erinnerung an Goethe's Aufenthalt in Ilmenau, herausgegeben von G. Liebau. [Containing the text of the "Wanderers Nachtlied," beginning "Ueber allen Gipfeln," etc.] pp. 48. Ilmenau, 1884. 8°. 11850. e. 1. (4.)
- Das Lied vom Genius. Eine Goethestudie, von A. Hinüber. [An essay on the poem "Wanderers Sturmlied," with the text.] pp. 39. Leipzig, 1884. 8°. 11850. e. 2. (2.)
- Zur Feier des zweyten Februars. [Verses. By Goethe.] See FEIER. Zur Feier, etc. 1823. 4°. 11522. f. 1. (6.)
- POEMS.—*German and Latin.*
- Carmina aliquot Goethii et Schilleri, Latine reddita. Ediderunt T. Echltermeyer et M. Seyffert . . . Additæ sunt ex Latinis Poetis recentioribus cælogæ. Halis Sacorum, 1833. 8°. 11521. ccc.
- Goethii elegiæ duæ versibus Latinis expressæ. Quas . . . p. p. C. A. Fahlcrantz. pp. 26. Arosiæ, 1858. 4°. 11525. f.
- POEMS.—*German and French.*
- Schiller- und Goethe Grammatik . . . La plus facile des grammaires . . . fondée sur un choix de poésies de Goethe, etc. See SCHMITZ (B.) Schiller- und Goethe Grammatik, etc. 1863. 8°. 12963. cc. 20. (9.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

POEMS.—*German and Italian.*

- La Fidanzata di Corinto, Il Folletto e La Danza de' Morti di Goethe. Versione [by A. B.] col testo alemanno a fronte. Milano, 1824. 12°. 11522. cc.
- [Short poems, with translations by F. L. Benelli.] See BENELLI (F. L.) Traduzione delle, etc. 1868. 8°. 11436. e.

POEMS.—*Latin.*

- Goethei Elegiæ XXIII., et Schilleri Campana, Latine . . . redditæ a J. D. Fuss. Adhærent epigrammata nonnulla, etc. pp. 62. Leodii, 1824. 8°. 11409. f. 18.
- Carmina x. Goethii Latine reddidit E. F. Haupt. Lipsiæ, 1841. 8°. 1462. e.

POEMS.—*English.*

- [Short poems translated into English.] See GERMAN LYRIC POETS. Specimens of the German Lyric Poets, etc. 1823. 8°. 1064. h. 34.
- [The Hunter's Evening Lay, and other poems.] See GERMAN LYRIC POETS. Specimens of the German Lyric Poets. 1825. 8°. T. 1248. (17.)
- [Poems translated from the German of Schiller and Goethe.] See EMPLOYMENT. Employment. 1828. 8°. 11602. f. 20. (5.)
- The Song of the Bell, and other poems from the German of Goethe, Schiller, Bürger, Matthiesson, and Salis. Translated by J. J. Campbell. Edinburgh, London, 1836. 8°. 1064. d. 21.
- Select minor poems translated from the German of Goethe and Schiller, with notes by J. S. Dwight. See RIPLEY (G.) Specimens of Foreign Standard Literature. vol. 3. 1838, etc. 8°. 12205. d.
- Translations from Goethe. [In verse.] See READE (J. E.) The Drama of a Life, etc. 1840. 8°. 1344. i. 65.
- Designs and Border Illustrations to Poems of Göthe, Schiller, Uhland, Bürger, Körner, Voss. . . By J. B. Sonderland. With translations. London, 1841. fol. Imperfect; wanting the Designs. 831. l. 20.
- The Poems of Goethe . . . translated in the original metres. By E. A. Bowring. . . Second edition, revised and enlarged, etc. See BOHN (N. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. e.
- English Hexameter Translations from Schiller, Göthe, etc. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Poems.] English Hexameter Translations, etc. 1847. 8°. 1460. a. 30.
- Metrical translations from the German of Goethe, Schiller, Uhland, Heine and others, by a German Lady. Hamburg, 1852. 8°. 11521. f.
- The poems of Goethe, translated in the original metres, with a sketch of Goethe's life. By E. A. Bowring. London, 1853. 8°. 11521. b. 1.
- [Various poems, translated by A. C. Kendrick.] See KENDRICK (A. C.) Echoes, etc. 1855. 12°. 11525. e.
- Poems and Ballads . . . Translated by W. E. Aytoun and Theodore Martin. Edinburgh, 1859. 8°. 11525. e. 2.
- The Minor Poetry of Goethe. A selection from his songs, ballads and other lesser poems. Translated by W. G. Thomas. pp. 335. Philadelphia, 1859. 4°. 11525. ff. 12.
- Poems and ballads. Translated by W. E. Aytoun and Theodore Martin. Second edition [with notes]. Edinburgh [printed] and London, 1860. 8°. 2286. b.

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [POEMS.—*English*.]
 — Goethe's Minor Poems. Translated by E. Chawner, etc. London, [1856.] 8°. 11521. bbb.
 — Favourite Poems. Translated... by W. E. Aytoun... and Theodore Martin... Illustrated. Boston [Mass.], Cambridge [Mass. printed], 1877. 16°. 11644. e. 17.
 — Goethe's Poems translated in the original metres by P. Dyrsen. New York, 1878. 8°. 11528. bb. 21.
 — The Poems of Goethe, consisting of his ballads and songs, and miscellaneous selections, done into English verse, by W. Gibson. pp. viii. 344. *Simpkin Marshall & Co.*: London, 1883. 8°. 11522. e. 19.

POEMS.—*Bohemian*.

- Ballady... Přeložil L. Quis [*pseud.*]. pp. 83. 1879. See POESIE. Poesie Světová, etc. pt. 19. 1871, etc. 8°. 11586. cc.

POEMS.—*Dutch*.

- Twee Gedichten van Goethe, ten deele uit Duitsche bronnen toegelicht door D. Hoekzema. [With the text of the poems, "Erlkönig" and "Der Fischer."] pp. 31. Gröningen, 1877. 8°. 11826. gg. 24. (2.)

POEMS.—*French*.

- Poésies... traduites [into prose] par M. H. Blaze... Avec une préface du traducteur. Troisième édition. pp. xxxvi. 319. Paris, 1873. 12°. 11528. g. 10.

POEMS.—*Greek*.

- Göthe's Balladen: Der König von Thule und Erlkönig, metrisch ins Griechische übersetzt [by C. F. Crain], etc. pp. iv. 19. Wismar, 1860. 4°. 11826. gg. 22. (3.)

POEMS.—*Italian*.

- Romanze scelte di Goethe. [Translated by A. Maffei.] See MAFFEI (A.) Poeti Tedeschi, etc. 1869. 8°. 11525. bbb.

POEMS.—*Russian*.

- Стихотворения... заимствованные изъ Гёте, etc. See STRUGOVSHCHIKOV (A. X.) Стихотворения, etc. 1835. 8°. 11586. dd. 6.

POEMS.—SELECTIONS.—*German*.

- Göthe's religiöse Poesie. Kurzer Abriss der Theologie dargestellt aus Göthe's poetischen Werken... Von dem Verfasser der Neutestamentlichen Zeitgedichte [J. P. Lange]. pp. xii. 105. Leobschütz, [1850.] 16°. 11521. aa.
 — Blüten und Früchte aus Goethe's Dichtergarten. Gesammelt von J. C. Passavant. Zweite vermehrte Auflage. (Ein Brief an eine Freundin... von V. Strauss.) 2 pt. Frankfurt a. M., Offenbach a. M. [printed], 1851. 8°. 11521. bb. 9.

POEMS.—APPENDIX.

- See BAIER (A.) Das Heidenröslein, oder Göthe's Sessenheimer Lieder in ihrer Veranlassung und Stimmung. 1877. 8°. 11840. ee. 15.
 — See BIEDERMANN (W. VON) Baron. Zu Göthe's Gedichten. 1870. 12°. 11825. aaa. 35. (5.)
 — See BREITENBACH (L.) Ueber den Entwicklungsgang der Goethe'schen Poesie bis zur Italienischen Reise. 1870. 8°. 11824. d. 23. (3.)
 — See DUENTZER (H.) Göthe's lyrische Gedichte, für gebildete Leser erläutert. 1858. 16°. 11826. b.
 — See KANNEGIESSER (C. L.) Ueber die drei Balladen von Goethe: der Sänger, der Fischer, und der Gott und die Bajadere. [1840?] 8°. 11826. cc. 1.

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [POEMS.—APPENDIX.]
 — See LICHTENBERGER (E.) Études sur les poésies lyriques de Goethe, etc. 1882. 8°. 11851. cc. 14.

- See LOEPER (G. VON) Zu Goethe's Gedichten. 1886. 8°. 11825. i. 36. (3.)
 — See RIEGER (C.) Zu Goethes Gedichten. 1884. 8°. 11840. i. 39. (3.)
 — See SCHOEPPF (W.) Ueber Kirchenlied-Verbesserungen. Ein Wort zur Verständigung auf Veranlassung der Veränderung Goethe'scher Gedichte, etc. 1861. 8°. 3437. i. 17. (6.)
 — See VOCKERADT (H.) Goethe's lyrische Dichtungen. Nach den wesentlichsten Gesichtspunkten... betrachtet. 1872. 8°. 11852. b. 16. (4.)
 — Goethe's Dichtungen auf sittlichen Gehalt geprüft. Von Dr. P. Haffner. 1880. See HAFFNER (P.) Frankfurter zeitgemässe Broschüren, etc. Bd. 2. 1880, etc. 8°. 12209. g.

POSITIONES JURIS.—*Latin*.

- Resp. Positiones juris quas... die vi. Augusti MDCCCLXXI. ... defendet J. W. Goethe. pp. 12. Argentorati, [1771.] 4°. C. 40. d. 53.
 — [Another edition.] Stuttgart [reprinted, 1871]. 4°. Argentorati, 5511. h.
 A photolithographic facsimile.

RÖMISCHE ELEGIEN.—*Latin*.

- Goethii Elegiae Romanae. In Latinam convertit H. Stadelmann. Memmingen, Augustani [printed], 1862. 8°. 11522. aa.
 — Goethii Elegiae Romanae. Latine reddidit Ae. Taubert. Berolini, 1872. 4°. 11408. g.

RÖMISCHE ELEGIEN.—*English*.

- Goethe's Roman Elegies, translated into English verse, in the original metre. By L. Noa. Boston [Mass., 1876?] 8°. 11525. c. 1.

RÖMISCHE ELEGIEN.—*Italian*.

- Elegie Romane... Saggio di traduzione [by E. Teza]. Pisa, 1877. 8°. 11436. f. 2. (10.)
 There is another titlepage reading: "Per le nozze di Saverio Scolari con Alda Quaglia."

RÖMISCHES CARNEVAL.—*German*.

- Das römische Carneval. [By Goethe.] See ROMAN CARNIVAL. Das römische Carneval. 1789. 4°. 10135. f.

SCHERZ, LIST UND RACHE.—*German*.

- Scherz, List und Rache. Ein Singspiel... Achte Ausgabe. pp. 96. Leipzig, 1790. 8°. 11746. b.

SPRÜCHE IN PROSA.—*German*.

- Goethe's Sprüche in Prosa. Zum ersten Mal erläutert und auf ihre Quellen zurückgeführt von G. von Loeper. pp. 259. Berlin, Leipzig [printed], 1870. 8°. 11522. ccc.

SPRÜCHE IN PROSA.—*French*.

- Maximes et Réflexions, traduites... par S. Sklower. pp. iv. 247. Paris, Rouen [printed], 1842. 8°. 11824. b. 19.

SPRÜCHE IN REIMEN.—*German*.

- Sprüche in Reimen. See LINDEMANN (W.) Bibliothek deutscher Classiker für Schule, etc. Serie 1. Lieg. 5. 1868, etc. 12°. 12249. f.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

STELLA.—German.

- Stella. Ein Schauspiel für Liebende in fünf Akten [and in prose]. pp. 115. *Berlin*, 1776. 8°. 11746. b.
- [Another edition.] 1776. See GERMANS. Theater der Deutschen. Thl. 16. 1768, etc. 8°. 11748. bbb.

STELLA.—English.

- Stella, translated from the German [by Benjamin Thompson]. pp. 3, 113. *Hookham and Carpenter: London*, 1798. 8°. 11745. e.
- [Another edition.] See THOMPSON (BENJAMIN) *Dramatist*. The German Theatre, etc. vol. 6. 1801. 8°. 87. d. 8.

STELLA.—French.

- Stella, pièce de théâtre. Traduction de Cabanis. [With a notice of the play by C. de Rémusat.] See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 10. 1822, etc. 8°. 1342. h. 10.

STELLA.—Italian.

- Stella. Tragedia, etc. See VARESE (C.) Traduzione di C. Varese, Saffo, etc. 1878, etc. 11747. bbb. 24.

STELLA.—Appendix.

- Stella, Numer Zwei: oder Fortsetzung des Göthe'schen Schauspiel's Stella, etc. pp. 96. *Frankfurt und Leipzig*, 1776. 8°. 11745. b.

TAGEBUCH.—German.

- Goethe's Tagebuch aus den Jahren 1776–1782. See KEIL (R.) Vor hundert Jahren, etc. Bd. 1. 1875. 8°. 10708. e. 1.

TASSO.—German.

- Torquato Tasso. Ein Schauspiel [in five acts and in verse]. pp. 222. *G. J. Göschen: Leipzig*, 1790. 8°. Vol. 6 of *Goethe's collected works*. 11745. bbb. (3).
- Neue Auflage. pp. 222. *Leipzig*, 1816. 8°. 11747. aa. 12.
- [Another edition.] pp. vi. 61. *Stuttgart*, 1868. 8°. 11747. bb. 32.
- Forming No. 32 of a series entitled: "Classische Theater-Bibliothek aller Nationen."

- Le Tasse. Nouvelle édition publiée avec un avant-propos, un argument analytique et des notes en français par B. Lévy. pp. 166. *Paris*, 1875. 8°. 11747. aaa. 41.

TASSO.—German and French.

- Le Tasse [with two French translations, "l'une (par M. Lang) littérale et juxtaposée présentant le mot à mot français en regard des mots allemands correspondants, l'autre (de M. J. Porchat) correcte et précédée du texte allemand"]. pp. 375. *Paris*, 1882. 8°. 11747. cc. 5.
- One of a collection entitled: "Les Auteurs Allemands expliqués... par une Société de Professeurs et de Savants."

TASSO.—English.

- Torquato Tasso; a dramatic poem, from the German of Goethe: with other German poetry. Translated by C. Des Voeux. pp. vi. 307. *Longman, etc.: London*, 1827. 8°. T. 1272. (1).
- Second edition... with additions. pp. viii. 298. *Weimar*, 1833. 8°. 11745. g.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [TASSO.—English.]

- Torquato Tasso ... from the German of Goethe; and other poems, translated and original. By M. A. H. pp. v. 366. *Longman, etc.: London*, 1856. 8°. 11746. e.
- Goethe's Torquato Tasso. Translated into English verse [by C., i.e. J. Cartwright]. pp. vii. 151. *D. Nutt: London*, 1861. 8°. 11748. d.

TASSO.—French.

- Torquato Tasso, pièce de théâtre. [Translated into French.] See CHEFS D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. 10. 1822, etc. 8°. 1342. h. 10.

TASSO.—Italian.

- Torquato Tasso... Versione Italiana di G. Sorelli. pp. 175. *Firenze*, 1820. 12°. 11745. c.

TASSO.—Swedish.

- Torquato Tasso... Öfversatt af O. Fredrik. pp. 134. *Stockholm*, 1861. 8°. 11525. ee. 30.

TASSO.—APPENDIX.

- See DUENTZER (H.) Göthe's Tasso. Zum erstenmal vollständig erläutert von H. Düntzer. 1854. 8°. 11825. g.
- See ECKARDT (L.) Vorlesungen über Göthe's Torquato Tasso, etc. 1852. 8°. 11745. f.
- See EYSELL (G. F.) Ueber Göthe's Torquato Tasso, etc. 1849. 8°. 11795. c.
- See GRANZ (H.) Über Goethe's "Torquato Tasso," etc. 1882. 8°. 11825. o. 4. (2).
- See HOFFMANN (J. D.) Tasso's Tod, etc. [Being a continuation of Goethe's Tasso.] 1834. 8°. 11746. bbb.
- See KERN (F.) Goethe's Torquato Tasso. Beiträge zur Erklärung des Dramas. 1884. 8°. 1286. a. 12.
- See LEWITZ (F.) Ueber Göthe's Torquato Tasso. 1839. 8°. 11825. ccc.
- See MAHLER (H. G. F.) Ueber Goethe's Torquato Tasso, etc. [1859?] 8°. 11840. cc. 49. (3).
- See VILMAR (A. F. C.) Ueber Goethe's Tasso. 1869. 8°. 11805. aaa.
- See WEHRLIN (E.) Einführung in Goethe's Torquato Tasso. 1884. 8°. 11850. e. 2. (3).

TRIUMPH DER EMPFINDSAMKEIT.—German.

- Der Triumph der Empfindsamkeit. Eine dramatische Grille [in six acts and in prose]. Achte Ausgabe. pp. 118. *Leipzig*, 1787. 8°. 1343. d.

TRIUMPH DER EMPFINDSAMKEIT.—French.

- Le Triomphe de la Sensibilité, bagatelle dramatique [in five acts and in prose. Translated by C. de Rémusat. Preceded by "Fragment d'une lettre originale de M. W. Schlegel sur le Triomphe de la Sensibilité"]. See CHEFS-D'ŒUVRE. Chefs-d'œuvre des théâtres étrangers. tom. xi. 1822, etc. 8°. 1342. h. 11.

ÜBER KUNST UND ALTERTHUM.—German.

- Ueber Kunst und Alterthum von Goethe. 6 Bde. *Stuttgart*, 1816–32. 8°. P.P. 1890. b.
- Each Bd. is in 3 pts., separately paged, excepting Bd. 6, which has a continuous pagination throughout: the last part has the title "Ueber Kunst &c. von Goethe. Aus seinem Nachlass herausgegeben durch die Weimarischen Kunstfreunde."

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

VIER JAHRESZEITEN.—*German.*

- Vier Jahreszeiten ... gedeutet von Martin. pp. 116.
Berlin, 1860. 16°. 11525. bb.

VÖGEL.—*German.*

- Die Vögel. Nach dem Aristophanes. Von Goethe.
Achte Ausgabe. pp. 64. G. J. Göschen:
Leipzig, 1787. 8°. 11745. e.
- Die Vögel von Goethe ... In der ursprünglichen
Gestalt herausgegeben von W. Arndt. pp. xxxvi. 59.
Leipzig, 1886. 8°. 11745. df. 15.

VÖGEL.—APPENDIX.

- See KOEPERT (H.) Ueber Goethe's "Vögel."
[1873.] 8°. 11824. h. 1. (7.)

WAHLVERWANDTSCHAFTEN.—*German.*

- Die Wahlverwandtschaften. Ein Roman. 2 Thle.
Tübingen, 1809. 8°. 12547. ee. 7.
- Zweyte Auflage. pp. 414. Tübingen, 1810. 8°. 12555. aaaa. 10.
- [Another edition.] pp. 180. Leipzig, [1875?] 8°. 12547. df. 1.
- One of "P. Reclam's billigste Classiker-Ausgaben." Vol.
16 of Goethe's collected works.

WAHLVERWANDTSCHAFTEN.—*French.*

- Les Affinités électives ... Traduction nouvelle par C.
Selden. pp. iv. 344. Paris, Corbeil [printed], 1872. 12°. 12555. cc. 4.

WAHLVERWANDTSCHAFTEN.—APPENDIX.

- See SCHADEN (J. N. A. VON) Blutverwandtschaften. Ein
Seitenstück zu Goethe's Wahlverwandtschaften.
1831. 8°. 12547. f.
- Minchen Herzlieb. Erläuternde Bemerkungen zu
Goethe's Wahlverwandtschaften und Sonetten.
See VIRCHOW (R.) and HOLTZENDORFF-VIETMANSDORF (F.
VON) Sammlung gemeinverständlicher wissenschaft-
licher Vorträge, etc. Serie XIII. 1866, etc. 8°. 2338. g.

WAS WIR BRINGEN.—*German.*

- Was wir Bringen. Vorspiel [in prose and verse] bey
Eröffnung des neuen Schauspielhauses zu Lauchstädt.
Tübingen, 1802. 8°. 11745. e.

WEISSAGUNGEN DES BAKIS.—*German.*

- Goethes Weissagungen des Bakis [with the text] und
die Novelle, zwei symbolische Bekenntnisse des Dichters.
Von Dr. H. Baumgart. pp. 98. Halle a. S., 1886. 8°. 11825. d. 40. (4.)

WERTHER.—*German.*

- Die Leiden des jungen Werthers. [By J. W. von
Goethe.] See WERTHER. Die Leiden, etc. 1774. 8°. 12547. aa.
- [Another edition.] Leipzig, 1787. 8°. 12547. b. 20.
- Neue Ausgabe, von dem Dichter [Goethe] selbst
eingeleitet. See WERTHER. Die Leiden, etc.
1825. 8°. 12547. a.
- Neue Ausgabe von dem Dichter selbst eingeleitet.
pp. 272. Leipzig, 1834. 16°. 12552. a. 47.
- [Another edition.] Gedruckt ... nach der ersten
Ausgabe von 1774. pp. 224. München, 1880. 64°. 1451. a. 30.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

WERTHER.—*French and Italian.*

- Werther, traduit de l'Allemand ... en Français et en
Italien. 2 tom. Paris, 1803. 12°. 12555. b. 9.

WERTHER.—*English.*

- The Sorrows of Werther; a German story; [translated
into English] ... Second edition. 2 vol.
London, 1780. 8°. 245. f. 21.
- Third edition. 2 vol. J. Dodsley: London, 1782. 16°. G. 17641-2.
- New edition. London, 1785. 16°. 12547. a. 9.
- The Sorrows of Werther ... Translated from the French
edition of M. Aubry, [or rather of Count F. W. K.
Schmettau?] by J. Gifford. 2 vol. London, 1789. 8°. 1207. c. 16. (1.)
- The Sorrows of Werther; translated from the German of
Goethe by W. Kender. (Appendix, containing an account
of a conversation, which the Translator had with Werther,
a few days preceding his death.) London, 1801. 12°. 1208. b. 25.
- The Sorrows of Werther; translated ... By F. Gotzberg.
London, 1802. 8°. 12548. aaa. 12.
- The Sorrows of Werther. Translated ... By Dr. Pratt.
The second edition. [1813?] 8°. 12547. bb. 19.
The titlepage is engraved.

- The Sorrows of Werther. [Translated from the German.]
London, [1815?] 12°. 12547. b. 21.

- The Sorrows of Werther. [Translated by S. J. Pratt.]
Chiswick, 1823. 16°. 12547. bb.
The titlepage is engraved.

- The Sorrows of Werther, etc. See WERTHER. The
sorrows, etc. 1844. 12°. 12552. a.

- The Sorrows of Werther. See LITERATURE. The Illus-
trated Literature of all Nations. No. 14.
[1851,] etc. 4°. 12410. g.

- The Sorrows of Werther. See TALES. Classic Tales, etc.
1852. 8°. 12410. e. 14.

- The Sorrows of Werther [translated by F. Gotzberg].
pp. 192. 1886. See CASSELL (J.) Cassell's National
Library. vol. 36. 1886, etc. 8°. 12208. aaa.

WERTHER.—*French.*

- Werther, traduit de l'Allemand [of Goethe].
See WERTHER. Werther, etc. 1774. 12°. 12547. bb.

- Werther, traduit de l'Allemand sur la nouvelle édition
(of 1787). 2 tom. Basle, 1801. 12°. 12550. aa. 30.

- Werther, traduction nouvelle, précédée de considéra-
tions sur Werther, et en général sur la poésie de notre
époque par P. Leroux, accompagnée d'une préface par
George Sand. Paris, [1852?] 8°. 12403. c. 25.

- Werther ... Traduction nouvelle de N. Fournier, pré-
cédée d'une Étude sur Goethe par H. Heine. Nouvelle
édition. pp. 269. Paris, Clichy [printed], 1872. 12°. 12555. cc. 5.
Forming part of the "Nouvelle collection Michel Levy."

- Werther. Traduction d'Aubry entièrement refondue
par ... J. Rodleinmann. pp. 160. Paris, 1879. 16°. Part of the "Bibliothèque nationale," etc. 12555. a. 2.

- Werther. Traduction nouvelle et notice ... de L.
Énault. Huitième édition. pp. 224. Paris, Coulommiers [printed], 1881. 8°. 12555. cc. 7.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [WERTHER.—*French.*]

- Werther... Traduction nouvelle par P. Lérout, précédée de considérations sur la poésie de notre époque par le même, suivi d'Hermann et Dorothée, traduction nouvelle avec une préface par M. X. Marmier. pp. 309. Paris, [1881.] 12°. 12555. cc. 2.
- Werther... traduction nouvelle et préface par P. Leroux, etc. pp. 327. Paris, 1884. 16°. 12239. a. 18. Part of "*Petite Bibliothèque-Charpentier.*"

WERTHER.—*Hungarian.*

- Az ifju Werther keservei... fordította Bajza J. pp. 191. Pest, 1864. 16°. 12555. b. 33.

WERTHER.—*Italian.*

- Werther. Lettere sentimentali pubblicate dal dottore V. Goethe. Eleonora, ballata di A. Bürger. [Translated from the German.] pp. 96. Milano, 1879. 8°. 12555. b. 8.
- I dolori del Giovine Werther... Versione italiana di R. Ceroni. pp. 124. Milano, 1883. 8°. 12554. bbb. 29.
- No. 63 of the "*Biblioteca Universale.*"

WERTHER.—*Portuguese.*

- Mágoas de Werther. Traduzido do original alemão por A. R. Gonçalves Vianna. pp. 196. Paris, 1885. 16°. 12550. aaa. 44.
- No. 1 of the "*Colecção Literária da Enciclopédia de Arte, Ciência e Literatura.*"

WERTHER.—*Russian.*

- Вертеръ: опытъ монографіи съ переводомъ романа Гете "Страдания молодого Вертера" А. Струговщикова. Сankтпетербургъ, 1865. 8°. 12548. dd. 3.

WERTHER.—*Spanish.*

- Werther, traducido del Aleman, etc. Paris, 1803. 12°. 12547. bb. 20.
- Werther. [Translated into Spanish.] Valencia, [1875?] 16°. 12554. a. 8.
- Forming tom. II. of the *Biblioteca Selecta*; colección de obras de los mejores autores nacionales y extranjeros.
- Werther. [Translated into Spanish.] See BIBLIOTECA. Biblioteca Universal. Colección de los mejores autores antiguos y modernos, nacionales y extranjeros. tom. 13. 1876, etc. 16°. 739. a.

WERTHER.—SELECTIONS.—*English.*

- Six Sonnets, from Werter. See THOMSON (A.) Essay on Novels; a poetical Epistle. 1793. 4°. 11630. f. 62.

WERTHER.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*German.*

- Freuden des jungen Werthers. [A parody on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See WERTHER. Freuden, etc. 1775. 8°. 12547. aaa.
- Eine entsetzliche Mordgeschichte von dem jungen Werther, etc. [Founded on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See WERTHER. Eine entsetzliche Mordgeschichte, etc. 1776. 8°. 12547. aaa.
- Die Leiden des jungen Werthers, ein Trauerspiel in drey Aufzügen [and in prose]... ganz aus dem Original [of Goethe] gezogen. Frankfurt am Mayn, 1776. 8°. 11746. b.
- Werther. Ein bürgerliches Trauerspiel in Prosa und drey Akten [founded upon Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers"]. Frankfurt und Leipzig, 1778. 8°. 11746. aaa.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

WERTHER.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*English.*

- The sorrows of Werter: a poem by A. Pickering. [Founded on "Die Leiden des jungen Werthers."] See PICKERING (A.) The sorrows, etc. 1788. 4°. 1346. m.
- The Letters of Charlotte, etc. [Founded on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See CHARLOTTE. The Letters, etc. 1797. 12°. 12547. aa.
- Werter and Charlotte, etc. [Founded on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See WERTHER. Werter, etc. [1800?] 8°. 12611. ee. (4.)
- The Letters of Charlotte, etc. [Founded on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See CHARLOTTE. The Letters, etc. 1813. 12°. 12548. de.

WERTHER.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—*French.*

- Le Nouveau Werther, imité de l'Allemand [of Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers"]. See FLEURIAU (J. C.) called Marquis de Langle. Le Nouveau Werther, etc. 1786. 8°. 12547. c. 8.
- Lettres de Charlotte, etc. [Founded on Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers"], etc. See CHARLOTTE. Lettres, etc. 1787. 8°. 12547. aa.
- Werthérie. [An imitation of Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See PERRIN (P.) Author of Werthérie. Werthérie, etc. 1792. 12°. 12547. a.
- [Another edition.] See PERRIN (P.) Author of Werthérie. Werthérie. [1802, etc.] 12°. 12547. a. 21.
- Werther, drame, etc. [Founded on J. W. von Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] See WERTHER. Werther, etc. [1802.] 8°. 11738. aa. 15. (4.)

WERTHER.—APPENDIX.

- See APPELL (J. W.) Werther und seine Zeit. Zur Goethe Literatur. 1855. 8°. 11851. c.
- 1882. 8°. 11840. ccc. 23.
- See BASCHET (A.) Les origines de Werther, etc. 1855. 8°. 10707. f.
- See BŁECKIOWSKI (A.) Gustaw [of A. Mickiewicz] i Werter. Prelekcja publiczna, etc. 1872. 8°. 11825. de. 5.
- See BELL (J.) Major, etc. Letters from Wetzlar... developing the authentic particulars on which the Sorrows of Werter are founded, etc. 1821. 8°. 11851. c.
- See LENZ (J. M. R.) Der Waldbruder. Ein Pendant zu Werthers Leiden, etc. 1882. 8°. 11825. o. 4. (4.)
- See PROMETHEUS. Prometheus Deukalion, etc. [On Goethe's "Die Leiden des jungen Werthers."] 1775. 8°. 11746. c.
- See RICHTER (H. M.) Aus der Messias- und Werther-Zeit... Der junge Werther in Wien, etc. 1882. 8°. 10708. c. 24.
- Berichtigung der Geschichte des jungen Werthers. See WERTHER. Berichtigung, etc. 1775. 8°. 12547. b. (3.)
- Etwas über die Leiden des jungen Werthers und über die Freuden des jungen Werthers [of F. C. Nicolai. By C. A. von Bertram? or J. W. B. von Hymnen?]. pp. 38. [Dresden,] 1775. 16°. 12547. b. 7. (3.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [WERTHER.—APPENDIX.]

- J. M. Goezens. . . kurze aber nothwendige Erinnerungen über die Leiden des jungen Werthers. See WERTHER. Werther in der Hölle, etc. 1775. 8°. 8630. b. 2. (5.)

WEST-ÖSTLICHER DIVAN.—German.

- West-östlicher Divan. pp. 556. Stuttgart, 1819. 8°. 11526. d.
The titlepage is engraved.
- [Another edition.] Mit Einleitung und erläuternden Anmerkungen von G. von Loeper. pp. xlvii. 397. Berlin, Leipzig [printed], 1872. 8°. 11522. ccc.
- [Another edition.] pp. 200. Leipzig, [1873.] 8°. 11525. ccc. 2.
One of "P. Reclam's billigste Classiker-Ausgaben."

- Goethes Westöstlicher Divan. Mit den Auszügen aus dem Buch des Kabus herausgegeben von K. Simrock. pp. viii. 263. Heilbronn, Leipzig [printed], 1875. 8°. 11528. bb. 33.

WEST-ÖSTLICHER DIVAN.—English.

- Goethe's West-Eastern Divan. Translated with introduction and notes, by J. Weiss. pp. xxxi. 264. Boston, Cambridge [Mass., printed], 1877. 16°. 11522. bb. 3.

WEST-ÖSTLICHER DIVAN.—SELECTIONS.—German.

- Suleika. [Being book 8 of the "West-östlicher Divan."] pp. 72. Berlin, 1868. 16°. 11522. aaa.
The titlepage is lithographed.

WEST-ÖSTLICHER DIVAN.—APPENDIX.

- See KELLNER (E.) Goethe und das Urbild seiner Suleika. 1876. 8°. 11704. bb. 2.
- See WURM (CHRISTOPH) Commentar zu Göthe's West-östlichen Divan, etc. 1834. 8°. 11805. ccc.

WILHELM MEISTER.—LEHR- UND WANDERJAHRE.—English.

- Wilhelm Meister's Apprenticeship and Travels. [Translated by T. Carlyle]. . . A new edition, revised. London, 1842. 12°. 12547. o. 14.

WILHELM MEISTER.—LEHR- UND WANDERJAHRE.—French.

- Wilhelm Meister. Traduit par M. Théophile Gautier, fils. 2 tom. Paris, Corbeil [printed], 1874. 12°. 12555. cc. 3.

WILHELM MEISTER.—LEHR- UND WANDERJAHRE.—APPENDIX.

- See GREGOROVIVS (F.) Göthe's Wilhelm Meister in seinen socialistischen Elementen entwickelt. 1855. 8°. 11825. dd.
- See MERSEBURG. Domgymnasium. Jahresbericht . . . nebst drei Abhandlungen über Göthe's Lehr- und Wanderjahre Wilhelm Meisters, etc. [1837.] 4°. 11825. f.
- See SHAKSPERE (W.) [Hamlet.] Hamlet . . . Nach Göthe's Andeutungen im Wilhelm Meister . . . bearbeitet, etc. 1815. 8°. 11765. aa.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—German.

- Wilhelm Meisters Lehrjahre. Ein Roman. 4 Bde. Berlin, 1795, 96. 16°. 12555. a. 1.
- [Another edition.] pp. 436. Leipzig, [1873.] 8°. 12547. df. 2.
One of "P. Reclam's billigste Classiker-Ausgaben."

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON)

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—English.

- Wilhelm Meister's Apprenticeship. A novel. [Translated by Thomas Carlyle.] 3 vol. Oliver & Boyd: Edinburgh, 1824. 8°. 12550. g. 23.
- Wilhelm Meister's Apprenticeship . . . translated by R. D. Boylan. See BOHN (H. G.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.
- Wilhelm Meister's Apprenticeship . . . From the German, by E. Grove. 2 vol. See GERMAN AUTHORS. Collection of German Authors. (Tauchnitz edition.) vol. 24, 26. 1867, etc. 8°. 12250. k.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—French.

- Les années d'apprentissage de Guillaume Meister . . . Roman traduit de l'allemand. 2 tom. Coblenz, an IX. [1800-01.] 8°. 12555. cc. 6.
- Alfred, ou les Années d'Apprentissage de Wilhelm Meister . . . Traduit de l'Allemand, par C. L. Sevelinges, etc. 3 tom. Paris, 1802. 12°. 12555. bbb. 8.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—Spanish.

- Wilhelm Meister. . . . Version castellana de J. de Fuentes. Madrid, [1880?] 8°. 12555. bb. 3.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—SELECTIONS.—German.

- See BEYSCHLAG (W.) Fräulein von Klettenberg und Göthe's "Bekenntnisse einer schönen Seele" [which forms book 6 of Goethe's "Wilhelm Meisters Lehrjahre"]. [1865?] 8°. 11825. p. 1. (2.)
- See ELSTER (E.) Verbindender Text zu A. Rubinstein's Composition der Gedichte und des Requiems für Mignon aus Goethe's "Wilhelm Meisters Lehrjahre." 1882. 8°. 11740. i. 14.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—SELECTIONS.—French.

- Les Confessions d'une belle âme. Traduction nouvelle [of the sixth Book of Wilhelm Meister's Lehrjahre] par P. Lallier. pp. 129. Paris, Sans [printed], 1883. 8°. 12554. k. 22.

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—ADAPTATIONS AND IMITATIONS.—German.

- Grosse reaktionäre Parade, abgehalten vor'n Klubbs-Präsidenten mit'n rothem Bart. [A parody of the song "Kenn'st du das Land?" in "Wilhelm Meisters Lehrjahre." In the Berlin dialect.] [Berlin, 1848.] s. sh. fol. 1851. c. 6. (29.)

WILHELM MEISTERS LEHRJAHRE.—APPENDIX.

- See JENISCH (D.) Ueber die hervorstechendsten Eigen- thümlichkeiten von Meisters Lehrjahren, oder über das, wodurch dieser Roman ein Werk von Göthe's Hand ist. 1797. 8°. 11825. df. 35.
- See MEISTER (W.) Wilhelm Meisters Wanderjahre [by F. W. Pustkuchen-Glanzow; a continuation of Goethe's Wilhelm Meisters Lehrjahre]. 1821, etc. 16°. 12547. b.

WILHELM MEISTERS WANDERJAHRE.—German.

- Wilhelm Meisters Wanderjahre oder die Entsagenden. Ein Roman. Th. 1. Stuttgart und Tübingen, 1821. 8°. No more published in this edition. 12547. aaa. 18.
- [Another edition.] Mit Zeichnungen von W. Friedrich . . . und einer Einleitung von E. Hermann. Berlin, Leipzig [printed], 1872. 8°. 12551. cc. 8.
- [Another edition.] Leipzig, [1873.] 8°. 12547. df. 3.
One of "P. Reclam's billigste Classiker-Ausgaben."

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [SELECTIONS.—German.]

— *Morceaux choisis, etc.* Paris, 1879. 8°. **12249. aaa. 6.**

A duplicate of the edition printed in Paris in 1873, with the date altered.

— Goethe Gedenk-Buch. [Quotations for every day in the year.] pp. 277. *Achern*, [1880.] 8°. **11517. aaa. 2.**

— [Another copy.] **12249. aa. 5.**

— Goethe-Buch. Goethe'sche Lebens- und Weisheitsprüche zur Einführung in des Dichters Denk- und Sinnesweise nach den Tagen des Jahres zusammengestellt und mit Commentar, Gedenkbuch sowie Personen- und Sachregister versehen von P. Knauth. Zweite Ausgabe. pp. 184. *Leipzig*, 1881. 8°. **12250. aa. 1.**

— Sprachbilder, aus Goethe's Werken gesammelt. Für den deutschen Sprachunterricht an Volksschulen methodisch geordnet von S. Binder. pp. viii. 60. *Wien, Brunn* [printed, 1886]. 8°. **11840. c. 33. (5.)**

SELECTIONS.—English.

— Selections from the dramas of Goethe and Schiller, translated, with introductory remarks, by Anna Swanwick. *London*, 1843. 8°. **1343. l. 6.**

— Goethe's opinions on the World, Mankind, Literature, Science and Art. Translated by O. Wenckstern. *London*, 1853. 8°. **8406. b. 26.**

— The Roman Martyr.... With translations (from Goethe) ... by the editor. See *NOMINIS UMBRA*. The Roman Martyr, etc. 1859. 8°. **11781. e. 34.**

— The Wisdom of Goethe. By J. S. Blackie. [Translated from the German.] pp. lxxxiii. 246. *W. Blackwood and Sons: Edinburgh*, 1883. 8°. **12253. f. 1.**

— Many colored threads from the writings of Goethe. Selected by C. A. Cooke. With an introduction by ... A. McKenzie. pp. 244. *D. Lothrop & Co.: Boston [Mass.]*, 1885. 8°. **12251. aaa.**
Part of the "Spare Minute Series."

SELECTIONS.—Italian.

— Gli Amori di Volfrango Goethe. Traduzioni [with preface and notes] di D. Gnoli. pp. xvi. 358. *Livorno*, 1875. 8°. **12249. ee. 3.**

TRANSLATIONS.

— See *ARQUET DE VOLTAIRE (F. M.) [Mahomet.]* Mahomet Trauerspiel ... Bearbeitung von Goethe. 1869. 8°. **11747. bb. 63.**

— See *ARQUET DE VOLTAIRE (F. M.) [Tancredi.]* Tancredi ... nach Voltaire, von Göthe. 1802. 8°. **11737. a.**

— [1870.] 8°. **11747. bb. 89.**

— See *CELLINI (B.)* Benvenuto Cellini. Eine Geschichte des xvi Jahrhunderts. (Nach dem Italien'schen. Von J. W. von Göthe.) 1798. 8°. **10631. aaa.**

— 1803. 8°. **10631. bb.**

— 1872. 8°. **10631. aaa. 27.**

— See *DIDEROT (D.)* Rameau's Neffe. Ein Dialog ... Übersetzt ... von Göthe. 1805. 8°. **11825. ccc.**

— See *MANZONI (A.)* Count. Der fünfte Mai. Ode ... in der italischen Urschrift nebst Uebersetzungen von Goethe, Fouqué, etc. *Ital. & Germ.* 1828. 8°. **11436. bb.**

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [TRANSLATIONS.]

— See *PLAUTUS (M. A.) [Two or more Works.]* Lustspiele nach dem Plautus, etc. [By J. M. R. Lenz and ... J. W. von Goethe.] 1774. 8°. **11745. d.**

— See *REYNARD THE FOX.* Göthe's Reinecke Fuchs, etc. [1794.] 8°. **11511. a.**

— 1832. 8°. **1064. c. 28.**

— 1846. 4°. **11511. f.**

— 1870. 16°. **11528. a.**

— 1871. 8°. **11522. cc.**

— 1872. 8°. **11522. ccc.**

— 1882. 8°. **11528. k. 8.**

— See *REYNARD THE FOX.* Reynard the Fox, after the German version of Goethe. 1853, etc. 8°. **11515. d.**

— 1860. 4°. **1347. i.**

— 1886. 8°. **11515. bb. 27.**

— 1887. 8°. **11522. h. 4.**

— See *REYNARD THE FOX.* Reineke Fes, et episk Digt af Goethe, etc. 1806. 8°. **1064. e. 31.**

— Mikkel Ræv, et episk Digt. [Translated into Danish from the German version of Goethe.]

See *ÖHLENSCHLÄGER (A. G.)* Udmærkede Digterværker, oversatte af Oehlenschläger, etc. 1848. 12°. **11557. aa.**

— Göthe's ursprüngliche Uebersetzung der Ossianischen Gesänge von Selma. See *STOEGER (A.)* Der Dichter Lenz, etc. 1842. 8°. **1203. i. 2.**

WORKS ANNOTATED, EDITED, OR PREFACED BY GOETHE.

— See *BYRON (G. G. N.)* Baron Byron. [WORKS.—Italian.] Opere complete di Lord Byron ... con note ed illustrazioni dei signori Moore, ... Goethe, etc. 1842. 8°. **11611. g. 4, 5.**

— See *CARLYLE (T.)* Essayist, etc. Thomas Carlyle Leben Schillers aus den Englischen; eingeleitet durch Göthe. 1830. 8°. **10705. cc.**

— See *FRENCH SERVICE.* Der Junge Feldjäger in französischen und englischen Diensten während der Spanisch-Portugischen Kriege von 1806–1816. Eingeführt durch J. W. von Goethe. 1826, etc. 12°. **1450. a.**

— See *OSTERWALD (C.)* Das Römische Denkmal in Igel ... Mit einem Vorworte von Goethe. 1829. 4°. **7707. e. 1. (1.)**

— See *SACHSE (J. C.)* Der deutsche Gilblas, eingeführt von Goethe. 1822. 8°. **10705. c.**

— See *WIELAND (C. M.)* Taschenbuch auf das Jahr 1804. Herausgegeben von Wieland und Goethe. [1804.] 8°. **12251. a.**

— See *WILLKOMMEN.* Willkommen! [Poems, edited by Goethe.] 1814. 8°. **11526. e.**

— See *WINKELMANN (J. J.)* Winkelmann und sein Jahrhundert. Herausgegeben von Goethe. 1805. 8°. **10920. f.**

SUPPOSITITIOUS WORKS.

— See *MOLINE (P. L.)* La Discipline Militaire du Nord, drame, etc. [Imitated from a play entitled: "Waltron"; attributed in the preface to Goethe.] 1782. 8°. **11738. k. 1. (2.)**

— See *PILGERIN.* Der Pilgerin Gabe zu'm 2 Februar, 1824. [A sonnet attributed to Goethe.] [1824?] s. sh. **1871. e. 1. (115**.)**

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [SUPPOSITITIOUS WORKS.]

- Göthe's juristische Abhandlung über die Flöhe, de pulicibus. *Lat. and Ger.* pp. iv. 97. Berlin, 1839. 8°. 12314. cc. 40.
- Juristische Abhandlung über die Flöhe ... Zweite Auflage. *Lat. & Germ.* Altona, Hamburg [printed], 1864. 8°. 12350. f. 3.
- Heliodora, or the Grecian Minstrel. Translated from the German of Baron Goethe [or rather of W. A. Lindau]. 3 vol. London, 1804. 12°. 12547. a. 10.
- Das Tagebuch. Bisher noch nicht gedrucktes Gedicht von Göthe. Dritte Auflage. pp. 11. Berlin, [1868.] 12°. 11527. bb.
- [Another edition.] pp. 8. Wien, 1879. 8°. 11525. f. 2. (5.)
- Dritte Auflage. pp. 16. Karlsbad, Leipzig [printed], 1880. 8°. 11525. f. 10. (6.)
- [Another edition.] pp. 15. Wien, 1880. 8°. 11525. c. 17.

APPENDIX.—BIBLIOGRAPHY.

- See HIRZEL (S.) *Publisher.* Neues Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek. 1862. 8°. BB. G.
- See HIRZEL (S.) *Publisher.* S. Hirtzels Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek, etc. 1884. 8°. 11904. bb. 55.
- See SAUPE (E. J.) Göthe's ... Werke in chronologischen Tafeln, etc. 1866. 8°. 10707. bb. 3.
- See UNFLAD (L.) Die Goethe-Literatur in Deutschland, etc. 1878. 8°. BB. G.
- See UNFLAD (L.) Die Schiller- und Goethe-Literatur in Deutschland, etc. 1878. 8°. 11905. h. 22. (6.)
- Chronologie der Entstehung Goethe'scher Schriften 1765-1832. pp. 14. München, 1878. 8°. 1330. g. 11. (7.)
- Die Göthe-Literatur in Deutschland. Vollständiger Catalog sämtlicher in Deutschland erschienenen Werke J. W. v. Göthe's ... von 1773 bis Ende 1851, etc. Cassel, Leipzig [printed], 1852. 8°. 824. e. 15.

APPENDIX.—BIOGRAPHY.

- [Biography.] See BERNAYS (M.) Johann Wolfgang von Goethe, etc.
- [Life.] See BOYESEN (H. H.) Goethe and Schiller: their lives and works ... Including a commentary on Goethe's Faust.
- Lebensbild. See BUCHNER (W.) of *Lahr.* Johann Wolfgang von Goethe, etc.
- Leben. See C., W. Aus Göthe's Leben. Wahrheit und keine Dichtung.
- Life. See CALVERT (G. H.) Goethe. His life and works, etc.
- [Biographical sketch.] See CARLYLE (T.) *Essayist*, etc. Goethe.
- Leben. See DOERING (J. M. H.) Johann Wolfgang v. Goethe's Leben, etc.
- Leben. See DUENTZER (H.) Abhandlungen zu Goethes Leben und Werken.
- Leben. See DUENTZER (H.) Goethes Leben.
- [Life.] See FALK (J. D.) Göthe, etc.
- [Memoirs.] See FALK (J. D.) Characteristics of Goethe, from the German of Falk, Von Müller, etc.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- [Biographical sketch.] See FALKSON (F.) Göthe und Charlotte Kestner, etc.
- Biographie. [By H. Doering.] See GERMAN CLASSICS. Biographien deutscher Classiker, etc. Bdehen. 2.
- Biographie. [By W. Neumann.] See GERMAN LITERARY HISTORY. Moderne Klassiker, etc. Bnd. 25, 26.
- Leben. See GOEDEKE (C.) Goethe's Leben, etc.
- [Life.] See GOEDEKE (C.) Goethe und Schiller, etc.
- Life. See GRIMM (H.) The life, etc.
- Life. See LEWES (G. H.) The life and works of Goethe, etc.
- Life. See LEWES (G. H.) The Story of Goethe's Life, etc.
- Vie. See LEWES (G. H.) Goethe, sa vie, etc.
- Leben. See LEWES (G. H.) Goethe's Leben und Schriften, etc.
- Żywot. See LEWES (G. H.) Dzieje żywota, etc.
- Leben. See LINDEMANN (W.) Bibliothek deutscher Classiker für Schule, etc. Serie I. Liefg. 1.
- [Life.] See MORGENSTERN (C. VON) J. W. Goethe, etc.
- Goethe. [A biographical sketch.] By A. Hayward. See OLIPHANT (M. O.) Mrs. Foreign Classics for English Readers, etc. 1877, etc. 8°. 2322. a.
- Biographische Schilderung. See PRUTZ (R. E.) Goethe, etc.
- Life. See SANBORN (F. R.) The life and genius of Goethe, etc.
- Leben. See SCHAEFER (J. W.) Goethe's Leben.
- Leben. See SCHILLER (J. C. F. VON) [Works.] Schillers und Göthe's Leben, etc.
- Leben. See SPIESS (A.) Goethe's Leben und Dichtungen, etc.
- Leben. See VIEHOFF (H.) Goethe's Leben, etc.
- Leben. See ZEITGENOSS. Aus Goethe's Leben, etc.

- See ABEKEN (B. R.) Goethe in den Jahren 1771 bis 1775. 1861. 8°. 10705. dd.
- Jubelfeier. See ABEKEN (B. R.) Rede zur Jubelfeier der Geburt Göthe's, etc.
- See ABEKEN (B. R.) Ein Stück aus Göthe's Leben, zum Verständniss einzelner Werke desselben. 1845. 8°. 1451. b.
- See ACADEMIES, etc.—Jena.—*Academia Jenensis.* Goethio in sacris munerum Vimariensium semisaeccularibus... Academia Jenensis. [1825.] fol. 1869. b. 19.
- [Relations with Frau von Stein.] See ADLER (E.) Goethe und Frau v. Stein.
- Jugend. See BAUMGARTNER (A.) Göthe's Jugend, etc.
- Lehr- und Wanderjahre... 1775-1790. See BAUMGARTNER (A.) Göthe's Lehr- und Wanderjahre, etc.
- See BIEDERMANN (W. VON) Baron. Goethe in Tennstadt und mit F. Krug von Nidda, etc. 1873. 8°. 1330. g. 11. (3.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- See BIEDERMANN (W. VON) *Baron. Goethe und die Fikentseher, etc.* 1878. 8°. **1330. g. 11. (6.)**
- *Residence in Dresden.* See BIEDERMANN (W. VON) *Baron. Göthe und Dresden.*
- *Leben in Leipzig, etc.* See BIEDERMANN (W. VON) *Baron. Göthe und Leipzig.*
- See BIELSCHOWSKY (A.) *Frederika Brion. Ein Beitrag zur Goethe-Literatur.* 1880. 8°. **10601. d. 6. (13.)**
- See BLAZE DE BURY (H.) *Baron. Les Maitresses de Goethe.* 1873. 12°. **10706. bbb.**
- See BLOEMER (F.) *Lessing, Schiller und Goethe. Erörterungen in Folge des Widerspruchs gegen die Vereinigung ihrer Standbilder in Berlin, etc.* 1863. 8°. **11826. h.**
- See BOETTGER (A.) *Goethe's Jugendliebe, etc.* 1862. 8°. **11525. bbb.**
- See BRAHM (O.) *Goethe und Berlin, etc.* 1880. 8°. **10707. ccc. 1.**
- *Denkrede.* See CARRIERE (M.) *Lessing, Schiller, Göthe, etc.*
- See CART (T.) *Goethe en Italie, etc.* 1881. 8°. **11840. b. 23.**
- *Denkschrift.* See CARUS (C. G.) *Denkschrift zum hundertjährigen Geburtsfeste Göthe's, etc.*
- See DIEZMANN (J. A.) *Goethe's Liebschaften und Liebesbriefe.* 1868. 4°. **10707. aaa.**
- See DOERING (J. M. H.) *Schiller und Göthe Reliquien, Characterzüge und Anecdoten, etc.* 1852. 8°. **10706. c.**
- See DUENTZER (H.) *Aus Goethe's Freundeskreise, etc.* 1868. 8°. **10705. ee.**
- See DUENTZER (H.) *Frauenbilder aus Göthe's Jugendzeit.* 1852. 8°. **10706. c.**
- See DUENTZER (H.) *Freundesbilder aus Göthe's Leben, etc.* 1853. 8°. **10706. g.**
- *Eintritt in Weimar.* See DUENTZER (H.) *Goethes Eintritt in Weimar, etc.*
- See DUENTZER (H.) *Goethes Verehrung der Kaiserin von Oesterreich, etc.* 1885. 8°. **10708. b. 36.**
- See DUENTZER (H.) *Goethe und Karl August während der ersten fünfzehn Jahre ihrer Verbindung.* 1861. 8°. **10705. ee.**
- See EHRENPREIS (P.) *pseud. Dornenstücke. Nebst einem Memento mori für die Verfasser der Xenien [J. C. F. von Schiller and J. W. von Goethe].* 1797. 8°. **11521. a.**
- See EICHSTAEDT (H. C. A.) *H. C. A. Eichstadii . . . Oratio Goethii memoriae dicata.* [1832.] 4°. **10706. g.**
- *Aufenthalt zu Luxemburg.* See ENGLING (J.) *Göthe's achttägiger Aufenthalt zu Luxemburg, etc.*
- *Denkmal.* See FISCHER (C. W. L.) *Göthe's Denkmal, etc.*
- See FRAENKEL (A.) *Miscellaneous Writer. Göthe und der Fürst von Dessau.* 1864. 8°. **10707. bbb.**
- *Jugendgeschichte.* See FRANKFORT, *on the Main.* *Frankfurt Secularschrift, etc.*
- See FRIEDRICH (W.) *Goethe's Leben in Bildern . . . in Tuschezeichnungen von W. F.* 1885. 8°. **11522. i. 5.**

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- See GAEDERTZ (C. T.) *Goethes Minchen [i.e. Wilhelmine Herzlieb. A biographical sketch].* 1887. 8°. **10708. aa. 30.**
- *Dienst-Jubelfeier.* See GERHARD (W.) *Haec Otia fecit, etc.*
- See GRAF (R.) *Zeittafeln zu Göthe's Leben, etc.* 1853. 8°. **10706. g.**
- [*Residence in Italy.*] See GRIMM (H.) *Göthe in Italien, etc.*
- See GRIMM (H.) *Zur Begründung des in der Sitzung des Goethecomités [for the erection of a statue to Goethe in Berlin] am 7 April 1862 . . . eingebrachten Antrags.* 1862. 8°. **10707. cc.**
- See HACKER (L.) *of Erlangen. Erziehungsgeschichte Göthe's in pädagogischen Studien, etc.* 1874. 8°. **10708. dd.**
- *Denkweise.* See HARNACK (O.) *Goethe in der Epoche seiner Vollendung, etc.*
- *Goethe-Feier.* See HEBBEL (C. F.) *Beilage der Zeitung "Deutschland" . . . Prolog zur Goethe-Feier, etc.*
- See HENKEL (H.) *Das Goethesche Gleichnis, etc.* 1886. 8°. **11840. c. 50.**
- [*Residence in Wetzlar.*] See HERBST (W.) *Goethe in Wetzlar, etc.*
- *Musicalisches Leben.* See HILLER (F.) *Goethe's musicalisches Leben.*
- [*Life in Carlsbad.*] See HLAWAČEK (E.) *Goetho in Karlsbad.*
- *Jugendzeit.* See HOECKER (O.) *Der kleine Goethe, etc.*
- See HOEFER (E.) *Goethe's Stellung zu Weimar's Fürstenhause.* 1872. 8°. **10706. h.**
- See HOEFER (E.) *Goethe und Charlotte von Stein.* 1878. 8°. **10601. d. 4. (10.)**
- See HOHENHAUSEN (F. VON) *Aus Goethe's Herzensleben, Wahrheitsgetreue Darstellungen, etc.* [1885.] 8°. **10708. aaa. 20.**
- See HOLTEI (C. VON) *Göthe's Todtenfeier auf dem Königstädtischen Theater, etc.* 1832. 8°. **11521. bbb.**
- See HOLZAPFEL (R.) *Die Göthefeier zu Berlin im Jahre 1849.* 1849. 8°. **10703. bb.**
- *Beziehungen zu Herzog Leopold Friedrich Franz von Anhalt-Dessau.* See HOSAEUS (W.) *Grossherzog Carl August, etc.* 8°.
- See HUTHMACHER (G.) *Blätter zur Erinnerung an die Feier der Enthüllung des Goethe-Monumentes zu Frankfurt am Main, etc.* [With poems and letters by J. W. von Goethe.] [1844.] 4°. **10703. h.**
- See JUNG (A.) *Göthe's Wanderjahre und die wichtigsten Fragen des 19 Jahrhunderts.* 1854. 8°. **11825. g.**
- See KEIL (RICHARD) and (ROBERT) *Goethe, Weimar und Jena, im Jahre 1806, etc.* 1882. 8°. **10708. cc. 19.**
- See KELLNER (E.) *Goethe und das Urbild seiner Suleika.* 1876. 8°. **10704. bb. 2.**
- *Verhältnis zu Cotta.* See KLEINSTUECK (G.) *Goethe und Cotta, etc.*
- See KNAPP (A.) *Auf Goethe's Hingang, etc.* 1832. 12°. **11525. ee. 17.**
- *Beziehungen zur Frauenwelt.* See KNESCHKE (J. E.) *Goethe und Schiller, etc.*

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- See KNORTZ (C.) Goethe und die Wertherzeit, etc. 1885. 8°. 11850. c. 1. (6.)
- *Jugendzeit in Frankfurt a. M.* See KRIEGK (G. L.) Die Brüder Senckenberg, etc. 1330. e. 1. (1.)
- See LA MOTTE FOUQUÉ (F. H. C. DE) Baron. Göthe und Einer seiner Bewunderer, etc. 1840. 8°. 11840. c. 33. (3.)
- See LAUBE (H.) Festrede zur fünfzigjährigen Feier Goethe's, etc. 1882. 8°. 10706. g.
- See LEHMANN (J. A. O. L.) Goethe's Liebe und Liebesgedichte, etc. 1852. 8°. 10706. g.
- *Entwicklungsgeschichte.* See LEYSER (J.) Goethe zu Strassburg, etc.
- *Bildungsgeschichte.* See LOESCHIN (G.) Mittheilungen aus der Bildungsgeschichte Goethe's und Schiller's, etc.
- *Hundertjährige Geburtsfeier.* See MASSMANN (H. F.) J. W. v. Göthe. Zu seiner hundertjährigen Geburtsfeier, etc.
- See MENDELSSOHN-BARTHOLDY (C.) Goethe und F. Mendelssohn-Bartholdy, etc. 1871. 8°. 10708. f.
- See MENDELSSOHN-BARTHOLDY (C.) Goethe and Mendelssohn. (1821–31.) 1872. 8°. 2263. c.
- See MERZ (J.) Göthe von 1770–1773, oder seine Beziehungen zu Friederike von Sessenheim, etc. 1850. 8°. 10706. dd.
- [Visit to the Oybin.] See MOSCHKAU (A.) Goethe und Karl August auf dem Oybin, etc.
- See MUELLER (CARL WILHELM) Goethe's letzte literarische Thätigkeit, etc. 1832. 8°. 10706. d.
- See MUELLER (GUSTAV) Gymnasiallehrer zu Halberstadt. Göthe's Fürstlichkeit zu seinem hundertsten Geburtsjahre 1849, etc. 4°. 11825. q. 4. (4.)
- [Mémorial.] See MUELLER (M.) of Pforzheim. Göthe als Arbeiter, etc.
- *Gedenkblätter.* See MUELLER (M.) of Pforzheim. Zu Goethe's Geburtstag! etc.
- [Centenary Festival.] See MUELLER (W.) Zu J. W. Goethe's hundertjähriger Geburtsfeier, etc.
- See PASQUÉ (E.) Goethe's Theaterleitung in Weimar, etc. 1853. 8°. 11795. bbb.
- See PREIFFER (F.) Goethe's Friedrike ... Anhang: Sessenheimer Liederbuch. 1841. 8°. 1203. i. 1.
- See PLATNER (E.) Festrede an dem hundertjährigen Geburtstage Göthe's, etc. 1849. 8°. 10708. dd.
- *Säcularfest.* See PRELLER (L.) Festrede am Säcularfeste Goethe's den 28 August 1849, etc.
- See PROEKL (V.) Goethe in Eger. Nach seinem Tagebuche ... bearbeitet. 1879. 8°. 10601. c. 4. (19.)
- See PUTSCHE (C. E.) Erinnerungen an ... Goethe, etc. 1854. 8°. 10705. ee.
- See REGEL (C.) Goethe und Schiller. Zwei Festreden. 1859. 8°. 10705. ee.
- See RIEMER (F. W.) Mittheilungen über Goethe, etc. 1841. 8°. 1450. c. 4.
- *Bestattung.* See ROHR (J. F.) Trauerworte bei von Goethe's Bestattung, etc.
- *Зимняя поездка на Гапуз.* [By A. Strugovshchikov.] See RUSSIAN CONVERSATION. Русский Гоethe, etc. Том 2.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- See SABELL (E. W.) Zu Goethe's hundertdreissigstem Geburtstag, etc. 1879. 8°. 10707. h. 11.
- See SAUPE (E. J.) Göthe's Leben und Werke in chronologischen Tafeln, etc. 1855. 8°. 10707. bb. 3.
- *Jugend.* See SCHIERR (J.) Goethe's Jugend, etc.
- *Jugendzeit.* See SCHMIDT (FERDINAND) Jugendschriftsteller. Göthe's Jugend- und Jünglingszeit, etc.
- See SCHOELL (A.) Goethe in Hauptzügen seines Lebens und Wirkens, etc. 1882. 8°. 10705. ff. 4.
- See SCHROEER (C. J.) Goethe's äussere Erscheinung, etc. 1877. 8°. 10603. ee. 5. (9.)
- See SCHROEER (C. J.) Goethe und die Liebe, etc. 1884. 8°. 11850. c. 1. (5.)
- *Gedächtnissfeier.* See SCHWAB (G.) Prolog zu Goethe's Gedächtnissfeier, etc.
- [Life in Dornburg.] See SCKELL (C. A. C.) Goethe in Dornburg, etc.
- See SENDTNER (J.) Goethe, seine Zeit und die unserige. 1832. 8°. 10706. d.
- [Interview with Napoleon I.] See SKLOWER (S.) Entrevue de Napoléon 1^{er} et de Goethe, etc.
- See STRASBURG. — *Bibliothek.* Die Neugründung der Strassburger Bibliothek und die Göthe-Feier, etc. 1871. 8°. 11903. h. 23. (4.)
- [Centenary.] See TEICHLEIN (A.) Ein Besuch auf Erden, etc.
- *Hundertjährige Geburtsfeier.* See TIECK (J. L.) Epilog zur hundertjährigen Geburtsfeier Goethe's gedichtet.
- See VOGEL (C.) Grossherzog. Sächs. Leibarzt zu Weimar. Goethe in amtlichen Verhältnissen. Aus den Acten, besonders durch Correspondenzen zwischen ihm und dem Grossherzoge Carl August, etc. 1834. 8°. 1450. c.
- *Letzte Krankheit.* See VOGEL (C.) Grossherzog. Sächs. Leibarzt zu Weimar. Die letzte Krankheit Goethe's, etc.
- See VOLGER (G. H. O.) Die Feier des Goethe-Tages als erbauendes ... Volksfest. Ein Bericht über die Feier des 130 Geburtstages Goethe's, etc. 1880. 8°. 10704. bbb. 22.
- *Entwicklungsgeschichte.* See VOLGER (G. H. O.) Goethe's Vaterhaus, etc.
- *Notice.* See URAYOV (S. S.) Count. Notice sur Goethe, etc.
- *Freundschaftsbund Schillers und Goethes.* See WEBER (E. W.) Professor in Weimar. Der Freundschaftsbund Schillers und Goethes, etc.
- *Feier des hundertsten Geburtstages.* See WEBER (E. W.) Professor in Weimar. Rede zur Feier des hundertsten Geburtstages Goethe's, etc.
- *Säcularfeier.* See WEISSE (C. H.) Einleitende Worte zur Säcularfeier der Geburt Goethe's, etc.
- [Visit to Silesia.] See WENTZEL (H.) Goethe in Schlesien, etc.
- See YXEM (F.) Ueber Göthe's Charakter: ein Versuch. 1831. 4°. 8385. d. 3. (5.)
- Aus der Mittwochs-Gesellschaft in Berlin zum Göthe-Feste den 28sten August 1825. [In verse.] Zur Erinnerung ... gedruckt. pp. 16. [Berlin, 1825.] 8°. 11825. o. 14. (1.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- Aus Goethes Frühzeit. Bruchstücke Eines Commentares zum jungen Goethe von W. Seherer, etc. 1879. See BRINK (B. TEN) and SCHERER (W.) Quellen und Forschungen zur Sprach- und Culturgeschichte der germanischen Völker, etc. Heft 34. 1874, etc. 8°. 12249. ccc.
- Das Büchlein von Goethe. Andeutungen zum besseren Verständniß seines Lebens und Wirkens. Herausgegeben von Mehreren, die in seiner Nähe lebten. Penig, 1832. 16°. 10707. a.
- Die Feier des Goethe-Tages als ... Volksfest. Ein Bericht über die Feier des 130. Geburtstages Goethe's ... Sonderabdruck aus den Berichten des Freien Deutschen Hochstiftes 1878/79. Mit vier Goethe-Bildnissen in Lichtdruck. pp. viii. 59. Frankfurt a. M., Halle [printed], 1880. 8°. 11825. o. 14. (2.)
- Gedenklblätter an Goethe. Frankfurt am Main, 1846. 4°. 1330. 1.
- Das Goethe-Denkmal im Thiergarten zu Berlin. pp. 16. Berlin, 1880. 8°. 1330. o. 1. (4.)
- [Another edition.] ff. 13. Berlin, 1880. 8°. 10601. c. 18. (2.)
- Das Goethe-Denkmal in Frankfurt am Main. Frankfurt am Main, 1844. 8°. 1402. k. 16.
- Das Goethe-Fest in Berlin. Gefeiert von der Mittwochs-Gesellschaft am 28. August 1826. pp. 38. Berlin, [1838.] 8°. 10701. a. 9. (2.)
- Goethe in Berlin. Erinnerungsblätter zur Feier seines hundertjährigen Geburtsfestes am 28 August 1849. Berlin, 1849. 8°. 11526. g.
- Goethe in Strassburg. Vortrag von ... E. Martin. See VIRCHOW (R.) and HOLTZENDORFF-VIETMANSDORF (F. VON) Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge, etc. Ser. VI. Hft. 135. 1866, etc. 8°. 2338. g.
- Goethe's Erscheinen in Weimar. Von Dr. M. Remy. See VIRCHOW (R.) and HOLTZENDORFF-VIETMANSDORF (F. VON) Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge, etc. Serie XII. 1866, etc. 8°. 2338. g.
- Goethe's goldner Jubeltag. Siebenter November 1825. Mit des Gefeierten Bildniß, seinen Schriftzügen, etc. Weimar, Offenbach [printed], 1826. 8°. 11521. ccc.
- Goethe's hundertjähriger Geburtstag gefeiert in Liedern bei dem Festmahle zu Berlin am 28 August 1849. [Berlin, 1849.] 8°. 11525. d.
- Goethe's Studentenjahre. Novellistische Schilderungen aus dem Leben des Dichters. 2 Thle. Leipzig, 1846. 8°. 12551. e. 19.
- Goethe und Frankfurt am Main. Die Beziehungen des Dichters zu seiner Vaterstadt. Dargestellt von Dr. W. Stricker. See VIRCHOW (R.) and HOLTZENDORFF-VIETMANSDORF (F. VON) Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge, etc. Ser. XI. Heft 261. 1866, etc. 8°. 2338. g.
- Goethe unter den Einflüssen des Hoflebens. Festrede am 118. Jahrestage der Geburt Goethe's ... von G. H. O. Volger. See STEIN-KOCHBERG (C. A. E. VON) Dido, etc. 1867. 8°. 11745. b.
- Vier Actenstücke betreffend die Errichtung eines Denkmals für Goethe in Berlin nebst der Uebersicht der Ordnung des Comité nach den Beschlüssen der begründenden Versammlung vom 10 März ... 1860. Berlin, 1860. 8°. 10705. ff.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—BIOGRAPHY.]

- Zu Goethe's Geburtstage, etc. [Verses.] Weimar, 1826. 8°. 11522. c.
- Zu Goethe's Geburtstage. [Verses.] Weimar, 1827. 8°. 11522. c.
- Zu Goethe's Geburtstage. [Verses.] Weimar, 1830. 8°. 11522. c.
- Zu Goethe's Geburtstage. [Verses and an Address.] Weimar, 1831. 8°. 11522. c.
- Zum fünfzigjährigen Todestag Goethe's, 22 März 1882. [In verse.] pp. 24. Berlin, 1882. 8°. 11522. f. 4. (2.)
- Zur Säcularfeier der Aufnahme Goethes in die Loge Amalia zu Weimar am 23. Juni 1780. I. Festvortrag von Br. Putsche ... II. Festlieder von Br. Putsche ... und Br. Unrein. See FREEMASONS. Freimaurerische Vorträge, etc. 8°. 4784. bbb. 16.

APPENDIX.—COMMENTARIES.

- See DUENTZER (H.) Abhandlungen zu Goethes ... Werken. 1885, etc. 8°. 10759. k. 7.
- See DUENTZER (H.) Zu Göthe's Jubelfeier. Studien zu Göthe's Werken. 1849. 8°. 12250. d.
- See MÉZIÈRES (A. J. F.) W. Goethe les oeuvres expliquées par la vie 1749-1795. 1872. 8°. 10708. eee. 1.
- 1874. 12°. 11825. df. 20.
- 1875. 8°. 10707. ff.
- See ROSENKRANZ (C.) Göthe und seine Werke. Zweite ... Auflage. 1856. 8°. 11825. f.
- See SCHWENCK (C.) Göthe's Werke. Erklärungen von K. Schwenc. 1845. 8°. 1339. c.
- Erläuterungen zu Göthe's Werken von H. Düntzer. See GERMAN CLASSICS. Erläuterungen zu den deutschen Klassikern. Abth. 1. 1855, etc. 16°. 11826. b.

APPENDIX.—COMPARISON WITH OTHER WRITERS.

- See REHM (G.) Göthe und Hegel. Eine historische Parallele. 1849. 4°. 11826. gg. 22. (2.)
- See RUDLOFF (F. W.) Shakespeare, Schiller and Goethe relatively considered. 1848. 16°. 1344. d.
- Parallel between Goethe and Schiller. See PAGEL (L.) of Liverpool. Doctor Faustus of the popular legend, etc. [1883.] 8°. 11840. b. 41.

APPENDIX.—IDEAS ON EDUCATION.

- See EISELEN (F.) Direktor der Musterschule zu Frankfurt am Main. Goethe's Pädagogik. 1881. 8°. 11825. o. 13. (4.)
- See KAYSSLER (A. B.) Fragment aus Platons und Göthes Pädagogik, etc. 1821. 8°. 8461. bbb.
- See LANGGUTH (A.) Goethes Pädagogik historisch-kritisch dargestellt. 1886. 8°. 8308. gg. 17.
- See LOCHNER (G. W. C.) Welche Bedeutung hat Göthe für die Schule? Rede, etc. 1849. 8°. 11826. gg. 23. (1.)
- See MERZ (P.) Goethe als Erzieher, etc. 1864. 8°. 8307. aaa.
- See OLDENBERG (A.) Grundlinien der Pädagogik Göthe's. 1858. 8°. 8308. a. 11.
- See OPPLER (A.) Three Lectures on Education, with ... another Lecture entitled Some of Goethe's Educational views, etc. 1875. 8°. 8307. bbb.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—IDEAS ON EDUCATION.]

- See SCHRAM (W. C.) Goethe als Pädagog. Vortrag, etc. 1880. 8°. 1330. g. 11. (10.)
- Lessing, Goethe und Schubart. Studien ... von C. Cassau, etc. (Goethes Ansichten über Erziehung, besonders nach seiner pädagogischen Provinz.) 1880. See SAMMELMAPPE. Pädagogische Sammelmappe, etc. Dritte Reihe, Heft 37. 1875, etc. 8°. 8304. dd.

APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.

- See ALBRECHT (E.) Zum Sprachgebrauch Goethes. [1877.] 4°. 11764. i. 17. (4.)
- See ÁNGULO Y HEREDIA (A.) Goethe y Schiller, su vida, sus obras y su influencia en Alemania, etc. 1863. 8°. 11825. p. 16.
- See ASSMANN (W.) Göthe's Verdienste um unsere nationale Entwicklung, 1849. 8°. 10705. d.
- See AUERBACH (B.) Göthe und die Erzählungskunst. 1861. 8°. 11826. dd.
- See BARBEY D'AUREVILLY (J. A.) Goethe et Diderot. 1880. 12°. 11840. bbb. 22.
- See BAUMGART (H.) Aristoteles ... und Goethe. Ueber das ethische und das aesthetische Princip der Tragödie. 1877. 8°. 11794. f. 16.
- See BELLING (E.) Beiträge zur Metrik Goethes. 1884, etc. 4°. 11764. i. 17. (8.)
- See BENFEY (T.) Göthe's Gedicht: "Legende" ... und dessen Indisches Vorbild. [1862.] 8°. 11825. cc. 2.
- See BIEDERMANN (W. VON) Baron. Goethe-Forschungen. 1879. 8°. 11840. k. 22.
- See BIEDERMANN (W. VON) Baron. Die Quellen und Anlässe einiger dramatischen Dichtungen Goethe's. 1860. 8°. 11840. f. 24. (3.)
- See BILTZ (C.) Die dramatische Frage der Gegenwart. Mit Bezugnahme auf die Lewes'sche Kritik der Dramen Goethe's. 1859. 8°. 11795. aaa. 3. (2.)
- See BOCK (W. VON) Göthe in seinem Verhältnisse zur Musik. 1871. 8°. 7897. bb. 54. (5.)
- See BOSSERT (A.) Cours de littérature allemande ... Goethe, ses précurseurs et ses contemporains ... la jeunesse de Goethe, etc. 1872. 8°. 11852. e. 6.
- 1882. 8°. 11840. b. 42.
- See BOSSERT (A.) Goethe et Schiller, etc. 1882. 18°. 11840. bb. 24.
- See BRAUN (J. W.) Schiller und Göthe im Urtheile ihrer Zeitgenossen, etc. 1882, etc. 8°. 11840. dd. 19.
- See BRENNKE (A.) Goethe als Freimaurer, etc. 1875. 8°. 4783. cc. 8. (1.)
- See CALVERT (G. H.) Coleridge, Shelley, Goethe. Biographie aesthetic studies. [1880.] 8°. 10854. aaa. 10.
- See CARLYLE (T.) Essayist, etc. Essays on Goethe. [1881.] 4°. 1859. b. 6.
- See CARO (E. M.) Goethe-Studien, etc. 1867. 8°. 638. e. 42. (4.)
- See CARO (E. M.) La Philosophie de Goethe. 1866. 8°. 8465. ee.
- See CARUS (C. G.) Göthe. Zu dessen näherem Verständniss, etc. 1843. 8°. 1450. e.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- See CAUMONT (A.) Goethe et la Littérature française. 1885. 4°. 11764. i. 17. (10.)
- See CLEMENS (A.) Göthe als Naturforscher. 1841. 12°. 10707. d.
- See CLEMENS (A.) Göthe's Aristokratismus, etc. 1851. 12°. 10706. b.
- See CLEMENS (A.) Schiller im Verhältniss zu Göthe und zur Gegenwart. 1857. 8°. 11850. b. 29. (2.)
- See DEYCKS (F.) Ueber die Wechselwirkung des Dichters und seines Zeitalters, mit besonderer Rücksicht auf Göthe und Schiller. 1860. 8°. 11805. g.
- See DRAEGER (A.) Göthe's moralischer und politischer Standpunct, etc. 1849. 8°. 10706. d.
- See DU BOIS REYMOND (C.) Goethe und kein Ende. Rede, etc. 1883. 8°. 11825. p. 1. (6.)
- See DUENTZER (H.) Göthe als Dramatiker. 1837. 8°. 839. c. 18.
- See DUENTZER (H.) Goethes Maskenzüge. In ihrem Zusammenhange dargestellt, etc. 1886. 8°. 11840. bbb. 47.
- See DUENTZER (H.) Göthe's Prometheus und Pandora. Ein Versuch zur Erklärung ... dieser Dichtungen. 1850. 8°. 11525. f.
- 1854. 8°. 11826. d.
- See DUENTZER (H.) Neue Goethestudien. 1864. 8°. 11825. cc.
- See ECKERMANN (J. P.) Beiträge zur Poesie mit besonderer Hinweisung auf Goethe. 1824. 8°. 11805. b.
- See EMERSON (R. W.) R. W. Emerson über Göthe und Shakespeare. 1857. 8°. 11826. cc. 42. (1.)
- See FIELITZ (W.) Goethestudien. 1881. 4°. 11825. q. 4. (8.)
- See FREYMAN (J.) Kritik der Schiller ... und Göthe'schen Frauencharaktere. 1869. 16°. 11824. aa.
- See FRIMMEL (T.) Beethoven und Goethe, etc. 1883. 8°. 11825. e. 13. (6.)
- See GENÉE (P.) Klassische Frauenbilder. Aus dramatischen Dichtungen von ... Goethe, etc. 1884. 8°. 11840. cc. 50.
- See GERLAND (G.) Ueber Göthe's historische Stellung, etc. 1855. 8°. 11825. dd.
- See GOESCHEL (C. F.) Hegel und seine Zeit. Mit Rücksicht auf Göthe zum Unterrichte in der gegenwärtigen Philosophie, etc. 1832. 8°. 1248. f.
- See GOESCHEL (C. F.) Unterhaltungen zur Schilderung Goethescher Dicht- und Denkweise. 1834. 8°. 10706. d.
- See GONZALEZ SERRANO (V.) Goethe Ensayos criticos. 1878. 8°. 11840. i. 30.
- See GRAEVELL (F.) M.D. Göthe im Recht gegen Newton, etc. 1857. 8°. 8715. c.
- See GRIMM (H.) Göthe Vorlesungen, etc. 1877. 8°. 10708. f.
- 1880. 8°. 11840. c. 31.
- See GRUEN (C.) Ueber Göthe vom menschlichen Standpunkte. 1846. 8°. 10705. a.
- See GUTZKOW (C.) Ueber Göthe im Wendepunkte zweier Jahrhunderte. 1836. 12°. 11826. b.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- See HAECKEL (E. H. P. A.) Die Naturanschauung von ... Goethe, etc. 1882. 8°. 7008. f. 8. (7.)
- See HARNACK (O.) Goethe in der Epoche seiner Vol-
lendung, 1805–1832, etc. 1887. 8°. 11826. gg. 41.
- See HENSE (C. C.) Vorträge über ausgewählte drama-
tische Dichtungen ... Goethe's. 1844. 8°. 1343. m. 10.
- See HETTNER (H.) Die romantische Schule in ihrem...
Zusammenhange mit Goethe und Schiller. 1850. 8°. 11825. ccc.
- See HOFFMANN (J. L.) Göthes Dichterwerth.
1851. 8°. 11825. aa.
- See HOFFMANN (W. R.) Orthodoxe Angriffe auf Goethe
... von W. R. H. 1872. 8°. 11805. bb. 45. (8.)
- See HOHEISEL (C.) Goethe's dramatische und epische
Hauptwerke ... erläutert, etc. 1873. 8°. 11824. f. 1.
- See HOHENHAUSEN (E. VON) Rousseau, Goethe, ... ein
kritisch-literarischer Umriss, etc. 1847. 8°. 11824. bb. 49. (1.)
- See HUMBERT (C.) Schiller, Lessing, Goethe, Molière,
und Herr Dr. Paul Lindau ... Wissenschaftliche
Abhandlung, etc. 1885. 8°. 11840. c. 33. (4.)
- See JELLINEK (G.) Die Beziehungen Goethe's zu Spinoza,
etc. 1878. 8°. 11840. f. 9. (12.)
- See JULLIEN (A.) Goethe et la Musique, etc. 1880. 8°. 7897. aaa. 66.
- See KALISCHER (S.) Göthe als Naturforscher und ...
Du Bois-Reymond als sein Kritiker, etc. 1883. 8°. 11825. o. 14. (3.)
- See KALISCHER (S.) Goethe's Verhältniss zur Natur-
wissenschaft und seine Bedeutung in derselben...Nebst
einigen bisher ungedruckten Fragmenten von Goethe,
etc. 1877. 8°. 638. e. 43. (3.)
- See KNAPP (A.) Stanzen auf Stanzen. Wider ... A.
Knapp ... die Verdammung Goethe's betreffend, etc.
1835. 8°. 11525. bb.
- See KOBERSTEIN (C. A.) Ueber das gemüthliche Natur-
gefühl der Deutschen und dessen Behandlung im Liebes-
liede, mit besonderer Beziehung auf Goethe.
[1840.] 8°. 11805. d.
- See KOBERSTEIN (C. A.) Zu und über Göthe's Gedicht:
Hans Sachsens poetische Sendung. [1847.] 8°. 11824. dd.
- See KOHUT (A.) Unsere drei Dichterheroen [Goethe,
etc.] und das Pfaffenthum, etc. 1872. 8°. 3911. aaa.
- See KRUG (W. T.) Etwas, das ... A. Müller gesagt hat
über Etwas, das Göthe gesagt hat, etc. 1817. 8°. 3914. aa.
- See KURNIK (M.) Goethe's Frauen, etc. 1849. 8°. 11825. cc. 26.
- See LANCIZOLLE (L. VON) Uebersicht der wichtigsten
Schriften von und über Göthe, etc. 1857. 8°. 11901. e.
- See LEHMANN (J. A. O. L.) Göthe's Sprache und ihr
Geist. 1852. 8°. 11826. f.
- See LOTHOLZ (G.) Fest-Programm...Das Verhältniss
Wolfs und Wilhelm v. Humboldts zu Goethe, etc.
1863. 4°. 836. i. 23. (2.)
- See LUCAE (C.) Zur Goetheforschung der Gegenwart,
etc. 1878. 8°. 11840. b. 8.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- See LYON (O.) Goethe's Verhältniss zu Klopstock, etc.
[1876?] 8°. 11825. o. 4. (1.)
- 1882. 8°. 11826. gg. 19.
- See MARMIER (X.) Études sur Goethe. [With passages
from his works, translated. Fr.] 1835. 8°. 1450. c.
- See MAYER (J. P.) Euripides, Racine und Göthe, etc.
1851. 4°. 11825. q. 4. (5.)
- See MEDING (C. H.) Goethe als Naturforscher in
Beziehung zur Gegenwart. 1861. 8°. 7005. aa.
- See MEISNER (J.) Goethe als Jurist. 1885. 8°. 10602. k. 2. (8.)
- See MELZEB (E.) Goethes philosophische Entwicklung,
etc. 1884. 8°. 11826. gg. 23. (3.)
- See MIKLOSICH (F.) Über Goethe's "Klaggesang von
der edlen Frauen des Asan Aga," etc. 1883. 8°. 11840. i. 39. (1.)
- See MUELLER (THEODOR A. H. F. VON) Goethe in seiner
ethischen Eigenthümlichkeit, etc. 1832. 8°. 1450. c.
- See MUELLER (THEODOR A. H. F. VON) Goethe in seiner
practischen Wirksamkeit. [1832.] 8°. 1450. e.
- See NICOLOVIUS (A.) Ueber Goethe. 1828. 8°. 10706. d.
- See NIEMEYER (E.) Über Goethe's Stellung zur Ton-
kunst, etc. 1881. 4°. 11764. i. 17. (5.)
- See OOSTERZEE (J. J. VAN) Schiller och Göthe. Tvänne
Betraktelser, etc. 1869. 8°. 11826. e. 26.
- See PALUDAN-MÜLLER (J.) the Younger. Studier over
Goethes Dramaer, etc. 1884. 8°. 11765. bbb. 25.
- See PFEIFFER (F.) Göthe und Klopstock. 1842. 12°. 10920. d.
- See PIETSCH (J.) Johann Wolfgang v. Goethe als
Freimaurer, etc. 1880. 8°. 4782. i. 7.
- See PIPER (F.) Goethe's nationale Stellung, etc.
1860. 8°. 10706. dd.
- See POGGEL (C.) Grundzüge einer Theorie des Reimes
und der Gleichklänge mit besonderer Rücksicht auf
Göthe. 1834. 8°. 11805. d.
- See RECK (K.) Göthe und seine Widersacher.
1837. 12°. 632. d. 19.
- See REGENTKE (F.) Schiller und Göthe. Ein Vortrag.
[1865.] 4°. 11764. i. 17. (3.)
- See REYMOND (W.) Corneille, Shakspeare et Goethe,
etc. 1864. 8°. 11825. ccc.
- See ROBERT TORNOW (W.) Goethe in Heines Werken.
1883. 8°. 11825. o. 14. (5.)
- See ROENNEFAHRT (J. G.) Schiller und Goethe, etc.
1859. 8°. 10705. ee.
- See ROETSCHER (H. T.) Entwicklung dramatischer
Charaktere aus ... Göthe's Werken, etc. 1869. 8°. 11824. bb.
- See ROUSSEAU (J. B.) Göthe's Ehrentempel ... Nebst
dem Versuche einer Charakteristik sämtlicher drama-
tischen Schriften Göthe's. 1827, etc. 16°. 1339. b. 12.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- See MINOR (J.) and SAUER (A.) Studien zur Goethe-Philologie. 1880. 8°. 11840. c. 21.
- See SCHADOW (J. G.) G. Schadow über einige in den Propyläen abgedruckte Sätze Göthe's, etc. 1864. 8°. 7805. b.
- See SCHERER (W.) Aufsätze über Goethe. 1886. 8°. 11851. f. 29.
- See SCHILLER (J. C. F. VON) [Appendix.] Schiller und Göthe. Ein psychologisches Fragment. 1841. 8°. 638. c. 42. (1.)
- See SCHIPPER (L.) Shakspeare's Hamlet . . . nebst Widerlegung der Göthe'schen . . . Ansicht über die Idee und den Haupthelden des Stückes. 1862. 8°. 11765. cc.
- See SCHMIDT (EDUARD OSCAR) Professor in the University of Strasburg. Göthe's Verhältniss zu den organischen Naturwissenschaften. 1853. 8°. 8706. d.
- See SCHMIDT (ERICH) Richardson . . . und Göthe. Ein Beitrag zur Geschichte des Romans im 18 Jahrhundert. 1875. 8°. 11824. f. 2.
- See SCHREYER (H.) Goethe und Homer, etc. 1884. 4°. 11764. i. 17. (9.)
- See SCHUBARTH (C. E.) Zur Beurtheilung Göthe's, mit Beziehung auf verwandte Litteratur und Kunst. 1820. 8°. 10706. d.
- See SERRE (A.) Le sublime Goethe et Victor Hugo. 1880. 8°. 1330. e. 1. (5.)
- See SPRINGER (R.) Essays zur Kritik und Philosophie und zur Goethe-Litteratur. 1885. 8°. 11824. e. 4.
- See SPRINGER (R.) Weimar's Klassische Stätten. Ein Beitrag zum Studium Göthe's, etc. 1868. 8°. 10255. h.
- See STERN (D.) pseud. Dante et Goethe. Dialogues. 1866. 8°. 11805. h.
- See SUPHAN (L. B.) Goethe und Spinoza. 1783-86. [1881.] 8°. 11850. d. 19. (5.)
- See TARDY () of Breslau. Goethe's Verhältniss zu Vaterland und Staat, etc. 1874. 4°. 11825. q. 4. (7.)
- See VAHHNER (H.) Göthe als Ideal universeller Bildung, etc. 1875. 8°. 8463. c. 1. (12.)
- See VILMAR (O.) Zum Verständnisse Göthes. Vorträge, etc. 1860. 8°. 11826. dd.
- See VIRCHOW (R.) Göthe als Naturforscher und in besonderer Beziehung auf Schiller, etc. 1861. 8°. 7005. bb.
- See ULRICH (H.) Ueber Shakspeare's dramatische Kunst, und sein Verhältniss zu Calderon und Goethe. 1832. 8°. 840. f. 16.
- See VOSS (J. H.) the Younger. Briefe, etc. (Bd. 2. Mittheilungen über Göthe, etc.) 1833, etc. 8°. 1455. b.
- See WAGNER (G. H. A.) Zwei Epochen der modernen Poesie in . . . Göthe . . . dargestellt. 1806. 8°. 11805. d.
- See WALSER (J.) Lessing's und Göthe's charakteristische Anschauungen über die Aristotelische Katharsis. [1880?] 8°. 11825. o. 13. (3.)
- See WEBER (W. E.) Vorlesungen zur Aesthetik, vornehmlich in Bezug auf Göthe, etc. 1831. 8°. 11826. cc.
- See WEGELE (F. X.) Göthe als Historiker. 1876. 8°. 11840. f. 4. (9.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- See WEISS (JOHANN) Critie. Goethe's Tancrédübersetzung, etc. 1886. 8°. 11825. i. 38. (6.)
- See WENIG (C.) Zum 28 August 1849, dem hundertjährigen Geburtsfeste Göthe's . . . Ein . . . Repertorium der von seinen denkwürdigsten Zeitgenossen bekannt gewordenen Urtheile über ihn und der gesammten Göthe-Literatur überhaupt, etc. 1849. 8°. 11825. aaa.
- See WENTZEL (H.) Viro . . . doctissimo A. Stinner . . . honores . . . congratulatur Philomathia Oppoliensis . . . Accedunt commentationes H. Wentzel. (Miscellanea Goethiana, etc.) 1880. 8°. 11850. c. 1. (2.)
- See WINTER (F. G.) Goethe's deutsche Gesinnung, etc. 1880. 8°. 11825. q. 3. (2.)
- See ZARNCKE (F.) Ueber den fünffüssigen Iambus, mit besonderer Rücksicht auf seine Behandlung durch Lessing, . . . und Goethe, etc. [1865.] 4°. 11840. m. 16. (2.)
- See ZAUPER (J. S.) Studien über Göthe, etc. 1822. 8°. 10706. d.
- 1840. 12°. 11825. ccc.
- See ZIMMERMANN (G. F.) Plato's und Göthe's Kunst in Darstellung von Persönlichkeiten, etc. 1863. 4°. 11825. q. 4. (6.)
- Abhandlung über Göthe's Lieblingswendungen und Lieblingsausdrücke. [By J. A. O. L. Lehmann.] See MARIENWERDER.—Königliches Gymnasium. Zu der öffentlichen Prüfung . . . ladet . . . ein J. A. O. L. Lehmann, etc. 1840. 4°. 11826. h. 5.
- Despotismus und Volkskraft. Eine Goethe'sche Confession. Vortrag . . . von Dr. F. Cramer, etc. See VIRCHOW (R.) and HOLTZENDORFF-VIETMANSDORF (F. VON) Sammlung gemeinverständlicher wissenschaftlicher Vorträge, etc. Ser. ix. Hft. 207. 1866, etc. 8°. 2338. g.
- Fragments critiques sur Goethe. [Edited by E. Delerot.] pp. 60. Versailles, [1868?] 8°. 11825. c. 41. (5.)
- Goethe als Mensch und Schriftsteller. Aus dem Englischen bearbeitet und mit Anmerkungen versehen [or rather written] von F. Glöver [pseud., i.e. C. H. G. Köchy]. Braunschweig, 1823. 8°. 10707. ccc.
- This vol. contains also the "Dissertatio juridica de pulcibus," ascribed to Goethe.
- Zweite Auflage. Halberstadt, 1824. 8°. 10706. d.
- This vol. contains also Goethe's "Dissertatio juridica de pulcibus."
- Göthe als Naturforscher. See REICHENBACH (H. G. L.) Freunde und Kenner der Natur, etc. 1856. 8°. 10707. f.
- Goethe and the Conduct of Life. By Calvin Thomas. See ACADEMIES, etc.—Ann Arbor.—University of Michigan. Philosophical Papers. First Series. No. 2. 1886, etc. 8°. Ae. 2685/7.
- Goethe in den Zeugnissen der Mitlebenden. Beilage zu allen Ausgaben von Goethe's Werken. [By C. A. Varnhagen von Ense.] pp. iv. 396. Sammlg. 1. Berlin, 1823. 8°. 10706. b.
- No more published.
- Goethe's Stellung zur deutschen Nation. Von Dr. A. Schaefer. [1880.] See FROMMEL (W.) and PFAFF (F.) Sammlung von Vorträgen, etc. Bd. 3. 1879, etc. 8°. 12208. e.

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—MISCELLANEOUS CRITICISM.]

- Goethe's Verhältnis zum Theater von A. Schöll.— Goethe und die freie Zeichenschule zu Weimar. Von G. T. Stiehling. *See* HOLZAPFEL (H.) Weimarische Beiträge, etc. 1865. 8°. 12252. g.
- Goethe's Verhältnis zur Musik. Von W. J. von Wasielewski. [1880.] *See* WALDERSEE (P.) Count. Sammlung musikalischer Vorträge, etc. No. 18. 1879, etc. 8°. 7897. i.
- Goethes und Schillers Beschäftigung mit der Poetik des Aristoteles. [By C. Belger.] *See* CURTIUS (E.) Historische und philologische Aufsätze. 1884. 8°. 9026. h. 5.
- Goethe und Lavater. Vortrag von R. Steck. 1884. *See* SWITZERLAND. Öffentliche Vorträge gehalten in der Schweiz, etc. Bd. VIII. 1871, etc. 8°. 12201. e. 1.
- Goethe und sein Jahrhundert. [By P. J. von Rehfuess.] Jena, 1835. 8°. 10706. b.
- Några Ord om Goethe af P. D. A. Atterbom. *See* SCHRÖDER (E. A.) Plate och Goethe, etc. 1842. 8°. 1249. d. 25.
- Reflexionen über Göthe's Poesie und Philosophie und dessen naturnothwendigen Uebergang vom Naturalismus zum rationalen Christianismus... von einem seiner aufrichtigsten Verehrer. pp. 110. Altenburg, 1882. 12°. 11825. df. 17. (1.)
- Ueber die Goethe'schen Worte: "Leben ist die schönste Erfindung der Natur und der Tod ist ihr Kunstgriff viel Leben zu haben." Rede ... von K. Möbius. 1879. *See* ACADEMIES, etc.—Kiel.—*Academia Christiana Albertina*. Schriften, etc. Bd. 26. 1855, etc. 4°. Ac. 1030.
- [Sammlung von Aufsätzen über Goethe.] [1830-85.] 8°. 11826. h. 40.
A collection of essays by various authors cut out from German periodicals, and bearing the above MS. title.

APPENDIX.—RELIGION.

- *See* BAYER (J.) Göthe's Verhältniss zu religiösen Fragen, etc. 1869. 8°. 11825. e. 41. (2.)
- *See* BESTE (W.) Göthe's und Schiller's Religion. Zwei Vorträge, etc. 1873. 8°. 11805. bb. 45. (9.)
- *See* FILTSCH (J. C. E.) Goethe's Stellung zur Religion, etc. 1879. 8°. 11825. p. 1. (3.)
- *See* LANCIZOLLE (L. VON) Ueber Goethe Verhältniss zu Religion und Christenthum, etc. 1855. 8°. 11826. bbb. 36. (2.)
- *See* LUEBKER (F.) Goethe und Schiller in ihrem Verhältniss zum Christenthum, etc. 1885. 8°. 11850. c. 1. (7.)
- *See* NEVELING (W.) Die religiöse Weltanschauung Goethe's. 1884. 8°. 11840. f. 24. (7.)
- *See* OPZOOMER (C. W.) Göthe's Gotsdienst, etc. 1868. 8°. 11824. h. 28. (7.)
- *See* ZIEMLICH (B.) Goethe und das alte Testament, etc. 1883. 8°. 11825. q. 3. (4.)
- Stellung zum Christenthum. *See* OOSTERZEE (J. J. VAN) Goethe's Stellung zum Christenthum, etc.

APPENDIX.—TEXTUAL CRITICISM.

- *See* BERNAYS (M.) An N. Delius... Über Kritik und Geschichte des Goetheschen Textes. 1866. 8°. 11824. h. 28. (4.)

GOETHE (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.—TEXTUAL CRITICISM.]

- *See* DUENTZER (H.) Ueber die neue Octavausgabe von Göthe's Werken, etc. [1851?] 8°. 11900. bbb. 18.
- *See* SCHUETZ (F. C. J.) Kritik der neuesten Cotta'schen Ausgabe von Göthe's Werken, etc. 1828. 16°. 11825. a.
- *See* STREHLKE (F.) Zur Textkritik von Goethe's Werken. 1873. 8°. 11824. df. 9.

APPENDIX.—THEORY OF EVOLUTION.

- *See* CATTIE (J. T.) Goethe ein Gegner der Descendenztheorie. Eine Streitschrift gegen E. Haeckel. 1877. 8°. 7006. ee. 7. (7.)
- *See* HAECKEL (E. H. P. A.) Natürliche Schöpfungsgeschichte... Vorträge über die Entwicklungslehre... von... Göthe, etc. 1868. 8°. 7004. cc.
- 1874. 8°. 7001. bb. 3.
- *See* HAECKEL (E. H. P. A.) Histoire de la création des êtres organisés d'après les lois naturelles... Conférences sur la doctrine de l'évolution... et celle de... Goethe, etc. 1874. 8°. 7004. c.
- 1884. 8°. 7002. g. 12.
- *See* KOSSMANN (H.) War Goethe ein Mitbegründer der Descendenztheorie?, etc. 1877. 8°. 7006. f. 7. (1.)
- *See* SCHMIDT (E. O.) War Göthe ein Darwinianer? 1871. 16°. 7002. a.

APPENDIX.—MISCELLANEOUS.

- *See* ACADEMIES, etc. — Vienna — Wiener-Goethe-Verein. Chronik des Wiener Goethe-Vereins. 1886, etc. 4°. 908.
- *See* CATALOGUES.—Subdiv. I.—Berlin.—Goethe-Ausstellung, 1861. Verzeichniss von Goethes Handschriften, Zeichnungen, etc. 1861. 8°. 1330. e. 1. (2.)
- *See* CRANZ (A. F.) Die Ochsiade; oder freundschaftliche Unterhaltungen der Herren Schiller und Göthe, etc. 1797. 8°. 11825. b.
- *See* DIEZMANN (J. A.) Göthe-Schiller-Museum, etc. 1858, etc. 8°. 10707. dd.
- *See* ECKERMANN (J. P.) Gespräche mit Goethe, etc. 1836, etc. 8°. 10706. d.
- 1837. 8°. 1201. d. 24.
- 1885. 8°. 10707. cc. 28.
- Conversations with Goethe in the last years of his life translated from the German of Eckermann by S. M. Fuller. *See* RIPLEY (G.) Specimens of Foreign Standard Literature. vol. 4. 1838, etc. 8°. 12205. d.
- Conversations of Goethe with Eckermann and Soret. Translated from the German by J. Oxenford, etc. *See* BOHN (H. O.) Bohn's Standard Library. 1846, etc. 8°. 2504. c.
- *See* ECKERMANN (J. P.) Conversations of Goethe with Eckermann, etc. 1850. 8°. 10706. d.
- *See* ECKERMANN (J. P.) Entretiens de Goethe et d'Eckermann, etc. [1862.] 12°. 10707. cc. 21.

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.— MISCELLANEOUS.]
- See ECKERMANN (J. P.) *Conversations de Goethe . . . reueillies par Eckermann, etc.* 1863. 12°. 10705. aaa.
- See S., F. *Conversations avec Goethe . . . Par J. P. Eckermann. [A review, signed F. S.] [1840?] 8°.* 10708. f.
- See GOETZ (F.) *Geliebte Schatten. Bildnisse und Autographen von . . . Göthe, etc.* 1858. 4°. 1259. b.
- See KRUEGER (C.) *Landschaftliche Compositionen zum Reineke Fuchs [of J. W. von Goethe], etc.* 1835. obl. fol. 555. e. 12.
- See LANCIZOLLE (L. VON) *Chronologisch-bibliographische Uebersicht der deutschen Nationalliteratur, . . . Mit besonderer Rücksicht auf Goethe.* 1846. 8°. 816. g. 15.
- See LEWES (G. H.) *Female Characters of Goethe, etc.* [1874.] fol. 1872. b.
- See NISLE (J.) *Umriss zu Goethe's Werken in 92 Blättern in Stahlstich, etc.* [1841.] 12°. 12249. b. 3.
- See O. (LEOPOLD) *Göthe und Satan. Ein dramatisirter Dialog.* 1833. 8°. 11825. o. 13. (1.)
- See ODYNIEC (A. E.) *Zwei Polen in Weimar.* 1829. Ein Beitrag zur Goetheliteratur, etc. 1870. 8°. 10921. aaa.
- See ORTLEPP (E.) *Göthelieder von Schiller . . . u. a., etc.* 1843. 16°. 1339. b.
- See PECHT (F.) *Goethe-Galerie. Charaktere aus Goethe's Werken. Gezeichnet von F. Pecht, etc.* 1854. 4°. 1753. a.
- 1873. 8°. 12250. aa.
- See PERIODICAL PUBLICATIONS.—*Frankfort on the Main. Goethe-Jahrbuch, etc.* 1880, etc. 8°. P.P. 4753. f.
- See REIDT (H.) *Frauenbilder aus Goethe's Leben, etc.* 1870. 8°. 10706. bbb. 3.
- See ROLLETT (H.) *Die Goethe-Bildnisse. Biographisch-kunstgeschichtlich dargestellt von Dr. H. Rollett.* 1883, etc. fol. 1763. d. 20.
- See SCHILLER (J. C. F. VON) [Appendix.] *Das Buchlein von Schiller und Goethe, etc.* [1859.] 8°. 10706. aaa.
- See SCHILLER (J. C. F. VON) [Appendix.] *Stenographisches Schiller- und Göthe-Album von R. Fischer.* 1858, etc. 8°. 1396. d.
- See SCHMIDT (F. L.) *Sammlung der besten Urtheile über Hamlets Charakter von Goethe, etc.* 1808. 8°. 11764. bb.
- See SCHUCHARDT (C.) *Goethe's Kunstsammlungen, etc.* 1848, etc. 8°. 7855. aaa.

- GOETHE** (JOHANN WOLFGANG VON) [APPENDIX.— MISCELLANEOUS.]
- See SPIELHAGEN (F.) *Goethe's Frauengestalten . . . photographirt, etc.* [1865?] 4°. 11824. cc.
- [1867.] 4°. 1753. b.
- See SPRINGER (R.) *Die Klassischen Stätten von Jena und Ilmenau. Ein Beitrag zur Goethe-Literatur.* 1869. 8°. 10255. i.
- See STAHR (A.) *Goethe's Frauengestalten (nach Handzeichnungen) von Wilhelm von Kaulbach, etc.* [1863, etc.] fol. 1754. e.
- 1865. 8°. 11824. e.
- 1869. 8°. 11825. df. 21.
- 1882. 8°. 11826. ee. 1.
- *Die ästhetische Prügely . . . von Angelus Cerberus, etc. (Eine gegen Goethe gerichtete satirische Schrift.)* See GEIGER (L.) *Firlifimini, etc.* 1885. 8°. 12249. ee. 2.
- *Die Dichterhäuser in Weimar, wie sie bewohnt wurden von 1. Goethe. 2. Schiller. 3. Wieland. 4. Herder. [4 plates without text.] Weimar, [1857.] obl. 8°.* 10231. a.
- Without titlepage. The above title appears on the wrapper.
- *Goethe-Tafel, enthaltend: Eine chronologische Uebersicht der Geistesproducte Goethe's, begleitet mit biographischen Notizen . . . Von dem Verfasser der Schiller-Tafel. Berlin, 1860. 8°.* 11526. bb.
- *Karl Ruckstuhl. Ein Beitrag zur Goethe-Litteratur, von L. Hirzel. 1876. See BRINK (B. TEN) and SCHERER (W.) Quellen und Forschungen zur Sprach- und Culturgeschichte der germanischen Völker, etc. Heft 17. 1874, etc. 8°.* 12249. ccc.
- *Radirte Blätter nach Handzeichnungen von Goethe, herausgegeben von C. A. Schwerdgeburth. Weimar, [1821.] 4°.* 1756. a.
- *Saat von Göthe, gesäet dem Tage der Garben zu reifen. Ein Handbuch für Aesthetiker und junge Schauspieler. pp. xiv. 248. Weimar und Leipzig, 1808. 8°.* 11795. d. 7.
- *Sechs Radirte Blätter [by C. Holdermann, and C. Lieber] nach Handzeichnungen von Göthe Neuer Abdruck. Berlin, 1877. fol.* 1764. c. 2.
- ["Goethe und Friederike von Sesenheim. Ein Album," containing engravings, newspaper cuttings, etc.] [1770-1840?] fol. 1876. c. 19.
- The title is in MS.
- [Two plates entitled respectively "Goethe's Haus in Weimar" and "Goethe's Gartenhaus."] Dresden, [1828?] 4°. 1752. c. 1. (68, 9.)



